

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo. 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA

Viernes, 15 de junio de 1979  
Precio: 15'— pesetas.

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



AYER COMENZARON SU VISITA A MARRUECOS

## POPULAR RECIBIMIENTO A LOS REYES



Una gran multitud dió la bienvenida a los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, en el trayecto desde el aeropuerto a la ciudad de Fez, que hicieron en un coche descubierto acompañados del monarca alauita, Hassan II. Ayer mantuvieron un contacto breve los dos monarcas y hoy darán comienzo las conversaciones formales de este difícil viaje para el Rey de España.

...  
En la foto de Efe, recibida por el telefax de «BALEARES», puede verse la multitud que daba la bienvenida a los Reyes en las calles de Fez.

## LAS FARMACIAS AMENAZAN CON NO FACILITAR MEDICAMENTOS A LOS ASEGURADOS

MADRID. (Pyresa). — Es muy posible que a partir del día 25 del presente mes las farmacias no faciliten medicamentos a los beneficiarios de la Seguridad Social, según se informó ayer. El motivo —añade— está en que ésta no paga. Lo que adeuda la Seguridad a facturación del mes de abril, alcanza sólo en Madrid la cifra de 800 millones de pesetas, mientras que en las provincias que cobran del I.N.P. al mes, la deuda asciende a 5.000 millones.

A pesar de todo, los farmacéuticos están dispuestos a colaborar. Por ello, los de Madrid con-

cretamente, estarían dispuestos a esperar un mes o dos siempre que la Seguridad Social les garantice que les va a pagar algo, que no deberá ser menos, en ningún caso, del 50 al 60 por ciento, aunque ante esta propuesta el I.N.P. ha dicho que no ofrece garantías, lo que hace que los farmacéuticos no puedan aguantar, debido sobre todo a que la mayoría de las farmacias no ganan más allá de 30.000 pesetas al mes, sin incluir el sueldo del farmacéutico titulado y la amortización del local.

### LOCAL

- \* LAS PRIMERAS TRANSFERENCIAS AL CONSELL, MAS CERCA.
- \* PROBLEMAS PARA LOS ALUMNOS QUE QUIERAN ESTUDIAR MEDICINA.
- \* LAS CENTRALES SINDICALES Y EL ESTATUTO DEL TRABAJADOR.
- \* LA IZQUIERDA VALORA EL PRIMER AÑO PREAUTONOMICO.
- \* LA PLAYA NUDISTA DE ES TRENÇ, DISCUTIDA EN CAMPOS.
- \* EL 20 POR CIENTO DE LOS MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION SON PEATONES.

### Partidos políticos, organizaciones

sindicales y directores de periódicos,

en contra de la privatización de MCSE

Hoy publicamos una amplia encuesta efectuada por la agencia "Efe" sobre el futuro de la cadena de los Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE) en la que, aparte de dejar bien sentado que en ningún momento

pueden peligrar los puestos de trabajo, la gran mayoría aboga por la continuidad de la empresa de acuerdo con la Constitución y bajo control parlamentario.

(Información en pág. 15).

TODOS EN DEPENDENCIAS ESTATALES

## Seis artefactos estallaron ayer en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—Seis artefactos han hecho explosión durante la madrugada de ayer en San Sebastián capital y uno en Pasajes, que ocasionaron graves daños materiales. Los artefactos fueron colocados en las Delegaciones de Hacienda, Cultura, Industria, Palacio de Justicia, Complejo Deportivo de Anoeta, y en la Aduana del puerto de Pasajes.

El primer artefacto que explotó fue el colocado en la Delegación de Hacienda, en la calle Oquendo. El hecho ocurrió a la dos y media de la madrugada y la onda expansiva arrancó de cuajo la puerta metálica y rompió los cristales de la parte baja y el segundo piso. Algunos de los vehículos aparcados en las cercanías sufrieron daños de consideración.

Minutos más tarde hacía explosión otro artefacto, esta vez en la Delegación de Cultura. Había sido colocado en el interior del edificio, concretamente en la sala de máquinas de los ascensores. La onda expansiva, al no tener salida al exterior, causó daños, sobre todo en la última planta, que prácticamente ha quedado destruida, y los ascensores cayeron al suelo al romperse los cables. Las puertas de las distintas plantas fueron abiertas por efecto de la onda y en algunas plantas las puertas metálicas de los ascensores arrancadas de cuajo. Se calcula que en estas dos delegaciones según los artifi-

cios, los artefactos contenían cinco kilos aproximadamente de goma dos.

Sobre las tres y media, otro artefacto hizo explosión en el Palacio de Justicia, actualmente en obras, en la calle San Martín. Los daños fueron de menor cuantía.

Sobre las cuatro menos cuarto, un artefacto más explotó en el edificio de Aduanas del Puerto de Pasajes. Había sido colocado en el interior, junto a la puerta principal, metálica, y la explosión produjo daños materiales de consideración en el interior y arrojó un trozo de la puerta a unos quince metros de distancia. También los artificieros calcularon que el artefacto contenía unos cinco kilos de explosivos.

Un quinto artefacto explotó sobre las cuatro menos diez en el edificio principal del complejo deportivo de Anoeta, colocado detrás de unas plantas y junto a una ventana que da a los vestuarios, causando daños, principalmente, a las duchas de dichos vestuarios.

Por último, sobre las cinco menos cuarto de la madrugada hizo explosión el último artefacto, colocado en un edificio que la Delegación de Industria tiene entre Amara-Nuevo y el barrio de Loyola, y dedicado a la revisión de vehículos. La onda expansiva derribó parte de la fachada de la nave donde se efectúan las revisiones.

## «LEY SECA» EN IRAN



TEHERAN. -- El "chef" del Hotel Intercontinental aparta la vista mientras un oficial de la policía del ayatollah Jomeini se dedica a derramar champán por valor de medio millón de dólares. En el destrozo también se incluyen brandy, vinos y toda clase de bebidas alcohólicas. En el mercado negro de Teherán cuestan cinco veces su precio. -- (Telefoto EFE/UPI).

## CAMI CAP A L'AUTOGOVERN

Amb ocasió del primer aniversari de la Constitució dels nostres organismes preautonòmics, els Partits Socialistes de Mallorca i Menorca desitgen fer pública la seva preocupació davant la manera com es desenvolupa la trajectòria de les illes cap a la recuperació de l'autogovern.

Tot i considerant positiva la constitució dels consells insulars i del Consell General Interinsular, així com el fet de la desaparició de l'antiga Diputació Provincial, els nostres partits no poden deixar de veure com a molt negatiu i, per tant, denunciar, molt d'aspectes d'aquest procés.

Vegem-ne els principals:

1. — La Comissió Mixta de Transferències creada l'any 78 (tots els membres de la qual han estat remunerats econòmicament fins ara per dur endavant la seva tasca), ha patit d'una TOTAL MANCA D'EFICACIA, prova de la qual és el fet que el Consell General Interinsular no compta ara per ara amb altres competències que les heretades de l'antiga Diputació Provincial.

A part d'aquesta total manca d'eficàcia i d'iniciativa, els PSM volem denunciar també la discriminació de que forem objecte a l'hora de compondre la comissió, discriminació que el PSM de Menorca, la segona força política de l'illa, ha tornat partir pel que fa a la nova comissió de transferències.

2. — Els PSM volem remarcar així mateix el fet que els partits majoritaris considerassin inservible el Pacte Autonòmic (cosa que va conduir a la total inoperància de les comissions redactores de l'Estatut anomenades pels partits signants) i que, al mateix temps, no es preocupassin de dinamitzar, mitjançant l'antic Consell preautonòmic, la discussió i redacció del nostre Estatut.

Així mateix, i passant a una història molt més recent, els PSM volem recordar que la iniciativa d'un dels nostres partits en el sentit que el Consell General Interinsular anomenés una comissió redactora de l'Estatut amb ampla participació dels partits polítics, ha estat bloquejada per aquest organisme deixant el tema "damunt la taula".

No creim que puguin existir raons polítiques per justificar això ja que suposam que la majoria dels partits operants a les illes hauràn aprofundit suficientment sobre el tema com per encetar un fructífer debat polític.

3. — En darrer lloc, els PSM ens mostrem summament preocupats pel fet que l'UCD encara no s'hagi pronunciat sobre la via constitucional que han de seguir les nostres illes en el camí cap al seu Estatut.

La justificació d'aquesta manca de pronunciament no pot ba-

ear-se, com intenta fer la UCD, en la consideració d'aquesta opció com una qüestió fonamentalment tècnica!

Que la opció entre l'article 143 i el 151 es eminentment política es desprèn tant d'un estudi mínimament detallat de la Constitució com del fet que les nacionalitats més conscienciades damunt el tema s'hagin assegurat (mitjançant la Disposició transitòria segona de la Constitució) que la seva via cap a l'Estatut serà la prevista per l'article 151.

Dit amb altres paraules, l'opció entre els articles 143 ó 151 és una opció entre dotar a les illes d'un Estatut equiparable als que pugui gaudir Catalunya, Euzkadi o Galícia, o dotar-les d'un Estatut de segona categoria.

Per això mateix ens sembla una claríssima maniobra de distracció el fet que el Consell General Interinsular hagi anomenat una comissió "tècnica" per averiguar quina via constitucional "convé més" per a l'Estatut de les Illes.

Tot, el que abans hem esmentat demostra en definitiva que el nostre procés cap a l'Estatut és sumament llustrat per una burocratització preocupant, per una sospitosa manca d'iniciativa per part de determinades forces i per una aparement total manca de capacitat per part de les nostres institucions per tal de popularitzar i dur endavant una autèntica política autonòmica.

Per tot això els PSM volem cridar l'atenció de l'opinió pública en general, dels mitjans de comunicació, de les forces polítiques, de les corporacions locals i de totes les entitats progressistes de les illes sobre els perills que planen sobre el nostre procés cap a l'autonomia.

Així mateix, els PSM es comprometen públicament a posar en joc tots els mitjans necessaris per a desburocratitzar i accelerar al màxim, a partir d'una autèntica conciençiació popular sobre el tema, el nostre camí cap a l'autogovern.

ELS PARTITS SOCIALISTES DE MALLORCA I MENORCA  
14 Juny 1979

## VIVIR ES ESPERAR

Por M. Ramis Alonso

Se ha dicho y repetido, oportuna e inoportuna, que la idea de pecado ha desaparecido del mundo actual.

Pero esta misma repetición prueba que no hay tal: que no ha desaparecido el pecado y que sí, hay un esfuerzo en hacerlo desaparecer de la mentalidad humana.

Vano esfuerzo. Porque la realidad se impone siempre a todo intento de rechazarla.

La realidad, además de imponerse, se venga. Y ahí tenemos a cada paso, vidas completamente fracasadas.

No se admite el pecado como tal, pero él realiza, imperturbable, su labor destructora.

Y es entonces en esas épocas de negación— cuando el pecado hace estragos sociales.

Hasta se niega la "otra vida", para hacer desaparecer la idea de pecado.

Y esto, también, es contraproducente porque aralga más el pecado en la vida presente.

Queda oprimida y desvirtuada la vida terrenal, hasta el punto que no se la vive como vida, sino como muerte pesada y triste.

Se llega a no poder elegir más vida, ni en este mundo. Dejada "la otra", muere "la presente" sin remedio.

Vivir es esperar. Cuando no se espera, se ha muerto ya. Con el intento de matar "la otra" se ha sacrificado criminalmente la actual.

El vivir de mañana, está en conexión íntima del vivir de hoy.

El disparate está en desconectar esta vida, de "la otra". Y el pecado o máximo desorden, es tener la idea y querer inculcarla de que "la otra vida" oprimen y desvirtúa la vida presente.

Es al contrario. La idea y la esperanza en la "otra vida" ordena la presente y nos capacita para elegirla, no despreciando ésta, sino haciéndola digna de aquélla.

La "otra vida" no viene matando la presente, sino vivificándola noblemente.

No nos dimos el vivir en este mundo. Respetándolo y agradeciéndolo dignamente, seguirá el don divino del "otro vivir", inexplicable con palabras humanas.

Recordémoslo. La vida nos ha sido dada, sin haberla elegido. Nos encontramos viviendo misteriosamente. Negarnos a vivir ahora, es tanto disparate como no hacernos dignos de que se nos prolongue más allá de esta tierra.

Nuestro quehacer en este mundo es prepararnos para lo que aún no es, evitando todo lo que desordena y envilece nuestro actual vivir personal y social.

## BILLY

Por PEDRO RODRIGUEZ

Ha llegado Billy al fargües. éste de la transición, ha visto moverse a un fotógrafo, y ha gritado quieto-morgan-que-te-vigilopor-el-brillo-de-los-zapatos. Ya le he dicho yo a Abril, que me ha llamado para evacuar consultas, que cuando yo sea mayor quiero ser Billy el Niño. El problema de Billy es que sabía demasiado. forastero, y por eso se ha convertido en El Rostro Impenetrable, en el único español que no ha tenido que dar la cara ni echarle rostro a la transición. Billy tiene licencia para callar y huye de los fotógrafos como Nosferatu del crucifijo. Es el único español de la Historia que va a pasar a la Historia por no tener rostro. Billy es una incógnita, una charada, una página en blanco, un crucigrama sin horizontales ni verticales, u ectoplasma. Billy puede ser un diputado, o ese taxista, o Pepe Mellá, o yo mismo, ¿seré yo Billy sin saberlo? Billy fabrica, por lo visto, cada seis meses su propia imagen física, como si llamase a su puerta la veidadora de "Avon", y cambia de aspecto como los subsecretarios, de ideología. Yo creo que, en las escuelas, deberían darnos a los niños que nos portamos bien un retrato robot para hacer "billys", lo mismo que los griegos diseñaban los dioses a discreción. A lo mejor, el Billy de junio de 1979, es, yo que sé, como Naranjito, o un Bogart peinado a lo afrikanner, o va pelado a lo Kojak, o vacilando como Colombo, o tiene un hoyito en salva sea la parte como el Mitchum. Qué contentos estamos todos, mamita, con que a Billy no le pase nada y no le reconozcan y se pueda defender de los fotógrafos malos mientras acaba la película esta de Peckinpah Conesa, qué bien.

No sé que voy a hacer cuando hagan la foto de grupo de la Transición, y mis hijos vean entre los 35 millones esa mancha en blanco del hueco que ha dejado Billy. No sé que voy a hacer cuando mis hijos me estrechen a preguntas y hábilmente interrogado quieran sacarme como era Billy. Estoy seguro que no me van a creer cuando les diga que Billy y Hacienda fuimos todos y que, en el fondo, Billy nos era una cara conocida.



## SOCIALISMO Y SOCIALDEMOCRACIA

Por Javier Palmer

(Militante de las Juventudes Socialistas de las Islas)

La polémica suscitada actualmente en torno al concepto de socialdemocracia o socialismo en el seno del PSOE ha originado un duelo dialéctico que se presenta con dos características harto peculiares. En primer lugar aparece como discusión en un sólo sentido: de los dos supuestos adversarios sólo uno de ellos ataca y discute, mientras que el otro, por lo común permanece en absoluta indiferencia como si el debate abierto no fuera con él.

La segunda característica viene dada por la actitud del elemento atacante y discutiendo que se niega a reconocer en su adversario el carácter de socialista, siendo precisamente este hecho, lo que origina la polémica. Es cierto que en la Europa Occidental esta polémica apenas existe desde hace ya muchos años, pero en España todavía está latente y adquiere periódicamente cierta virulencia. Se trata de una discusión en torno al concepto de socialdemocracia y socialismo, que lejos de aclarar los términos del debate, parece confundirlos cada día un poco más, cosa que por cierto a lo único que lleva es a una carga emotiva que contiene determinadas expresiones diferenciadoras. De ahí, cuando alguien se autodefine como socialista-marxista no socialdemócrata con frecuencia está levantando la bandera de combate no precisamente contra la derecha, la burguesía y el capitalismo, sino contra lo que se ha terminado por considerar el verdadero enemigo: la socialdemocracia.

Y ello es lamentable, porque quizá todo es una cuestión nominalista y porque en el mundo real, único mundo existente, socialdemocracia y socialismo son términos sinónimos.

Quizá una de las razones que más esté contribuyendo a la confusión en gran parte semántica sobre lo que debe entenderse por socialismo es la existencia de una serie de Estados que se definen como socialistas y que han sido levantados por partidos comunistas que, en su mayor parte apenas emplean el término comunismo y si continuamente el de socialismo. Lo que hace que estos Estados sean vistos como realizadores socialistas, bien modelicos, bien degenerados o imperfectos, pero en todo caso modelos los cuales necesitan ser estudiados, ya que muchos de ellos se podría poner en tela de juicio si son realmente socialistas o meramente capitalismo de Estado y un poder desde una nueva casta burocrática, que en buena medida vino a suplantarse, en su papel explotador a la antigua burguesía.

Por tanto, un planteamiento correcto sólo puede partir del supuesto de la no existencia actual de estructuras político-económicas socialistas y únicamente de Estados o zonas que se encuentran en distintas fases y distintos caminos de marcha hacia el socialismo.

La definición de socialismo democrático tiene tres vertientes. En primer lugar, que exista democracia interna, dentro del partido; decisiones tomadas de abajo arriba, incompatibles con el centralismo leninista. En segundo lugar, un esmerado respeto a los estatutos para alcanzar el poder político cual debe ir respaldado por la mayoría de los sufragios universales, la cual a su vez, supone la voluntaria sumisión a las técnicas de la democracia formal, que hasta la fecha son las únicas que permiten conocer la voluntad popular.

Y finalmente socialismo democrático, en tanto una vez conquistado la maquinaria estatal se van a respetar con escrupulosidad las libertades políticas e individuales y el principio de la reversibilidad del poder.

Especificando lo que es en líneas generales el socialismo democrático podemos comparar la diferencia entre socialismo y comunismo.

Pero la distinción entre socialismo y socialdemocracia, en una primera aproximación también para los socialistas que se definen como no socialdemócratas, las diferencias son evidentes. De acuerdo con tal óptica, la socialdemocracia se limita, tanto en sus aspiraciones como en la práctica gubernamental, a reformar el capitalismo, en consecuencia a perfeccionarlo de modo indefinido. Por el contrario el socialismo puro aspira a la destrucción de las estructuras capitalistas, al fin de suprimir la explotación del hombre por el hombre, la supresión de las clases sociales y colectivizar los medios de producción privados.

En apariencia, pues nos encontramos ante una nítida diferenciación pero ocurre que luego en la práctica todo eso se reduce a eso, una apariencia, ya que los partidos y personas que peyorativamente tildados de socialdemócratas niegan que su objetivo final sea la conservación de la sociedad capitalista. Llegando a tal punto que se hace necesario un breve inciso.

El cual nos lleva a no medir con el mismo patrón a los socialdemócratas y liberales avanzados.

Dicho de otra manera: la intención de reformas profundas, si se hace acompañar por la idea del mantenimiento indefinido de las estructuras básicas capitalistas no autoriza de ninguna de las maneras la utilización del término socialdemocracia, sino tan sólo de liberalismo, y por, supuesto el definirse como socialdemócrata no supone el que realmente se sea tal cosa.

Como ejemplo elemental: para un seudosozial-demócrata liberal, el modelo sueco es el modelo final, la última meta de todos los esfuerzos; por el contrario para lo socialdemocracia auténtica, el caso sueco es sólo una vía y nunca un fin, un medio para alcanzar el socialismo.

**Baleares**  AÑO XXXIX N.º 12.550 DEPOSITO LEGAL P.M. 1979

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: P.º MALLORCA 9 - B. PALMA

EDITADO POR M.C.S.E. PASEO GENERALISIMO, 142, MADRID

DIRECTOR: ANTONIO PIZA, Tel. 23 21 86

REDACCION ADMINISTRACION TALLERES } 23 59 40\* (tres líneas)

PUBLICIDAD... 23 11 77 SUSCRIPCIONES... 23 57 10 CIERRE..... 23 11 77

AQUI, LA NOTICIA

HOTELEROS ESPAÑOLES EN COFEBA

Con el fin de conocer la estructura de Cofeba (Cooperativa de la Federación Empresarial Hotelera de Baleares), ha estado recientemente en Palma una representación de hoteleros de la Costa del Sol, compuesta por los señores Cristóbal Lara y Angel Carrazo. Y con idéntico motivo son esperados en nuestra ciudad dos grupos más de profesionales del sector. Estos, de Gran Canaria y Tenerife.

Tanto Canarias como la Costa del Sol pondrán en marcha próximamente sendas cooperativas, tomando como base, en líneas generales, a Cofeba.

Incluso nos comentaban ayer desde Cofeba, es muy probable que a corto plazo las cooperativas empresariales hoteleras de las diferentes zonas turísticas lleven a cabo compras conjuntas.

EL 8 DE JULIO, CONCIERTO EN LA CALOBRA

Otro pintor catalán, y mallorquín porque así lo decidió hace 40 años, tiene también su noticia. Es Coll Barolet quien como cada año por estas fechas lleva ya dos meses preparando su concierto en el Torrent de Pareis. Dieciséis años se cumplirán ahora de la insólita iniciativa y de nuevo en La Calobra coincidirán miles de personas respondiendo a la llamada musical de Coll Barolet.

Digamos ahora tan sólo que el concierto se celebrará el 8 de julio, para que así puedan ir haciendo planes tantos interesados en asistir. El 8 de julio, con la Capella Mallorquina, con composiciones inéditas en el Torrent y con Gabriel Janer Manilla como pregonero.

Coll Barolet trabaja con entusiasmo cada año renovado en los mil detalles, aunque tiene un pesar. Sus amigos Octavio Salltor y Juan Alavedra, siempre entre los asistentes al "concert", parece ser que este año no podrán estar presentes. Que solamente sea esta vez es lo que todos deseamos.

De aquí al 8 de julio, menos de un mes, habrá oportunidad de dar noticias sobre este acontecimiento en La Calobra, manifestación única en el mundo.

EL OBISPO DE MALLORCA PRONUNCIARÁ UNA CONFERENCIA EN CA'N TÁPARA

El próximo lunes día 18 a las 10 de la noche, el obispo de Mallorca, Teodoro Ubeda Gramaje, pronunciará una conferencia en Ca'n Tápara bajo el lema: "Juventud y familia hoy: el desafío de lo religioso". Esta conferencia se desarrollará dentro del plan que tienen previsto los orga-

nizadores de "Aula abierta para padres y educadores".

Dentro de este plan, que organiza Ca'n Tápara, han intervenido ya los célebres conferenciantes Aranguren y Julián Marías. Quedan invitados los padres y educadores para asistir a la conferencia el próximo lunes.

VOLARAN ALGUNOS «DC-10»

Anteayer se celebró una reunión en Ginebra a la que asistieron representantes de la aviación civil de diversos países europeos con el fin de estudiar la posibilidad de conceder el permiso de vuelo a los "DC-10", a pesar de la prohibición de las autoridades norteamericanas. Dos naciones —Inglaterra y Suiza— decidieron autorizar los vuelos de este tipo de aviones, por lo que quizá la próxima semana veamos algunos en Mallorca ya que algunas compañías de estos países operan con nuestro aeropuerto. Por su parte, la Administración española ha decidido acatar la decisión de Estados Unidos, por lo que los "DC-10" de "Iberia" y "Spantax" seguirán en tierra.

ASAMBLEA DEL SECTOR INB DEL STEI

Para tratar de los baremos de contratación y desplazamientos el Sector INB del STEI ha convocado una asamblea para el próximo martes a

las ocho de la tarde en el INB "Joan Alcover".

Debido a la importancia de los temas a tratar se encarece la presencia en la reunión de todos los interesados.

ASAMBLEA PARA LOS MODISTOS Y JARDINEROS

El Gremio Artesanal de Baleares ha convocado para esta tarde a las 8.30 en el salón de actos de la «Caixa» una asamblea de interés para los artesanos que se dedican a sastrería, alta costura, floristería y jardinería. Esta asamblea puede ser interesante en el sentido de que han surgido algunos problemas en las Ramblas referente al ramo de floristería.

EL II CONGRESO DE LA FSB-PSOE, EN SEPTIEMBRE

Los días 1 y 2 del próximo mes de septiembre se celebrará el segundo congreso ordinario de la Federación Socialista Balear del PSOE, según ha decidido el comité nacional de dicho partido. Los organizadores de este

II Congreso son: José Alfonso, Josep Moll, Juan March, José Frau y Pere Bordoy que ya han iniciado sus tareas. Se calcula que la cifra de asistentes al Congreso, entre delegados e invitados, estará entre 400 y 500.

CREADA LA ASOCIACION DE ARTES GRAFICAS

Recientemente se han presentado en la correspondiente Oficina los estatutos de la organización profesional denominada Asociación Empresarial de Artes Gráficas de Baleares. Los firmantes de la certificación son los señores Jaime S. Sitjar Ramis y Francisco Albertí Palau.

MESAS EN LA RAMBLA

De nuevo han aparecido los veladores de un bar situado al otro lado del cordón de tráfico situados sobre el Paseo. Esto que no se toleró en el Borne, donde solo se autorizaron hace cincuenta años un par de kioscos, se ha sustituido por ocupación de vía pública, lisa y llanamente.

No acaba de entenderse esta autorización, ni siquiera justificada por un kiosco. Ejemplos hay en otras ciudades donde no se permite cruzar la calle a los camareros en una zona de tan especial y continuo tráfico como la Rambla.

EN MAYO, NUEVO AUMENTO DEL TRAFICO AEREO

En el pasado mes de mayo el movimiento de aeronaves en el tráfico aéreo experimentó un incremento total del 5 por 100, comparado con el mismo mes del año 1978. Asimismo se advierte un aumento del 2 por 100 en el número de pasajeros y una disminución del 5 por 100 en el volumen de mercancías transportadas.

VIGILANCIA EN LAS PLAYAS

Llegó el buen tiempo y comenzaron las desgracias en las playas. Un buceador que iba provisto de balón fue alcanzado por una lancha perdiendo un brazo. En la misma playa a ocho y quince metros de la orilla, donde la gente normalmente debe poder bañarse sin precauciones de "tráfico" por estar prohibido, se ven cantidad de embarcacio-

nes, botes y llaúds que se acercan peligrosamente.

Aparte las balizas deben tomarse precauciones para alejar de la playa a las embarcaciones que puedan causar daño a las personas.

Vigilancia. Y esto lo mismo vale para Santa Ponsa o Palma Nova que para la Playa de Palma.

RELEVO EN LA JEFATURA DEL AEROPUERTO

Parece ser que esta vez es definitivo. Las autoridades militares han comunicado al coronel-jefe del aeropuerto de Palma, Eustoquio Alonso, su cese en el cargo. Sin embargo, la notificación oficial de la Secretaría de Aviación Civil no ha llegado todavía. Un modo un poco extraño de comunicarle su relevo, en cuanto que el coronel Alonso estuvo hace dos días en Madrid entrevistándose con altos cargos de la Secretaría quienes nada le dijeron.

«TROBADA» DE MONTAÑEROS

Con el patrocinio de la delegación provincial de la Federación de Montañismo y organizado por el Grupo Excursionista Mallorca (GEM), el próximo domingo tendrá lugar en la cima del Penyal des Mig Dia (Puig Major), la tradicional "Trobada" que todos los años celebran los montañeros mallorquines con motivo de la festividad de su patrón, San Bernardo de Menthon. La subida será por la vertiente meridional. Ses Pe-

nyal": bosque de Monraber y Coma de n'Arbona, siendo la concentración a las 2.30 de la madrugada del día 17 en la carretera Sóller-Lluc, en las proximidades del túnel que cruza la Sierra de Son Torrella.

Después de la salida del sol tendrá lugar la celebración de la Eucaristía. El GEM aconseja a los excursionistas que vayan provistos de una lámpara eléctrica y de una prenda de abrigo.

LOS CUADERNILLOS

Por JUAN BONET



Una larga cabalgada

DONDE ponía el ojo, allí iba a parar la bala. Pero, era de mentirijillas. Los muertos, en las largas cabalgadas de John Wayne, gozaban de buena salud. Eran extras, preparados para dar las mejores volteretas y convulsiones entre el polvo, indios con plumas de guardarropa, y, claro, algún compañero, famoso, pero al que le había tocado el papel de «malo» y de perdedor ante la moza de la Pradera.

No, no ha muerto con las botas puestas nuestro querido John Wayne que, como quien dice, se pasó la vida jugando con la muerte mentirosa del cine, y que no ha podido con la descarnada sin piedad.

Y bien que luchó el duro, tierno y sentimental vaquero, solitario sonriente de largas, inacabables cabalgadas a través de publimes de pioneros, donde le esperaba una taberna, llamada «Saloon», y una tabernera, llamada Margie o algo parecido a la que él había conocido para olvidar después y reencontrar más tarde.

Luchó bravamente el vaquero, precisamente, contra esa muerte que le ha rondado largos años y con la que no podía estar de acuerdo. Para el vaquero, esto es sencillamente así, la muerte era otra cosa que hospital y quirófano. La muerte estaba fuera, bajo un cielo que no se acababa y un horizonte indescriptible. Y el vaquero, cabalgando, sin parar, siempre en busca de más vida, es decir, de quijotescos entuertos que desenredar, peitos por resolver y la incansable persecución de la aventura. A veces, la aventura por la aventura, rizando el rizo ya de la cabalgada.

El vaquero era un duro, pero con una almendra blanca y cuando sacaba el revólver, con parsimonia, pero con precisión, era por una causa justa. No era un vesánico, ni un vengativo, sino un luchador, a veces, por razones del todo sentimentales y casi tiernas...

John Wayne, el buen vaquero, ha muerto rodeado de sus hijos y en cama. Y esta es, en cierto modo, una figura insólita. Pero tampoco nuestros viejos héroes, a la hora de la verdad, pueden elegir su muerte. Es ella la que los rinde, como rindiera, en el tiempo, a Nuestro Señor Caballero Andante don Quijote, tras una vida bien cumplida de Hermosas Aventuras y eventos extraordinarios.

... Y AQUI, LA IMAGEN

MIRONES, FUERA

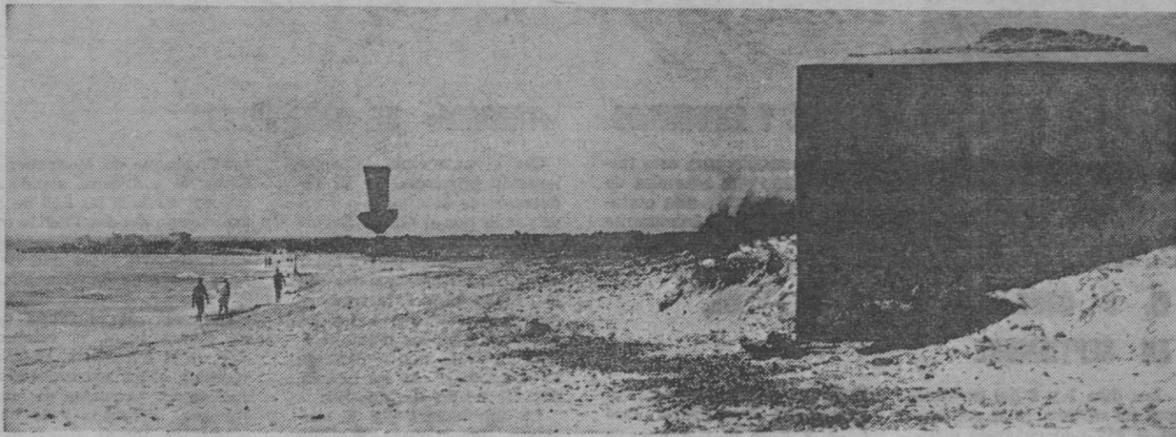
La verdad es que la fotografía se puede prestar a mil y un comentarios. Para quien no conozca de qué va la historia, le puede parecer excesivo el número de personas que siguen, con evidente interés, el trabajo de dos técnicos que manipulan, en la terminal B, una moderna máquina. Pero no es así. Lo que ocurre es que el personal que está de espaldas aguarda a que los dos técnicos que están encaramados terminen para trasladar el aparato en cuestión a otro lugar. Así de sencillo.



Foto: JUANET

«BALEARES»

**EL TOLDO GRADUABLE**  
TOTALMENTE CONSTRUIDOS EN ALUMINIO  
Solicite información a  
**TECH-MOVIL**  
GREMIO TONELEROS.1  
POLIGONO LA VICTORIA  
Telf. 298401-295104



Possible emplazamiento, tras ser acotada, de la playa nudista. Desde el búnker del motor hasta Sa Creu den Temn

Hay más firmas en contra que a favor

## LA PLAYA NUDISTA DE ES TRENC, DISCUTIDA EN CAMPOS

A pesar de que casi todas nuestras fuentes consultadas desean o al menos permiten, la conversión de una parte de la playa de Es Trenc en coto cerrado para nudistas, existe una gran cantidad de personas que han elevado numerosas quejas al Ayuntamiento para que este acontecimiento no se lleve a efecto. En total existen en el Ayuntamiento de Campos unas 1.500 firmas, ganando numéricamente las del «no».

### DECLARACIONES

#### DEL ALCALDE

Hemos querido pulsar la opinión del pueblo y hemos acudido a las fuerzas vivas de la localidad. La primera persona que entrevistamos fue el alcalde, Guillermo Mas Sastre (UCD), quien nos declaró textualmente: "Mi postura debe ser una postura de total neutralidad. Tengo que acoger, como regidor de la villa, con la misma simpatía a los que desean que exista el nudismo; es decir, a los del «sí», como a los del «no».

—¿Cómo surgió todo?  
—Al Ayuntamiento llegó la petición, por escrito, de unos señores amantes de la naturaleza y en la que solicitaban aportando varias firmas para ello, acotar una zona determinada de la playa de Es Trenc para la práctica del nudismo. El total de firmas alcanzaba las 250. Han aumentado hasta el momento y ahí está todo.

—¿Cómo se produjo todo el revuelo y conseguir firmas en contra la creación de esa playa nudista?

—No se hizo nada en concreto, sino anunciar, mediante exposición pública, en el Boletín Oficial de la Provincia, y en los tableros de anuncios del Ayuntamiento en el pueblo los 15 días reglamentarios que ordena la Ley. Una vez que el público se dio por enterado hubo personas que no veían con buenos ojos eso del nudismo y, actuando, de acuerdo a su derecho, se oponen al mismo mediante la recogida de firmas.

—En estos momentos, ¿cuál será el trámite a seguir?

—Toda la documentación sobre la playa de Es Trenc, y su posible acotamiento para nudismo, está en la Comisión de Información y de Gobierno de la Corporación, la cual está elaborando un amplio informe para presentarlo al próximo pleno que se celebrará en breve.

—Supongamos que se aprueba por parte del pleno municipal el acotamiento, de la playa, ¿qué trámites habría que realizar para llevarlo a efecto?

—El Ayuntamiento tendría

que hacer entonces las pertinentes gestiones con el Gobierno Civil para determinar la zona y legalizarla adecuadamente.

—¿Cuál sería la zona que tiene más posibilidades de ser acotada?

—El escrito de los que desean una playa nudista prefiere que se haga desde Sa Creu den Temn hasta el búnker anterior a la caseta del motor, lo que viene a ser unos 400 metros. Como se sabe, la playa de Es Trenc tiene un total de unos 2,5 kilómetros, sin contar otras playas y calas de la zona.

#### SU OPINIÓN PERSONAL

—Hasta el momento, usted como alcalde ha dado su opinión. Quisiera, si es posible, que me diera la suya personal la del señor Mas Sastre.

—Antes de nada quiero decir que es un tema delicado el dar mi opinión personal y no quiero, ni deseo, que intuya para nada en la decisión que tome el Consejo como entidad. A la práctica naturalista, para mí, no le veo ningún inconveniente, que exista; ahora bien es preciso delimitar una zonas determinadas, que no tiene porque ser en Mallorca sólo Es Trenc, ya que no reúne todas las circunstancias que requiere una playa nudista al ser un arenal muy amplio y popularizado.

—¿Qué inconvenientes le ve entonces?

—El gran inconveniente que le veo es el de acotar una zona determinada y obligar a la gente que practica el nudismo a utilizar exclusivamente esa zona y no otras. Por otra parte, aquellas otras personas que se oponen a las prácticas naturalistas podrían no ver bien ese nudismo por considerarlo una prohibición moral y no poder así pasear por toda la playa, que además es de todos.

—Luego, ¿partidario o no?

—Soy partidario de una cierta tolerancia al compás de la moda que practicamente está extendida ya a todas las playas de Mallorca.

—Para terminar, ¿cuántas firmas tienen ustedes en su poder?

—Nosotros tenemos contabilizadas unas 1.500 en total; es decir entre las del sí y las del no, aunque creo que ganan las segundas.

#### OTRAS OPINIONES

Hemos querido pulsar varias opiniones más. Comenzamos por los representantes de los partidos políticos, sabiendo que detrás de ellos existe un colectivo de gente cuya opinión también cuenta.

#### UCD

Sebastián Roig, secretario general de la UCD local y de la UCD juvenil balear, nos informa que el tema es bastante delicado y hay que verlo desde todos los puntos bien antes de emitir un resultado final, satisfactorio para la mayoría. A la pregunta de si sería conveniente un referéndum, cree que no es preciso hacerlo, que el Ayuntamiento democrático tiene potestad para aprobar la concesión o denegarla. También nos informó que dentro de los afiliados del partido existen las dos tendencias: los que creen que es preferible que se legalice y acote con el fin de evitar multas a los nudistas y molestias para los que no deseen ver desnudeces y los que se oponen por razones morales o razonamientos personales.

#### PSM

Juan Antonio Adrover, representante del PSM, siguió redundando en la delicadeza del tema. Habló a título personal, sabiendo, además, que lo hacía también como representante del partido, nunca como regidor local, ya que la opinión la había dado el alcalde. "No hay que tratar el tema —dijo— a la ligera ni de una manera superficial y sin tiempo. Una vez planteada esta premisa, he de decir que estoy a favor. Hay que romper una serie de tabúes descubriendo, el cuerpo tal y como es. Son tendencias liberalizadoras existentes en estos momentos en nuestra sociedad. Por lo que respecta al caso concreto de la playa de Es Trenc, hay que saber que en ella se viene practicando el nudismo desde hace 3 o 4 años al menos que yo me acuerde. Es una de las playas mejor conservada de la isla. La idea de crear una zona destinada a los naturalistas provino de una serie de personas de la Colonia de Sant Jordi y Ses Salines con el fin de acabar con las multas que imponía la Guardia Civil. La parte negativa del acotamiento de es-

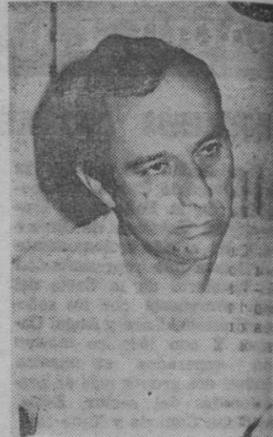
ta playa es que se delimita su uso al nudista. Sin embargo yo pido desde aquí que el resto de los Ayuntamientos de Mallorca acoten unas zonas o playas para los nudistas; de esta manera, no se cubriría solamente nuestra playa de gente amante de la naturaleza y nos la invadiese". A la pregunta de si amparándose en el derecho de la minorías no se va a perjudicar a las mayorías, ya que son más las personas que no desean una playa nudista que las que la desean, contestó que habría que saber cuántas de esas personas que componen la mayoría y han firmado en contra, van a la playa y no lo hacen más que por su sentido totalmente tradicionalista, exigiendo que su manera de pensar sea llevada a una normativa que sirva para todos, incluso para los disidentes, cosa esta no democrática.

Por último nos dijo que antiguamente los payeses de Campos iban a la playa a coger algas para las camas de sus ganados. Cuando realizaban esta tarea los hombres iban desnudos. Hace notar esto porque una de las disensiones de los que se oponen a la creación de la playa nudista en Es Trenc es que los hombres no desean ver desnudos a otros hombres.

A pesar de haber intentado, por todos los medios, conseguir la opinión del representante del Partido Comunista, el tercer partido con representación en Campos, no pudimos hallarle durante todo el tiempo que nos encontramos en el pueblo. Lo mismo nos

### ● En nuestra encuesta casi todos la aceptan

Ocurrió con el rector de la parroquia, a pesar de haberle ido a buscar a su propia casa. Sentimos la falta, en esta encuesta de estas dos opiniones, la una porque ha dejado de completarse la voz de los partidos políticos y la segunda por la importancia del cargo que ostenta, la autoridad religiosa de Campos.



Alcalde de Campos, Guillermo Mas Sastre

#### CON LA SUPERIORA

#### DEL COLEGIO

Visitamos a la superiora del Colegio de los Sagrados Corazones, la cual nos dijo que la aprobación de esta actividad nudista se oponía a su misión, pero ellas como entidad jurídica dentro del pueblo no iban a oponerse a la autoridad civil que es el Ayuntamiento. Por otra parte las personas que propugnaban el no acudieron al Colegio para recabar las firmas de las monjas. La Superiora, como tal, dejó libertad para que las hermanas pudieran firmar o dejar de hacerlo. Ella habló por sí misma y se negó a estampar su firma, aludiendo lo ya arriba reseñado, que ella representaba a una entidad local, lo que le llevaría a estar de acuerdo o en contra de la Corporación cosa a la que ella no se puede jamás oponer.

#### EL PUEBLO

Como es lógico, los jóvenes, en su mayoría, salvo excepciones, estuvieron de acuerdo con la práctica del nudismo, no así las personas de edad que por su sentido religioso o moral más acorde con su pensamiento tradicionalista, se oponía.

#### EN LA PLAYA

Pasadas las cuatro de la tarde, una vez que salió el sol (el reportaje se realizó el pasado miércoles) el equipo de "BALEARES" se trasladó a la playa. Allí captó opiniones. En la playa había pocas personas en comparación a cualquier fin de semana o día festivo. En ella estaban, conjuntamente, las personas con bañadores y las mujeres sin sujetador. Una vez que pasamos el búnker cercano a la caseta del motor apreciamos ya los nudistas integrales, aunque en honor a la verdad muy pocos y más hombres que mujeres. Sin embargo todavía hay algunos que se ocultaban entre los matorrales donde tomaban el sol ocultos de cualquier mirón.

Los nudistas que se encon-

traban en Es Trenc tomaban el sol o se bañaban sin ser molestados lo más mínimo por las personas que lo hacían con bañador, lo que viene a significar que muchos han aceptado ya el nudismo. LOS COMERCIANTES

Pocos son los comercios existentes en la zona. Uno de los comerciantes, dueño de un kiosco opinaba, ante la pregunta de si aumentaría el número de visitantes y como consecuencia de clientes, si la playa se convirtiera en nudista, que podría darse los dos casos: Ir mejor en las ventas debido a que acudirían más gente o bien ir peor, porque no se sabe si al restringirse una parte de la playa para los amantes de la naturaleza haría que dejaran de asistir otros turistas que, hasta la fecha, siguen siendo mayoría.

El dueño del único restaurante de la playa, acusado numerosas veces de anticomunista, se nos quejaba en el sentido que todo el terreno alrededor de la edificación, propiedad suya, está totalmente lleno de basuras y que con cierta asiduidad retiran más de 400 sacos de porquería. Por el contrario cuando acude a la playa cualquier grupo ecologista para limpiarla se da mucho más bombo que los que lo hacen anónimamente. Asimismo había hablado con el anterior alcalde de Campos para realizar un campo nudista tierra adentro, pero que, por imperativos legales no pudo llevarse a efecto.

#### LA OPOSICIÓN

Por último, ya de vuelta, hablamos con un representante de la oposición. Se trata del dueño de una farmacia del pueblo. En ella se habían puesto pliegos de firmas contra el nudismo. La razón que dio es que también colocado allí y que él, como persona, no podía permitir que se acotase un trozo de playa, siendo esta de todos y para todos, no sólo para los nudistas.

RIVERO  
Foto: COSME VIVES, obtenidas en Es Trenc el pasado día 14.



Bastantes mujeres se bañaban o tomaban el sol sin el sujetador.

## Según datos estadísticos de la Jefatura de Tráfico EL 20% DE LOS MUERTOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION SON PEATONES

Durante julio, agosto y septiembre de 1978 —los meses en que por lo general se registra una mayor afluencia del tráfico rodado— se contabilizaron 404 accidentes de circulación en nuestra provincia. 44 personas fallecieron a consecuencia de ellos. 7 eran peatones. Una cifra muy alta si tenemos en cuenta que la carretera es la zona por que normalmente discurren los automóviles y sólo en ocasiones los viandantes.

Y es que alrededor del 20 por ciento de los muertos que se producen en ella son peatones. Esto ha llevado a los organismos competentes en esta materia a efectuar una serie de investigaciones para tratar de hallar una solución al problema en base al conocimiento de las causas que provocan los atropellos. En este punto destaca el trabajo realizado por José Luis Pedragosa, subdirector general de Circulación.

En el estudio se hace una diferencia de las causas. Por un lado están las "subjetivas" y por otro las "objetivas". Las primeras están íntimamente relacionadas con la educación de las personas, ya que el atropello lleva consigo una gran dosis de inconsciencia, tal como lo reflejan las actitudes del peatón al circular por la derecha en carreteras sin iluminación o al cruzar un vial sin cerciorarse del tráfico que se acerca o las reacciones —desgraciadamente, muy usuales— de sobrevalorar el automovilista su potencia sobre el viandante. Más este aspecto debe enfocarse como hemos dicho desde el punto de vista de la formación de las personas, pudiéndose contar ya con algunos adelantos, puesto que es muy probable que a partir del próximo curso escolar sea obligatorio en las escuelas impartir la formación básica sobre las normas de circulación a los niños.

Pero las causas más importantes son las denominadas "objetivas" es decir, aquellas que no son psicológicas, fruto de una mala ordenación del tráfico de fallos en las calzadas, en suma, de errores en

las mismas estructuras que conforman lo que conocemos por circulación.

### LOS AUTOBUSES

Así, las paradas de autobuses en carretera suelen ser puntos de acumulación de graves atropellos, ya que la decisión de la ubicación de las paradas a responder a un simple criterio de acercamiento del usuario a la zona de reclamo, más sin que exista una premeditada y adecuada protección de los peatones en su itinerario entre la parada del autobús y su destino real. Y hasta el momento, lamentablemente, pocas son las soluciones que han sido adoptadas y ello a pesar de que su puesta en marcha es relativamente fácil. Así las paradas deberían estar fuera de la calzada y en puntos en los que la visibilidad no esté reducida. Incluso, para los casos de servicios nocturnos, deberían iluminarse los apeaderos.

### LAS VIAS QUE CIRCUNDAN LAS PLAYAS

Mallorca es un caso típico. En las zonas costeras suele haber una carretera muy cercana a la playa que bordea el litoral un sitio por donde los peatones pasan necesariamente y que en las épocas estivales se convierte en un foco de accidentes. Muchos de ellos se evitarían con la creación de distintos puntos de paso transversales para viandantes, señalizados o protegidos. Un ejemplo es la carretera que va de Can Pastilla a El Arenal. Cada 200 metros aproximadamente hay un semáforo. Sólo es posible cogerlos en

verde si se marcha a la velocidad recomendada, unos 50 kilómetros por hora. Además, de habilitarse estacionamientos en el lado de playa para evitar que los automovilistas que vayan a bañarse tengan que cruzar la calle.

### COLEGIOS Y FABRICAS

Otro sitio donde los atropellos son característicos y a unas horas típicas, las de entrada y salida. Añádase a ello el hecho de que hay una tendencia actual a ubicarlos a las afueras de los núcleos urbanos, comunicándose con ellos a través de una carretera generalmente muy frecuentada por los vehículos. Las mejoras que se pueden introducir aquí serían la habilitación de vías especiales para peatones, que enlacen directamente con la carretera de tal modo que las personas no tengan que cruzarlas, así como el acondicionamiento de arceles que rebasen a ser posible los 1.50 metros como zona de circulación de viandantes por la izquierda en carretera. Por supuesto, todas estas medidas tendrían que complementarse con las que ya son preceptivas, como señalizaciones de limitaciones de velocidad en las proximidades de colegios.

Un caso particularmente significativo es el de las poblaciones cruzadas por una carretera importante (el caso de El Molinar sin ir más lejos). En ellas existe una necesidad de paso para los vecinos, y es aquí donde quizá los índices de muertos por atropellos sean más altos, y por ello las soluciones que han de facilitarse deben ser drásticas. Evidentemente, lo mejor sería no autorizar ningún proyecto de acondicionamiento de una carretera por el interior de un núcleo urbano. Ahora bien, en los casos donde ya se da esta situación, lo idóneo es construir pasos de peatones a distinto nivel —como se hace en las autopistas— El problema se agrava ya que estas obras suelen tardar en efectuarse —debido a la burocracia que retrasa la concesión de los permisos— por lo que hay que pensar en unos arreglos provisionales. Según los técnicos de la Jefatura de Tráfico, la medida más eficaz sería la regulación del tráfico y la protección de los peatones por un guardia. Pero también cabe la posibilidad de instalar semáforos portátiles o incluso los accionados por una persona que tenga que cruzar la calle.

En definitiva, estas son las principales causas que motivan los atropellos. Quedan muchas más, aunque son menos importantes. Sin embargo, estas que hemos expuesto aquí han sido objeto de investigación de la Dirección General de Tráfico. Si sólo se adoptaran algunas de las medidas que hemos citado, se conseguiría que en esa cifra del 20 por ciento de peatones del total de muertos que se producen en carretera disminuyera al mínimo. La seguridad de los viandantes se vería incrementada.

José Manuel MATEOS  
(Foto: JUANET)



## Aunque no lució el Sol PALMA, AYER, UNA CIUDAD DESIERTA

La verdad es que el tiempo, en este pre-verano, está resultando tan incordiante como el vivido en el transcurso del pasado año, en el que a lo largo de los días laborables padecíamos, con todas sus consecuencias, los rigores del estío y domingos y festivos, una y otra vez, el sol permanecía oculto, el aire se convertía en viento y las playas, soñadas durante una larga semana de trabajo, ofrecían un aspecto desolador: ni un triste bañista.

Ayer, una fecha tradicional para que muchos —los más rezagados— inauguraran oficialmente la temporada, el primer baño, el sol, nuestro mejor propagandista, nos jugó una mala pasada. Que —también hay que decirlo— no nos cogió de sorpresa, ya que la tarde anterior anunció que este último no sería uno de los tres jueves que redujera más que el astro rey. Un astro, por cierto, que ni tan siquiera se molestó en asomarse al exterior. Para desengaño de miles de palmesanos.

Pero, pese al plante soñar, nadie se resignó ayer a permanecer en la ciudad como un día cualquiera, como un día más. Y salió al campo, a la montaña y, los más atrevidos, incluso a las playas. Palma ayer fue una ciudad para nosotros, para los pocos que no celebramos la festividad, para los que nos tocó permanecer al pie del cañón, como todos los días. Y es ésta una experiencia, por lo que tiene de inédita, agradable. ¿Se imagi-

nan ustedes la gozada que supone circular en automóvil por cualquier calle sin otros vehículos; aparcar allí donde le apetezca a uno; sentarse en cualquier terraza —buena, de las que están abiertas, que cada día son menos— y tener a todo el servicio de la casa prácticamente pendiente de ti; olvidarte por unas

horas de ruidos, contaminación, atascos, prisas? Es, decimos, una experiencia deliciosa que tan sólo tenemos tiempo de saborear muy de tarde en tarde: aquellos días en los que, como ayer, con o sin sol, el éxodo ciudadano es total; cuando la ciudad es enteramente de unos pocos. Aunque, y esto no lo queríamos reconocer, también a nosotros nos habría gustado, quizá, mezclarnos con aquellos que salieron a la playa o a la montaña, a olvidarse de los problemas cotidianos. Pero ésta ya es otra historia. Lo único que nos habíamos propuesto comentar es que ayer Palma se quedó completamente vacía, como se aprecia en las fotografías que ilustran estas líneas.

J. J.  
Fotos: JUANET



Las paradas de autobuses suelen ser puntos de acumulación de graves atropellos.

### LA DIRECCION DEL RESTAURANTE

## BORA - BORA

anuncia a sus clientes y amigos el horario de verano y nuevos servicios.

### Horario restaurante:

Mediodía cerrado  
noche desde 20'30 a 2 horas.

### Nuevo servicio:

Portero-chófer para aparcamiento y recogida a la puerta del restaurante.  
DOMINGOS ABIERTO

## HOY

## FIESTA ANDALUZA

## FARAH'S

discoteque, cala d'or

# PISCINAS

CONSTRUCCION "LLAVES EN MANO"

## REINDESA

PLUSMARCA ESPECIALISTA  
EN INSTALACIONES  
DEPORTIVAS

DEPURACION - PRODUCTOS QUIMICOS

Avda. Gral. Primo de Rivera, 13 - Tel. 460450-54



**Jose**  
DISTRIBUIDOR

COLCHON

**FLEX**

CALLE SAN MIGUEL

Para la izquierda del Consell se ha avanzado poco y es necesario acelerar el proceso de transferencias

## PSOE, PSM Y PCIB VALORAN EL PRIMER AÑO PREAUTONÓMICO

Al cumplirse un año —el pasado miércoles día 13— de que fuese publicado en el B.O.E. el Decreto concediendo la preautonomía a Baleares, el presidente del Consell General Interinsular hizo unas declaraciones a través de un programa de televisión, analizando este primer período de preautonomía de las Islas y valorando positivamente lo conseguido.

Para Jeroni Albertí el proceso se ha desarrollado adecuadamente y el retraso en la consecución de transferencias está justificado al haberse constituido el Consell el 28 de julio y producido el paréntesis electoral, aunque afirmó que éstas podrán conseguirse muy pronto. Sin embargo, en opinión de los partidos de izquierda representados en el Consell, este primer año preautonómico no ha sido tan positivo globalmente.

**PEP MOLL: «IGUAL DE LEJOS QUE HACE UN AÑO DE LA PREAUTONOMIA»**

Según Pep Moll, conseller de. PSOE, durante este año algo ha mejorado mucho de forma esencial para la autonomía, y es la concienciación del pueblo de las islas de que ésta es necesaria, lo cual puede atribuirse en gran parte a la existencia del Consell: «El órgano preautonómico —dice Moll— ha actuado con conciencia vigilante, no siempre con la unanimidad deseada, aunque en algunos temas, como la ordenación territorial, ha tenido actitudes importantes de cara a

la preservación del entorno.» De todos modos al conseller socialista le parece francamente delirante que se haya terminado este año con un decreto que puede hacer peligrar el prestigio del Consell ante el pueblo. «Estamos guai de ojos de la preautonomía que hace un año, ya que el decreto ha tirado por tierra el programa de transferencias de la Diputación a los consells y a C. G. I.»

Para hoy viernes hay prevista una reunión de la comisión de transferencias del Consell, y en principio el lunes se reunirá en Madrid la comisión mixta. Esto puede indicar un aceleramiento de las gestiones. «Es esencial —en opinión de Pep Moll— que demos pasos concretos en este camino de asumir competencias del Estado. Porque la gente, y también los consellers, se está desentendiendo. De hecho existe entre los propios consellers, y me incluyo, la tentación de sentirse frustrado, que hay que combatir rápidamente.»

**SEBASTIA SERRA (P.S.M.): «DEMASIADOS RETRASOS»**

Para Sebastián Serra, como portavoz del PSM, lo positivo de un balance del primer año preautonómico ha sido la constitución del Consell General y de los insulares en el sentido de que se han prefigurado unas instituciones que en el futuro pueden ser el Parlamento de cada isla con su ejecutivo. También destaca la elección por sufragio universal, lográndose la representación de los nacionalistas.

«Lo que ya no es positivo —dice Serra— es la burocratización considerable de los entes preautonómicos que provoca que no se note el momento político en la vida cotidiana.» En cuanto a las funciones, Serra considera también negativo el retraso en las transferencias, lo que hace que los consells y comisiones se encuentren sin temática. Por otra parte, Serra valora también negativamente el retraso de transferencias del Estado al órgano preautonómico interinsular, y en la redacción del estatuto: «En un año ha habido tiempo, y este retraso general ha provocado una inoperancia.»

Todo esto, según el portavoz del PSM, está produciendo un alejamiento del interés del pueblo sobre la autonomía, que era popular. En cuanto al decreto de bilingüismo, para el PSM, el éste recoge las enmiendas presentadas por la izquierda y su puesta en práctica se realiza a corto plazo, será un hecho positivo.

Por último Serra se refirió a las vías de acceso a la autonomía, considerando que el se utiliza el artículo 143 en vez del 151, «quedaríamos relegados a una segunda o tercera división».

**PEP VALERO (P.C.I.B.): «NO SE HA AVANZADO EN LAS TRANSFERENCIAS»**

Del primer año preautonómico, lo más destacable para el conseller Pep Valero, del PCIB, es que no se ha avanzado aún en la comisión mixta de transferencias, aunque en esto considera que el ritmo de los procesos preautonómicos viene muy marcado por los del País Vasco y Cataluña. Sin embargo, Valero opina que hay que valorar la introducción de la figura de los consells insulares, como órganos propios de cada isla por los cuales éstas tienen una mejor representación, aunque por otra parte se haya producido una cierta confusión con los órganos de administración local.

«Aparte de eso —añade Valero— hay que considerar muy positivamente para las islas las elecciones a los órganos preautonómicos que han sentado las premisas para ponerse a trabajar.» Por otra parte, el conseller comunista critica que la constitución del órgano preautonómico se hiciera sólo con los parlamentarios, aunque luego hubo más apertura para la comisión mixta.



Para los partidos de izquierda representados en el Consell, el proceso preautonómico balear va retrasado.

Asimismo opina que no se deberían haber producido una serie de discusiones partidistas en el seno del Consell, o hechos como la retirada del PSOE por la cuestión de la ordenación del territorio, ya que se dio una impresión de falta de solidaridad y de distanciamiento entre las fuerzas políticas.

Para Valero hay que reconocer también que no se ha conseguido arraigar en el pueblo el espíritu autonómico; el hubiese transferencias y el Consell de-

mostrase una eficacia de ahora en adelante, podría lograrse.

En lo que respecta al estatuto la opinión comunista es que no debe darse más largas al tema, como tampoco en la cuestión de las transferencias. En todo esto la obligación de todos es apretar, ya que de hecho el último decreto del Consejo de Ministros regulando los preautonomías va a producir un nuevo retraso en el proceso.

R. M.  
(Foto: archivo.)



Para las Centrales «los intereses de clase están por encima de las paredes de las fábricas».

El pasado día 1 de junio y a propuesta del ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, el proyecto de Ley del Estatuto del Trabajador, elaborado por el Gobierno, fue remitido a las Cortes para su discusión. El derecho a contar con un Estatuto viene siendo reivindicado por los trabajadores desde 1976, año en el que Comisiones Obreras incluía en su programa reivindicativo la consecución de un Código o Estatuto de los Trabajadores que significase un nuevo marco para las relaciones laborales democráticas a las que se aspiraba. En octubre del 77, un proyecto de Estatuto elaborado por CC.OO. fue enviado a todos los partidos con representación parlamentaria, presentándolo el PCE en las Cortes como proyecto de Ley y siendo defendido por este partido y por el PSOE. La oposición de UCD y de la entonces AP hizo que ni siquiera pudiera llegar a tramitarse. No obstante, la presión de los partidos de izquierda logró que en la Constitución se incluyese el reconocimiento de este derecho.

Como decíamos, el Gobierno ha elaborado un proyecto de Ley sobre el Estatuto del Trabajador que, según manifestaciones del señor Calvo Ortega, es la pieza básica de la reforma laboral prevista por mandato constitucional y que reem-

plazará en buena medida a la legislación laboral vigente, la cual responde a una situación muy diferente de la actual etapa democrática que hoy se pretende consolidar. El proyecto elaborado por el Gobierno consta de cuatro grandes bloques: Derechos Individuales; Representatividad en la Empresa; Negociación Colectiva y Solución de Conflictos. En líneas generales puede decirse que, el proyecto gubernamental no recoge las aspiraciones básicas formuladas por las Centrales Sindicales, sobre todo en lo tocante al papel de estas y al reconocimiento de los derechos de las Secciones Sindicales y de los Comités de Empresa, por lo que los sindicatos mayoritarios —CC.OO. y UGT— lo han condenado públicamente en repetidas ocasiones. Sobre este punto conviene aclarar que —aunque existen diferencias entre las posturas mantenidas por una y otra central— estas se refieren más bien a cuestiones de forma ya que, en lo esencial, tanto CC.OO. como UGT ven en este proyecto de Estatuto del Gobierno un intento de recortar el papel de las Centrales, un poner obstáculos al sindicalismo democrático dentro de las empresas y, por lo que a su elaboración se refiere, una actitud partidista que ni siquiera ha tenido en cuenta la opinión de las partes implicadas. Este

## Las centrales sindicales y el Estatuto del Trabajador

### «LOS DERECHOS DE LOS TRABAJADORES NO TERMINAN EN EL ÁMBITO DE LA EMPRESA»

último aspecto fue también denunciado por el presidente de la CBOE, Ferrer Salat, en su última visita a Palma al afirmar que el Gobierno había tenido «la amabilidad» de entregar el proyecto a los empresarios cuando ya estaba hecho.

**«CIUDADANOS EN LA SOCIEDAD Y SUBDITOS EN LAS EMPRESAS»**

En cualquier caso, las Centrales estiman que el Estatuto elaborado por el Gobierno favorece a la patronal en puntos tan importantes como la posible flexibilización de plantillas y en restricciones al derecho de huelga. Las centrales advierten el peligro y lo «regresivo» de estas medidas cuando no se ofrece ninguna solución efectiva para luchar contra el paro ni contra los expedientes de crisis incontrolados.

Al margen de estas graves discrepancias, las centrales sindicales consideran inaceptable que pretenda ignorarse su papel en la sociedad como elemento de defensa de los intereses de los trabajadores. El reconocimiento de ese papel, así como el de los derechos de las Secciones y Comités de Empresa, supone —como antes apuntábamos— uno de los objetivos básicos de las centrales ya que representa la vía legal para ejercer el sindicalismo democrático que se proponen hacer a los centros de trabajo. En este sentido, entienden que la única forma efectiva de que los trabajadores tengan la posibilidad de ser algo más que «oidos» es que se reconozcan a los Comités de Empresa facultades de control y de negociación. «Se trata de evitar que los trabajadores sean ciudadanos en la sociedad y súbditos en las empresas». Otro tanto pero a un nivel superior que el representado por el centro de trabajo en sí, se pretende con las Secciones Sindicales en las que las centrales ven «la expresión de la unidad de intereses de clase por encima de las paredes de las fábricas». La re-

ferencia que tienen los trabajadores es que, en el proyecto de Estatuto presentado por el Gobierno, las Secciones ni siquiera se mencionan.

**PAPEL DE LAS SECCIONES**

**Y DE LAS CENTRALES SINDICALES**

En el proyecto de Estatuto elaborado por CC.OO. y presentado por el PCE al Congreso de diputados se establece que las Centrales Sindicales pueden formar Secciones en aquellas empresas o centros de trabajo en los que el número de afiliados a la Central sea, como mínimo, el 10 por ciento de la plantilla y también que en las empresas con menos de 50 trabajadores se podrá designar un «delegado sindical» si se cubre dicho mínimo de afiliación entre la plantilla. Entre otros, se fijan como derechos y garantías para las secciones y delegados sindicales el que, en las empresas de más de 100 trabajadores, se ponga a su disposición un local; que no se obstaculice ni limite las tareas de proselitismo y afiliación de las Secciones; facilidades para la recogida de cuotas; reuniones en la empresa fuera de las horas de trabajo con sólo comunicarlo previamente a la dirección de la misma; tabloneros de anuncios; reparto de publicaciones y propaganda y, por último, que las Secciones dispongan de un mínimo de 40 horas mensuales.

Por lo que se refiere a la participación de las Centrales en todo lo que afecte a los trabajadores, se establece «el derecho de los sindicatos a participar y controlar aquellos organismos públicos cuyas decisiones repercutan claramente en el conjunto de la vida de los trabajadores».

Las Centrales Sindicales parten de la idea de que los derechos de trabajadores —como tales— no terminan en el ámbito de la empresa.

E. CHECA

ENSEÑANZA

La Comunidad Económica Europea a favor del «numerus clausus» en las facultades de medicina españolas

LOS ALUMNOS DE LAS ISLAS QUE QUIERAN ESTUDIAR MEDICINA TENDRAN PROBLEMAS

El comité permanente de médicos de la Comunidad Económica Europea se ha manifestado a favor del «numerus clausus» en las facultades de medicina españolas. La razón de tal postura es limitar la producción de médicos a las necesidades del país y elevar el nivel de conocimientos en los estudios médicos. El Informe fue realizado en 1978 por encargo del sindicato médico libre de España.

Nos falta conocer qué alcance tendrá en el ministerio de Educación esta idea o propuesta. Una cosa es clara, según las noticias que vamos recogiendo de la Universidad de Barcelona, y es que, en dicha Universidad y en su Facultad de Medicina, este año los exámenes de ingresos serán «duros». Recordemos que los universitarios de Baleares que quieren ingresar en la Facultad de Medicina, mientras no se diga o contrario, deben ir a Barcelona. ¿Qué pasará este año? ¿Tendremos los mismos problemas que el pasado? Es una cosa que se debe prever de antemano y solucionar a la mayor brevedad posible.

Una cosa sí es clara, y es que en Palma, y bajo la denominación de Universidad Balear, no tenemos Facultad de Medicina, y según parece hay para largo.

LA PAREJA HA DE COMPARTIR LOS TRABAJOS DOMESTICOS

Ha llamado la atención a in-

tervención que ha tenido en la conferencia de ministros europeos de Educación, que se está celebrando en La Haya, el ministro español, Otero Novas. Al hablar sobre el tema «Educación y discriminación de la mujer», dijo, entre otras cosas: «No hay duda de que una de las causas de discriminación más insistentemente señaladas son los estereotipos mentales, según los cuales los roles tradicionales de la mujer y la discriminación que en ellos se refleja son naturales, insuperables, fatales. Y es desde la educación desde donde se puede nacer mucho para criticar y destruir estos estereotipos: desde el contenido de los libros de texto hasta la situación de la mujer en la jerarquía directiva de los centros y de la administración educativa. Hay que prestar especial atención a la formación de los profesores y profesoras, víctimas ellos mismos y reproductores inconscientes de los estereotipos discriminatorios. En las desigualdades educativas de las que es víctima la mujer actual actúa la autoimitación que ella se impone en algunos casos, y es, por tanto, necesario educarla en el espíritu profesional para que supere aquella concepción que contraponen el matrimonio y la maternidad con la profesión. Y será preciso como complemento ineludible educar a los chicos y chicas en la idea de que las responsabilidades en los trabajos

domésticos, lo mismo que las responsabilidades en el trabajo para con los hijos, deben ser compartidos por la pareja.»

SE AMPLIARA

LA ESCOLARIDAD

OBLIGATORIA

HASTA LOS 16 AÑOS

Según hemos podido saber de

fuentes cercanas a la delegación del ministerio de Educación, se está trabajando en un anteproyecto en el que se prevé la escolarización obligatoria hasta los 16 años.

En estos momentos hay en España 250.000 menores de 16 años que trabajan y cotizan a la Seguridad Social; ampliar la edad obligatoria supondrá extraer 60.000 millones de pesetas de las rentas salariales que perciben las familias españolas; esta medida



resulta económicamente más rentable que pagar el seguro de desempleo correspondiente a 250.000 puestos de trabajo.

Con este nuevo plan, si llega a aprobarse, se tendrá que cambiar el plan de estudios del profesorado, y todo ello supondrá también la creación de nuevas plazas para esta profesión en la que existen muchos parados en la actualidad.

M. C.

Moda Joven a precios jóvenes.



Vestido popelín poliéster algodón, estampado. 2.600 Ptas.

Camiseta de algodón, escote pico combinado. 450 Ptas.

Peto de gabardina poliéster algodón. 2.850 Ptas.



Credimoda: para pagarlo así. Todo su equipo de verano, en 6 meses.

El lunes se reúne en Madrid la comisión mixta LAS PRIMERAS TRANSFERENCIAS DE LA ADMINISTRACION AL CONSELL, MAS CERCA

La Comisión Mixta de Transferencias, encargada de la negociación para trasvasar al Consell General Interinsular competencias del Estado, se reunirá el lunes, en sesión plenaria, en la sede del Instituto de Estudios de Administración Local de Madrid. Como se sabe la Comisión Mixta está compuesta por 15 miembros elegidos por el Consell y otros 15 en representación de la Administración Central. Preside la Comisión el propio ministro de Administración Territorial, y el vicepresidente es el duque de Maura.

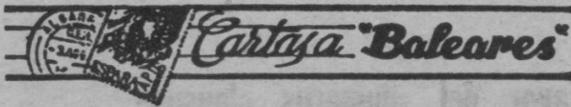
Es muy probable que la reunión del lunes culmine con el acuerdo de un «mandato de negociación» —un primer paquete de transferencias— que iría dirigido al Consejo de Ministros para su próxima aprobación y que supondría las primeras competencias concretas del Consell General en materia de Administración estatal. Hay que decir, de todas formas, que la entrada en vigor plena de esas competencias tendría lugar a los tres meses de la resolución del Consejo de Ministros. Durante ese tiempo, se llevarían a cabo todas las gestiones y procesos burocráticos que permitieran al nuevo administrador hacer buen uso de esas competencias.

MAÑANA SE REUNEN EN EL CONSELL

LOS QUINCE MIEMBROS

Para preparar la reunión de Madrid, los quince miembros representantes del Consell General Interinsular se reúnen mañana por la tarde en la sede del organismo preautonómico, convocados por el presidente Albertí.

MUNTANER



«LIBROS DE TEXTO», DISBARATS I FALSIFICACIO DE FETS

Sr. Director de "BALEARES":  
Sempre he callat davant la riuada de cartes absurdes que apareixen en els diaris de Ciutat per combatre la identitat d'idioma entre el mallorquí, el valencià i el català.

He callat per no rebaixar-me a refutar els escrits d'uns ignorants o d'uns barruts que parlen d'allò que no entenen, com si qualsevol pogués escriure sobre Electrònica o Biologia sense haver-ne estudiat mai.

Però en el "BALEARES" de dia 10 de juny, amb el títol "Libros de texto", ha sortit una carta escrita en to doctoral, tan plena de disbarats i amb tan clara falsificació de fets, que m'he decidit a demanar un lloc en aquesta secció; no fos cosa que algun incaut se cregués que l'autora de la carta devia tenir raó.

Els pecats principals de l'escrit de dia 10 són dos: el d'ignorància i el de falsificació (voluntària o involuntària).

Demuestra ignorància quan diu: "Si Ramon Llull era mallorquí, lo natural es que escribiera en mallorquí y no en catalán". Però santa dona! Ramon Llull, nat a Mallorca pocs anys després de la conquesta, era fill de pare i mare barcelonins, i naturalment parlava en català de Barcelona i escrivia en pur català (que, per altra banda, era la llengua de la majoria de famílies que es varen establir com a repobladors a la nostra illa).

Segueix demostrant ignorància quan diu que Ramon Llull no podia escriure en català perquè aquesta llengua no va existir com a tal fins a finals de 1362 quan ja feia anys que aquell era mort. Aquesta senyora suposa que un idioma comença a existir "com a tal" de repent, en pocs dies o en poques hores, com si fos el naixement d'un ninet. Ara bé, tots els lingüistes saben que la formació d'una llengua és obra de centenars d'anys. Podrà començar a ser emprada en literatura a un moment donat, però la seva existència és molt anterior; i justament en el cas de Ramon Llull ens trobam que, quan no escrivia en llatí o en àrab, usava un perfecte català.

La senyora autora de la carta que estic comentant diu que ha llegit i s'ha documentat molt. Però li ha fet poc profit, com se veu per una cosa extraordinària que diu que sap: que en el llibre "Documentos per a la història de la cultura catalana medieval" publicat per don Antonio Rubió i Lluch i editat en Barcelona en 1908, en su tomo primero, página 201, documento CCIV, dice "que fins al 1362 no existia la llengua catalana, d'aon es dedueix que malament pugueren dur-la els catalans l'any 1238, quant la conquesta de València, si no va existir el català fins a 124 anys després".

Mirau si sap molt aquesta senyora, que fins i tot sap inventar paraules d'altri que no s'han escrit mai. Tenc en les meves mans el llibre de Rubió i Lluch, i a la pàgina 201 ni a cap altra no hi ha ni una sola paraula de les que la senyora li atribueix. Conté una carta i mitja del rei Pere III i deu retxes de notes sobre la primera carta amb al·lusions a una traducció catalana del Lançolot. Ni en aquella pàgina ni en tot el llibre no hi ha ni una frase de les que la senyora ha somiat que es troben a la dita pàgina. Per tant, una de dues: o ella ha falsificat la cita, o l'ha copiada d'un que l'havia falsificada.

L'autora de la carta del dia 10 diu que els qui estimam les Balears i el Regne de València hem de lluitar contra les "manipulacions" dels llibres de text que ensenyen que el català, el valencià i el balear són una mateixa llengua. Però ¿quina manipulació pot ser més grossa que inventar com a existents en un llibre frases senceres que l'autor no va escriure mai?

Per altra banda, he de dir que ni Rubió i Lluch ni cap altre erudit de cara i ulla ha escrit mai res que doni suport a les expansions anticatalanes dels qui se senten "protestants" contra la identitat d'idioma entre el Regne de València, les Balears i Catalunya.

FRANCESC DE B. MOLL

MARIA DE LA SALUD, PEQUEÑO PUEBLO, LABORIOSO Y TRABAJADOR

Al pueblo de María de la Salud:

Sí, MARIENSES, a vosotros me dirijo con respeto y admiración, por ser un pequeño pueblo, laborioso y conservador, al menos eso creo ver en su gente arraigada hasta en la vejez, pero y los jóvenes, esos adolescentes que las vísperas de fiestas y fines de semana nos despiertan de la monotonía del resto de la semana, (además a todas horas con sus ruidosas motos) dan un toque de vida nueva, de inquietud y porque no de rebeldía (hoy está de moda). ¿Pero qué me dicen de los últimos acontecimientos? Hace algunas semanas, un domingo aparecen pintadas en una fachada propiedad del pueblo (lo escrito carece de importancia) hubo comentarios de todos los gustos e ideas, lo bueno del resultado final ha sido la gestación de ideas en el joven y nuevo consistorio, y en vez de castigo a los pintores se les pide un gesto de mariense caballerosidad, y a conservar los fueros, que por ser jóvenes nadie se los va a quitar.

No es ningún delito disfrutar de la vida, pero por favor sin causar molestias a los demás, que no todos son domingueros, los que en MARIA se encuentran en PAZ.

Y sin más saludo efusivamente al consistorio que labor no le ha de faltar, pero creo que con justicia y conocimiento de la época actual.

Uno que le gusta María de la Salud y su gente.

Muy agradecido señor director le queda afectuosamente

ANTONIO QUIROS ABADIA

DEDICADA A DOÑA AMPARO

Re-mil lumps i com avancen les ciències! Resulta que ha pogut esser fixada, amb tota precisió, la data del naixement de la llengua catalana! El descobriment no és d'ara; es troba tal informació a un document publicat per Dr. Antoni Rubió i Lluch a principis d'aquest segle, però mirau com són les coses: amb tot i haver-lo tengut en les seves mans, amb tot i haver-lo copiat, a l'investigador català li va passar per alt una data tan important per a la ciència i per a la nostra història. Tan despitat devia esser el Dr. Rubió que després de passar-se tota la vida estudiant filologia catalana encara va tenir el desencert d'escriure: "La llengua catalana, però, tot i trobar-se a la mateixa línia d'evolució que les altres romàniques, en divergir en dos fets importants. Durant l'Edat Mitjana és l'única parla que substituïx el llatí en les obres filosòfiques i apologetiques, per obra de Ramon Llull i més tard, de Francesc Eiximenis. Si afegim a aquesta substitució el conreu literari esplèndidament manifestat en les dues primeres grans cròniques, en la variada producció llulliana, en la d'Arnau de Vilanova i en la d'alguns escriptors menors, veurem que al segle XIII el català ja apareix com un llenguatge completament format, tallat d'una sola peça, sense cap vacil·lació, sense previs conreus dialectals com els que presenten els orígens del castellà o de l'italià". ("La llengua catalana a Grècia", "Primer congrés internacional de llengua catalana", Barcelona 1906, pàgina 241.) Però sort que D. Amparo Ramirez, valenciana que ha vingut a passar uns dies a la nostra illa i que d'això en sap molt, segons ens diu ella mateixa, ha aprofitat per a subsanar l'imperdonable lapsus del Dr. Rubió, i així ens dona a conèixer, en carta publicada diumenge passat al "BALEARES", una tan importantíssima data: 1362, any del naixement de la llengua catalana. Ja ho sabeu, Està claríssim, per tant, que ni el rei En Jaume pogué fer escriure la seva crònica en català ni hi pogué escriure cap de les seves obres el nostre Ramon Llull (Ramon Lullio, per a D. Amparo) perquè la llengua catalana no existia. Hem quedat admirats davant la saviesa i l'esperit lògic de D. Amparo, però la seva informació ens ha produït un endarrer molt gros de saber quina rediantre de llengua devien parlar els catalans per devers l'any 1361, i de com ho degueren fer per a aprendre tots de cop i en menys d'un any una llengua que just acabava de néixer! Ah sí el Dr. Zameno! hagués estat en possessió de tal secret, quina volada més espectacular hauria pegat l'esperanto, que indubtablement és més senzill i bo d'aprendre que la nostra llengua!

D. Amparo s'indigna, i amb raó, perquè ha descobert que als nostres alumnes de BUP els volen donar gat (o moix) per llebre (o llengua per dialecte). Liàstima que l'estança de D. Amparo a la nostra illa hagi coincidit (oh funesta desgràcia per a la cultura mallorquina!) amb la detenció del Sr. president del Centre Cultural Mallorquí, desagradable circumstància que haurà dificultat, o impedit, que l'esmentat Centre la pogués "fitxar", tan necessitats com estan de filòlegs i historiadors independents, que no es deixin influenciar per la cultura de tipus universitari, dominada, segons sembla, per jueus, massons i pancatalanistes.

Per a acabar, ja que poca cosa més hi podem fer, només voldria demanar un favor a D. Amparo: que no ens deixi del tot desamparats, i que si qualque dia fa un altre descobriment de semblant categoria, enc que sigui de segona mà, no deixi de comunicar-nos-lo, Potser --tan ingenus som-- que ens tinguem per mediterranis i qualque document vengui a demostrar que quan Mallorca començà a ser illa la Mar Mediterrània encara no existia, i que per tant l'alguia que ens envolta és la de la Mar Mallorquina. O que el Puig Major és el més alt del món, enc que altra cosa diguin els manuals de geografia de BUP, manipulats per gentes que no tenen més interès que el d'enfonçar-nos. Com a obligada deferència a D. Amparo, nosaltres mallorquins estariem disposats a admetre que el Túrta és el riu més llarg d'Espanya, o fins i tot del món si això ha de fer els valencians més feliços.

Un dels qui encara se xuclen el dit

LOS TRABAJADORES DE LA CLINICA MENTAL DE JESUS, PUNTUALIZAN

Nos llega con extrañeza, a través de la prensa, la noticia de que la Clínica Mental de Jesús va a depender del Consell General Interinsular en lugar del Consell Insular de Mallorca. Todas las dependencias de la extinta Diputación han sido reclamadas por los diversos consells insulares, menos el Teatro Principal y la Clínica Mental de Jesús. No acabamos de entender que la única razón sea que en la Clínica Mental hay pacientes de todas las islas, porque existen otras soluciones para que las islas de Menorca, Ibiza y Formentera sigan utilizando la clínica, como es la de pagar una compensación económica al Consell de Mallorca por los pacientes que se ingresen.

Queremos, por consiguiente, realizar unas cuantas preguntas y consideraciones al Consell Insular de Mallorca:

1.- La comisión de Sanidad del Consell Insular de Mallorca visitó oficialmente la clínica el día 1 de junio y en la reunión que tuvimos con los componentes de dicha comisión nos prometieron todo tipo de ayuda y facilidades. ¿Qué es lo que les ha hecho olvidar tan pronto sus intenciones, de forma que en el pleno del día 4 la clínica no forma parte de las instituciones que ellos solicitan ser transferidas a Mallorca?

2.- El que Menorca, Ibiza y Formentera tengan necesidades de asistencia psiquiátrica nadie lo duda. Pero también es evidente que el manicomio no les va a solucionar su problema asistencial. La única forma sería de abordar la cuestión es estableciendo una red de pequeñas y variadas instituciones que trabajen en la comunidad y esta red debe existir en cada isla.

3.- El que el Consell Insular de Mallorca no haya reclamado la Clínica Mental de Jesús nos parece que significa que no se ha planteado en absoluto la asistencia psiquiátrica, y esto nos preocupa, dado que, como profesionales de este campo, sabemos que la nuestra es la área más descuidada, a pesar de que está produciendo mayor número de incapacidades totales y transitorias que otras áreas que reciben mayor atención. Empezamos a estar cansados de trabajar en las condiciones actuales, viendo cómo otras cuestiones a menudo menos urgentes reciben un mayor apoyo y que al usuario prácticamente sólo le queda la alternativa de la asistencia privada.

4.- Tampoco entendemos con qué base el Consell Insular toma decisiones como ésta. A los profesionales de la Clínica Mental no se les ha pedido su opinión. Y esto es grave, porque algo que no se puede admitir es que un organismo democrático funcione con estos criterios.

5.- Por último queremos preguntar al Consell Insular si cree que es posible una mínima eficacia en el campo de la psiquiatría y de la salud mental en general, cuando están implicados tan diversos organismos como Seguridad Social, Consell Insular, Consell General Interinsular, ayuntamientos y otros diversos organismos dependientes de distintos ministerios. Entenderíamos que el Consell Insular de Mallorca debería ser consciente de este caos administrativo y ayudar a paliarlo, en lugar de aumentar el número de organismos implicados con su decisión de no solicitar que se le transfiera la Clínica Mental de Jesús.

Palma de Mallorca, 7 de junio de 1979.

Firmado por la junta directiva de la Asociación de Trabajadores de la Clínica Mental de Jesús.

PUNTUALITZACIONS

Fa molt poc que he pogut conèixer es text de s'article que comporia sa meua entrevista damunt es seu diari, en data 15 març 1979, i ses precisions que hi han seguit. Li prec que vulgui publicar també aquestes puntualitzacions meues.

A s'entrevista, no vaig dir simplement que Trieste és zona eslovena, sinó que vaig dir que gran part de sa ciutat, és lingüísticament eslovena. Es fet que hi hagi només 15 mil eslovens (o més fins i tot, segons es punt de vista) no modifica sa definició i sa delimitació lingüística des territori. Es italians, molt més nombrosos, són concentrats a sa ciutat.

He de precisar, d'altra banda, que es friülisos no volen Trieste com a capital de sa seua Regió, no perquè pogués esser eslovena (que més aviat es eslovens són una minoria lingüística de sa República com ho són es friülisos) sinó senzillament perquè Trieste no és friülesa: és italiana i eslovena, però no friülesa.

Agraint-li es seu interès i oferint-li ses meues sinceres salutacions,

Prof. Adrian CESCHIA  
(De sa "Union Popolar Forlane").

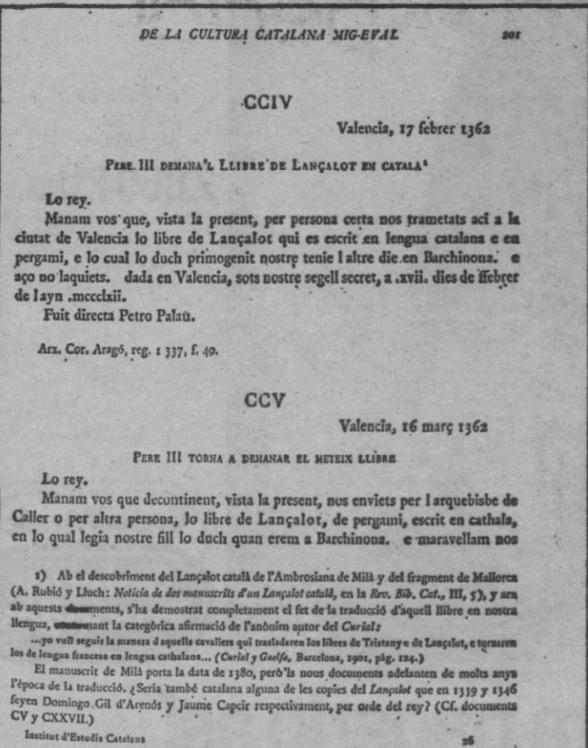
MAS AMPLITUD PARA EL PLUS DE INSULARIDAD

Sr. Director:

Soy un simple obrero del comercio y gran aficionado a la lectura de la sección cartas a «BALEARES», siempre encuentro algo interesante en la variedad de ideas y conceptos que se escriben en dicha página. Por eso hoy, me he decidido a participar también en la colaboración de dicha página.

En contestación al tema que salió el día 8 del presente mes, referente al «Plus de insularidad» que pide un trabajador de enseñanza privada y a continuación vi otra carta encabezada con el título «Todos somos hermanos» y he comparado dichos escritos no veo el porqué un obrero del comercio no pueda también exigir el plus de insularidad, si al primero se le concede, pues vivimos en la misma tierra, tenemos los mismos problemas a la hora de llenar la cesta, para vestir y para calzar a los niños. Me figuro que sería una injusticia siendo ambos mallorquines, a unos se le conceda y a otros no, pues son las injusticias que levantan al pueblo.

Todos debemos participar de la misma tarta, ¿no le parece?  
SOLA



Facsimil de la pàgina 201 del llibre de Rubió i Lluch, on els lectors poden comprovar que no hi ha cap paraula de les que la senyora Ramirez li atribueix.

# «SA NOSTRA CERVESA»



## DORADA **Balear** cerveza especial



SERRA & ASOCIADOS

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don ANTONIO VILLALONGA MOYA

(EMPLEADO CAFETERIA "MIAMI")

Que falleció ayer a la edad de 46 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Asunción Moreno Díaz (camarera Hotel Beller); hijos, Bartolomé y María Antonia; padres Bartolomé y Antonia; hermanos Juan (barman Hotel Beller) y María, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy viernes, día 15, a las 20'30 en la parroquia de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. LORENZO FRAU ROSSELLO

Que falleció cristianamente el miércoles, día 13 a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa Ana M.<sup>a</sup> González Sánchez-Vallejo; hijos, Bartolomé, Antonia, M.<sup>a</sup> José y Alberto; madre política, Josefina; hermanos, Juana M.<sup>a</sup>, Jaime y Mary; hermanos políticos, Martín Gual y Margarita Valentí; hijos políticos, ahijados, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy viernes, día 15, a las 20'30 horas en la iglesia parroquial de Son Sardina, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: "Ca'n Alemany" - Son Sardina.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## ANA GRAUCHES SABATER

Que falleció el día 13 de los corrientes, a la edad de 89 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hermano, Carlos; hermanas políticas, Magdalena y María; ahijado, Jaime; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración para su alma y asistan al funeral, que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Cruz, hoy día 15, a las 18'30 horas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Doña DOLORES ESCANDELL ENDIÑA

(VIUDA DE JUAN GOMILA)

Que falleció ayer a la edad de 74 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: hijos, María, Margarita, Juan (Cristalería Gomila) y Dolores; hijos políticos, Andrés Oliver, Andrés Salamanca y Damián Coll; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción que se celebrará hoy viernes, día 15, a las 5 de la tarde; y funeral, a las 9'15 noche en la iglesia parroquial de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Residencia Sanitaria Son Dureta.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## Don ANTONIO GUASP GARCIA

(CORDELERIA GUASP)

Que falleció ayer a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposa, Antonia Oliver; hijos, Francisco y M.<sup>a</sup> Teresa; hijos políticos, Juana Tugores y Jaime Alorda; hermanos políticos; nietos, biznieta, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 20'30, en la iglesia parroquial de San Nicolás, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## LA PROCESION DEL «CORPUS» POR LAS CALLES DE PALMA



Ayer, día del Corpus Christi se celebró con toda solemnidad la fiesta religiosa en nuestra ciudad. Por la tarde a las 19 horas, en la iglesia catedral, Misa concelebrada por el señor Obispo, Cabildo Cate-

dralicio y sacerdotes de la ciudad Terminada la misa salió la procesión tradicional de esta festividad, recorriendo las calles de Mirador, Palau, San Pedro Nolasco, Morey, Plaza de Santa Eulalia, Cadena, Pla-

za de Cort y General Goded. Presidió todos estos actos el Obispo de la Diócesis, Teodoro Ubeda Gramaje.

(Foto Cosme Vives)

PARROQUIA DE

SAN MIGUEL

### DIA DEL CORPUS PARROQUIAL EN SAN MIGUEL DE PALMA

Lunes, 18 de junio: A las 5 de la tarde, exposición del Santísimo y oración individual.

A las 7 MISA CONCELEBRADA que presidirá y predicará la familia el Rvdo. P. Bartolomé Jofre, párroco de Montesión.

A continuación oración comunitaria y reserva del Santísimo Sacramento.

### SUCESOS EN LAS ISLAS

## ROBO POR VALOR DE OCHO A DIEZ MILLONES

**Televisores, alhajas y variedad de electrodomésticos**

Parece ser que en el transcurso de la noche anterior, se cometió un robo de televisores, alhajas y muy variados aparatos electrodomésticos en un establecimiento domiciliado en la calle Enrique Mateo Lladó, de nuestra ciudad, cuyo valor total se cifra entre ocho y diez millones de pesetas.

Dado el volumen del botín es de imaginar que los ladrones se valieron de alguno o algunos vehículos para el transporte, por lo que es también de presumir que, por obligada la participación de varias personas en el "golpe" éste ha sido planeado con detenimiento.

Otros ladrones, que también "trabajaron" durante la misma noche, fueron menos ambiciosos, y de un bar se llevaron un jamón y algunos sobres de café descafeinado.

### FUEGO EN DOS SOLARES

Dos salidas a otros tantos solares realizaron ayer los Bomberos. Para sofocar en ambos las llamas que se habían levantado en los mismos. Uno, vallado, en las proximidades de la Plaza Gomila, donde quemaba la hierba y la basura vertida. El otro, en Ca'n Pastilla, inmediaciones de "Las Maravillas". Se quemó el rastrojo y las llamas afectaron a unos pinos.

**BELL'S  
SCOTCH WHISKY  
BELL'S**



**MERCURY  
FUERA-BORDAS**

con poderosas razones  
para ser los mas caros  
y no lo son

ESPECIAL '79  
SU MERCURY GRATIS  
INFORMESE

CONCESIONARIO EN MALLORCA:

**IMPORNAUTICA, S.A.**

c/ Aragón, 34 Tel. 46 06 70 PALMA DE MALLORCA

IMPORTADOR GENERAL: TOURON, S.A. c/ LA GRANJA, s/n. ZONA INDUSTRIAL, ALCOBENDAS (MADRID)

# OFERTA CORTEFIEL

ABIERTO AL  
MEDIODIA  
Y SABADOS  
POR LA TARDE



HOY  
PRIMER DIA  
DE VENTA

# TODOS

LOS ARTICULOS DE PLENA TEMPORADA PARA MUJER Y HOMBRE  
REBAJADISIMOS

## PARA MUJER

Vestidos	1.399
Conjuntos	1.599
Chaquetas	1.599
Faldas	699
Blusas	499
Pantalones	799
Baño	499
Punto	499

Cazadoras	999
Pelos	1.799
Pantalones	1.199
Blusones	899
Camisetas	299
Piel	6.599

*Sport*

## PARA HOMBRE

Trajes	4.995
Trajes	6.995
Americanas	3.995
Pantalones	999
Camisas	799
Punto	499
Deportivas	1.495

Cazadoras	1.495
Pantalón lino	1.499
Nikis	299
Tejanos	799
Camisa rústica	899
Piel	6.995

*Centros de moda*

# cortefiel

Avda. Rey Jaime III, 19 - Aparcamiento gratuito Auto-Hogar

## CONTEMPLA LOS DERECHOS DE TODAS LAS COMUNIDADES DEL PAIS

### La Ley de Libertad Religiosa al Consejo de Ministros de hoy

La libertad religiosa será uno de los temas que vayan al Consejo de Ministros a celebrar hoy viernes 15. El citado proyecto desarrolla el artículo 16 de la Constitución en una breve ley que ha sido elaborada por el Ministerio de Justicia a lo largo de más de un año en contacto con las diversas confesiones religiosas. Con esta nueva ley quedaría derogada la de 1967, al mismo tiempo que contempla el contenido de la libertad religiosa y de culto, tanto en lo que afecta a los derechos de las personas como a los derechos de las comunidades religiosas. Asimismo, la ley establece los límites del ejercicio de la libertad religiosa; así como el amparo judicial y constitucional; regula el reconocimiento por el Estado de la personalidad jurídica de las comunidades y el registro público en el Ministerio de Justicia. Garantiza también la plena autonomía de las comunidades inscritas y regula las relaciones de cooperación, a través de acuerdos o convenios, de los poderes públicos con las iglesias, confesiones o comunidades, teniendo en cuenta las creencias religiosas existentes en el país.

## 230 enfermos de riñón pueden quedar sin tratamiento

BARCELONA. (Efe).— Los 230 enfermos de riñón que habitualmente son sometidos a diálisis en la clínica renal del doctor Róller pueden encontrarse en peligro si se confirma la suspensión de tal asistencia a partir de hoy, viernes, día 15.

La decisión tomada por los dirigentes del citado centro médico se basa en el hecho de que la Seguridad Social hace tiempo que no se abona a los conceptos de tales servicios, que son del orden de las 17.000 pesetas por sesión de diálisis-enfermo, siendo el promedio de asistencia de tres diálisis por enfermo a la semana.

Ante la noticia de tal suspensión, la ADER —Asociación de Enfermos Renales— se puso en contacto con el Instituto Nacional de Previsión, quien adelantó que no podría hacer efectiva ninguna cantidad para tales servicios hasta el próximo día 20 de junio.

Para evitar la suspensión de la diálisis a los afectados de insuficiencia renal, la citada asociación se ha puesto en contacto con el subgobernador civil, consejero de Sanidad de la Generalitat y delegado del ministerio de Sanidad en Barcelona, con el fin de buscar soluciones inmediatas a un problema de raíz económica, pero de trascendencia humana.

La asignación de sueldos al alcalde y concejales de l'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) provocó enfrentamientos dialécticos entre el grupo de Gobierno municipal, formado por socialistas y comunistas, y el portavoz de la oposición, de Unión de Centro Democrático.

## VIDA POLITICA

### El socialismo actual según Felipe González

«La dialéctica entre reforma y revolución ha desaparecido en la sociedad industrial de nuestros días. El cambio ahora es únicamente posible por la reforma, no por la revolución. Lo que pasa es que puede haber reformas más imaginativas y profundas que otras. En ese gradualismo es donde se sitúa la localización de quienes son radicales y quienes moderados», ha declarado Felipe González, ex-secretario general del Partido Socialista Obrero Español, en una amplia entrevista concedida al diario «El País».

Más adelante, Felipe González se refiere a las distintas ideologías que pueden convivir en el seno del PSOE: «El marxismo dogmático y marxismo leninista es preciso excluirlas y ya los han abandonado formalmente hasta los comunistas. En un partido socialista moderno tienen cabida desde un marxismo riguroso hasta un socialismo radical no marxista, pasando por un socialismo de compromiso cristiano (lo que es frecuente en los países del sur de Europa), un socialismo que nace de bases antropológicas (los ecologistas, krausistas, humanistas, etc.). Todas esas ideologías deben convivir y deben poder expresarse libremente en el seno del partido... Entre todas ellas —añade— puede hacerse una ponencia política de síntesis en la que se vean reflejados cada uno de los sectores ideológicos sin perder las referencias fundamentales de la aportación del marxismo».

«No se puede simplificar la lucha socialista identificándola únicamente con la lucha del movimiento obrero contra el capital. Esta es una dialéctica que ya no nos vale para incluir a la mayoría de la sociedad en el proyecto de cambio». Felipe González afirma también que «el cambio económico no tiene por que ser prioritariamente a base de estatizaciones... hay infinidad de mecanismos de compensación que, siendo típicamente socialistas, no tienen por que reducirse a los clásicos de la estatización». — (Pyresa).

#### HOSPITALET Y LOS SUELDOS DE SUS EDILES

La asignación de sueldos al alcalde y concejales de l'Hospitalet de Llobregat (Barcelona) provocó enfrentamientos dialécticos entre el grupo de Gobierno municipal, formado por socialistas y comunistas, y el portavoz de la oposición, de Unión de Centro Democrático.

La moción fue aprobada y los sueldos de los representantes municipales han quedado así: Para todos los concejales, un sueldo base de 13.500 pesetas. Además, y en concepto de dedicación, el alcalde cobrará otras 137.500 pesetas mensuales y los 10 responsables de Comisiones otras 91.250 pesetas. Tales sueldos afectan a 12 mensualidades anuales.

Tras el pleno se explicó que las cantidades asignadas correspondían al 1 por ciento del presupuesto municipal, porcentaje que la ley permite dedicar a retribuciones de las autoridades. El portavoz de la oposición, Pere Costa, se opuso a que los sueldos fueran tan elevados como se proponía, aunque aceptaba que hubiera retribución. En este sentido expuso, entre otros, el siguiente argumento: Los sueldos deberían ser para compensar lo que perdían al dejar sus empleos, no para multiplicar el sueldo de algunos. — Europa Press.

El partido vasco ESEI ha hecho público un comunicado, en el que manifiesta su repulsa ante la amenaza vertida por ETA en contra de los funcionarios del Estado, siendo notorio el carácter reaccionario de tal amenaza. Por otro lado, señala el comunicado que la amenaza afecta directamente a los comités nacionales vascos. — Pyresa.

#### ESEI, CONTRA LA AMENAZA DE ETA

El partido vasco ESEI ha hecho público un comunicado, en el que manifiesta su repulsa ante la amenaza vertida por ETA en contra de los funcionarios del Estado, siendo notorio el carácter reaccionario de tal amenaza. Por otro lado, señala el comunicado que la amenaza afecta directamente a los comités nacionales vascos. — Pyresa.

#### CICLO DE CONFERENCIAS DEL PSOE A PUERTA CERRADA

El ex-primer secretario del PSOE, Felipe González, inauguró ayer mañana el ciclo de conferencias que, a puerta cerrada, ha organizado la Federación Socialista Madrileña. Para tener acceso al local es preciso presentar el carnet de militante del partido y, por decisión de la Comisión Ejecutiva de Madrid, se ha prohibido el acceso a los representantes de los medios informativos. — Efe.

#### GRUPO CONTRARIO A FELIPE GONZALEZ

Este fin de semana se celebrará en Madrid una «Conferencia abierta socialista» que tiene como lema general «organice la resistencia contra Felipe en el PSOE». El escrito de convocatoria está firmado por José Damián Caballero y José Miguel Villa, en nombre de la comisión preparatoria. Europa Press.

#### UCD PREPARA LOS PROGRAMAS DE LAS CONSELLERIAS DE VALENCIA

La UCD —que está al frente de todas las Consellerías del órgano preautonómico valen-

ciano— trabaja, en estos momentos, en la elaboración de los programas de acción técnicos y políticos para las Consellerías, según se ha comentado a «Efe» en medios allegados al partido.

También está trabajando la UCD en la nueva estructura de las distintas Consellerías, y es previsible que en el pleno del Consejo, que se celebrará, el lunes, se produzcan los primeros nombramientos, tras la remodelación del órgano preautonómico. — Efe.

#### CONGRESO DE E.I.A.

Unos setecientos delegados del partido EIA y doscientos de Euskadiko Ezkerria, entre ellos el diputado por Guipúzcoa Juan María Bandrés, han asistido al primer congreso del partido para la revolución vasca (EIA), que ha comenzado en la Universidad de Lejona y se prolongará hasta el domingo próximo día 17. — Pyresa.

#### EL BILINGÜISMO EN GALICIA

El conseguir la promulgación del decreto de bilingüismo en Galicia es, en este momento, preocupación primordial de los intelectuales gallegos, según se puso de relieve en una mesa redonda que, en torno a literatura en lenguas vernáculas, tuvo lugar en el recinto de la feria del libro. — Efe.

#### ALVAREZ DEJARÁ DE SER SECRETARIO DEL P.C.E. DE GALICIA

Santiago Álvarez dejará de ser secretario del Partido Comunista de Galicia, organización autónoma del PCE, según se señala en círculos políticos bien informados.

El actual secretario del PCG, puesto que ocupa desde la constitución de dicha organización autónoma del PCE, pasará a desempeñar funciones en los comités central y ejecutivo del PCE. — Efe.

#### LOS AYUNTAMIENTOS DEBEN PARTICIPAR EN

#### LOS IMPUESTOS DEL ESTADO

«Creemos necesario que se estudien de cara al presupuesto de 1980 fórmulas de participación realista de la hacienda local en los impuestos estatales», señala en un comunicado remitido a «Efe» la oficina de prensa del PSUC.

Señalan en su escrito los comunistas catalanes que «la aprobación por la Cámara de Diputados de una línea de crédito local, para hacer frente a la deuda municipal recogida en los presupuestos extraordinarios de liquidación de deudas debe considerarse como una medida puntual y de urgencia respecto a la situación financiera de los ayuntamientos». — (Efe).

#### EL PORE CELEBRA SU CONGRESO

A las diez de la mañana de ayer dió comienzo el V congreso del Partido Obrero Revolucionario de España (PORE), organización de carácter trotskista.

El acto congresual dió comienzo con la lectura del informe del comité central saliente efectuado por el diri-

gente máximo del PORE, Anibal Ramos. En el transcurso de su intervención Ramos hizo repetidas alusiones a «las organizaciones traidoras a la clase obrera, el PCE y el PSOE» indicando la necesidad que tiene la clase obrera de sumarse «al partido de la revolución mundial: la IV Internacional». — (Efe).

#### HOMENAJE AL ALCALDE ANTERIOR

El pueblo de Torre de Juan Abad ha rendido un homenaje a su antiguo alcalde, don Daniel Mata Rivas, farmacéutico, que ocupó el cargo durante 16 años.

El homenaje fue promovido por la actual Corporación, y contó con la adhesión de todos los vecinos.

Durante su mandato el señor Mata Rivas, además de llevar a cabo numerosos proyectos de alcantarillado, electrificación, pavimento, etc., promovió la construcción de un monumento al poeta don Francisco de Quevedo, que fue muchos años señor de la Villa de Torre de Juan Abad. — Europa Press.

#### F.N., CONTRA EL ESTATUTO DE CATALUÑA

«El estatuto de Catalunya tiene aspectos inconciliables con lo que debe ser un Estado nacional. Crea un Estado dentro del Estado y da bases para una manobra separatista», declaró a Europa Press el presidente regional de Fuerza Nueva de Catalunya, don Manuel García Fernández.

El señor García Fernández añadió: «Estaremos en contra de cualquier forma de autonomía en la que se deleguen funciones irrenunciables del Estado en otros organismos infrasoberanos. Asimismo estamos en contra de entes como el Parlamento de Catalunya, elegidos por sufragio inorgánico. Nosotros proponemos como alternativa la autarquía regional, que entendemos como la creación de órganos regionales que ejecuten en lo posible las competencias del Estado y en los que estén representados los municipios y las entidades corporativas. Basamos estos criterios en las ideas de Vázquez de Mella». — (E. Press.)

#### POLITICOS CATALANES A ALEMANIA

El presidente de Unión de Centre de Catalunya Carlos Güell de Sentmenat, el secretario general de la Unión de Centro Democrático Catalana, Carlos Sentis, y el de Unión Democrática - Centro Ampil, Antón Cañellas, los dos últimos diputados centristas por Barcelona, acompañados de otros dirigentes de los respectivos partidos, han salido para Alemania con objeto de participar en las jornadas de estudios organizadas por el partido democrata-cristiano alemán en Altenberg. — Pyresa.

#### TENSION EN AP DE CATALUÑA

La dimisión del Jefe Local de Barcelona de Alianza Popular, señor Piris, por parte del secretario general del responsable provincial, don Joaquín Sauri, ha creado una fuerte tensión en el seno de Alianza Popular de Catalunya, partido con escasos efectivos después del reciente escrutinio electoral de Coalición Democrática. — E. Press.

«BALEARES»

## NOMBRES PROPIOS



ALBERTO SORDI, cómico italiano, cumple hoy 60 años de edad. Nació en Roma. Desde muy joven estudia declamación y tras distinguirse como cómico de revista, gana un concurso al mejor doblador de Oliver Hardy, y gracias a su voz se convierte en una de las principales figuras del rodaje. Desde 1965 simultaneó su labor de actor con la de director.

JOAQUIN CABOT, doctor en Medicina continúa extremadamente grave. No ha experimentado ninguna variación durante la noche, dentro de su estado de salud el conocido traumatólogo barcelonés que ha atendido a casi todas las grandes figuras del deporte nacional, en especial a los futbolistas. Ayer, en la clínica donde se encuentra internado se ha manifestado a «EFE» que no hay ninguna novedad y que se sigue considerando la situación crítica. Hasta media mañana no se espera que los médicos que le atienden faciliten otro parte sobre su estado para el que no parece haber esperanzas de mejoría.

JOSE LUIS BONILLA MIRO, ecologista valenciano de 28 años ha comenzado la «Vuelta a Europa en bicicleta», alrededor de 7.000 kilómetros, para dar a conocer, durante el recorrido la carta internacional del medio ambiente adoptada por las Naciones Unidas. El ecologista es un «quijote» que después de leer una noticia de la agencia Efe sobre la organización de la «Vuelta Europea Ciclista Ecológica», fechada en París, se presentó en esta capital («Vuelta Europea en Bicicleta» está patrocinada por la UNESCO (Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura) y en ella toman parte unos veinte ecologistas, algunos con más de 60 años, todos europeos, con intención de recorrer un total de 12 países de la Europa Occidental. El ciclista «verde» salió de España con 50.300 pesetas un saco de dormir y su bicicleta, de «carreras y española —dijo— pero de las normales». Cuatro meses va a rodar por Europa. «A lo mejor luego organice una vuelta parecida en España y tal vez escriba un libro».

JUAN FRANCISCO MARCOS BECERRO hasta hace poco director de promoción del Consejo Superior de Deporte, de dilatada actuación anterior al frente de la Federación Española de Halterofilia en la que desempeña actualmente la presidencia de honor, así como las vicepresidencias de la Federación Europea e Internacional y con cuyo apoyo siguen contando todas las manifestaciones deportivas, en especial las populares, va a ser objeto de un homenaje por sus amigos y colaboradores en reconocimiento a su eficaz tarea al frente de la promoción del deporte. Consistirá en una cena el miércoles día 20 a las 21.30 horas en un céntrico restaurante madrileño, para lo cual deben ser recibidas las invitaciones en Radio Popular de Madrid, Federación Española de Halterofilia y Delegación Provincial de Deportes, quienes figuran entre los organizadores de este homenaje con todas las secciones de «Deporte para todos».

# CON UN SEAT USTED LLEGA A CUALQUIER SITIO, POR ESO ESTAMOS EN TODAS PARTES



## BARCELONA

FILIAL 2ª ZONA  
Avda. José Antonio, 90

MOTORSOL S.A.  
c/ Manso, 7-11

S.A.E. MOTORMOVIL  
Avda. José Antonio, 484-486

D.A.R.S.A.  
Pº Bonanova, 13 al 19

AUTOMOVILES BAULENAS S.A.  
c/ Cartagena, 178-186

INBAUSA  
Avda. Pedro IV, 69-73

SERVICIO PRADES S.L.  
c/ Bolivia, 99

SERVICIO LETAMENDI S.A.  
c/ Valencia, 171-177

FIAT HISPANIA S.A.  
Gran Vía, Carlos III, 62-74

EXCLUSIVAS SILVIO DEQUI S.A.  
c/ Tuset, 23-25

SERVICIO VALLDAURA S.A.  
Pº Valldaura, 148

CENTRALSA SARRIA S.A.  
c/ Maestro Villa s/n

GARAGE RIO S.L.  
Gral. Castaños, 3-5  
MOLINS DE REY

MISTRAL S.A.  
Avd. Gimo, s/n  
ESPLUGAS DE LLOBREGAT

MISTRAL S.A.  
c/ L. Pascual Roca, 111  
SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT

MISTRAL S.A.  
Avda. Gimo, Franco, 44-52  
HOSPITALET DE LLOBREGAT

AUTO MUNDIAL S.A.  
Ctra. Madrid-Barra Km. 556,5  
IGUALADA

PRADES GRANOLLERS S.L.  
Anselmo Clavé, 65  
GRANOLLERS

MISTRAL S.A.,  
c/ Rubio y Ors, 7 y 9  
CORNELLA DE LLOBREGAT

COMERCIAL MORROS S.A.  
Pº del Río s/nº  
MANRESA

TALLERES CALDAS S.A.  
c/ Folch y Torres, 1  
CALDAS DE MONTBUY

AUTO SERVICIO S.A.  
c/ Cervantes, 63 al 99  
TARRASA

GARAGE CENTRAL S.L.  
Avda. Tarragona, 77-85  
VILAFRANCA DEL PENEDES

COTESUA S.A.  
Avda. Balmes, 33  
VILLANUEVA Y LA GELTRU

PRADES MOTOR S.L.  
Avda. Maresme, 475  
MATARO

AUTO PRADES S.L.  
c/ Hermano Julio, 10-12  
BADALONA

MONTSERRAT  
c/ Enrique Granados, 5  
SARDANYOLA

AUTO COMARCA DEL VALLES S.A.  
c/ Alfonso Sala, 29  
SAN CUGAT DEL VALLES

JOSE ROJAS S.A.  
c/ Acequia, 20  
MANRESA

S.A.R.S.A.  
Ctra. Tarrasa, 101-131  
SABADELL

## GERONA

AYSSA  
Ctra. a Sta. Coloma  
Famés, Hm. 7  
GERONA

## LERIDA

GARAGE DALMAU S.A.  
c/ Academia, 24  
LERIDA

TALLERES SEO S.A.  
Ctra. Lérida-Puigcerdá s/n  
SEO DE URGEL

AUTOMOTOR S.A.  
Avd. de Madrid s/n  
LERIDA

## TARRAGONA

BALDOMERO MARTINEZ RIBAS  
c/ Conde Vellellano, 112  
TARRAGONA

RAMON NOMEN BORRAS  
c/ Alcañiz, 6  
TORTOSA

TALLERES RAMON CALMET  
C.N. 340, Km. 277  
VENDRELL

COMERCIAL DE AUTOMOVILES Y RECAMBIOS S.A. (CARSA)  
Autovía Tarragona-Salou  
SALOU

BALDOMERO MARTINEZ RIBAS  
Avd. Pedro IV, 3-7  
REUS

## BALEARES

FERRA AUTOMOVILES PALMA S.A.  
c/ Gral. Ricardo Ortega, 37  
PALMA DE MALLORCA

FERRA AUTOMOVILES S.A.  
Avd. Rey Jaime I, 143-151  
INCA (Mallorca)

TALLERES MENORCA S.A.  
Pza. Augusto Miranda, 17  
MAHON (Menorca)

COLOMAR AUTOMOVILES  
c/ Madrid, 35-37  
IBIZA

PANTON MOTOR S.A.  
Avda. Calvo Sotelo s/n  
CIUDADELA (Menorca)

DARDER S.A.  
c/ Roselló y Cazador, 22  
PALMA DE MALLORCA

**Nuestros 130 puntos de asistencia sólo son una más de nuestras ventajas...**

Contamos con la gama de modelos más amplia del mercado, nuestra garantía es el doble de las demás marcas (12 meses), asistencia gratuita en carretera, condiciones fijas de compra, tres meses de garantía en todas las reparaciones.

Estas y otras muchas ventajas más, solamente las encontrará en nuestra extensa Red de Concesionarios.

¿Por qué ir a otro sitio?

# SEAT

Red de Concesionarios Cataluña y Baleares

**La Red más completa para protegerle en cualquier punto.**

LOS DOS JEFES DE ESTADO TUVIERON AYER UN

BREVE CONTACTO

## Entusiasta recibimiento a los Reyes de España, en Marruecos

Los Reyes de España emprendieron ayer viaje oficial hacia Marruecos poco después de las once y media de la mañana, a bordo de un avión de las Fuerzas Aéreas Españolas (un Super DC-8) utilizado para los desplazamientos oficiales de los soberanos y del jefe del Gobierno.

Poco antes habían acudido al aeropuerto el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez y otros miembros del Gobierno y autoridades, para darles la despedida oficial. El Rey y el presidente estuvieron reunidos unos diez minutos en una de las salas del aeropuerto.

Tras ser despedidos por el presidente Suárez, el vicepresidente primero teniente general Gutiérrez Mellado, presidente del Congreso de los Diputados, miembros del Gobierno, autoridades provinciales y locales de Madrid, y representaciones de altos organismos, los Reyes saludaron a la tripulación del avión y, seguidamente, embarcaron en el mismo, que despegó pasadas las once y media.

Entre el séquito que acompaña a los Reyes, figura el ministro de Asuntos Exteriores y el de Transportes, ya que el tema de la pesca es uno de los que van a ser tratados durante esta estancia oficial de los monarcas españoles en Marruecos.

El regreso de los Reyes está previsto para mañana a mediodía.

EN MARRUECOS

Minutos después de las 12 del mediodía (hora local, la 1 en España) aterrizó en el aeropuerto de Fez-Sais el avión de las fuerzas aéreas españolas que trasladó a los Reyes de España de Madrid a Marruecos, en la primera visita oficial de los Reyes a este país.

Al pie de la escalera del avión, los Reyes de España fueron saludados por Hassan II, el Príncipe heredero de la corona marroquí y la hermana de éste. Seguidamente, ambos jefes de Estado y el Príncipe heredero subieron a un podio desde donde escucharon los himnos nacionales de los dos países. Poco después pasaron revista a una compañía de honores y, a continuación, saludaron a los miembros del Gobierno marroquí que habían acudido a recibir a Don Juan Carlos, mientras se escuchaban las salvas de honor correspondientes a la visita de un jefe de Estado.

EFUSIVA BIENVENIDA

A pesar de que las medidas de seguridad han sido bastante fuertes, una mujer, carga-

da a sus espaldas con un niño de corta edad, logró saltar las barreras a la misma salida del aeropuerto y provocó que el automóvil en el que viajaban los dos monarcas detuviera bruscamente su marcha, momento en que la mujer entregó un escrito a Hassan II, seguramente, según manifestaron fuentes oficiales marroquíes, se trataba de alguna petición personal al Rey, ya que la tradición dice que las peticiones de una mujer acompañada de un niño son siempre atendidas.

Durante todo el recorrido de la comitiva real hasta el centro urbano, distante unos 20 kilómetros del aeropuerto, miles de personas se agolparon a ambos lados de la calzada para dar la bienvenida a Don Juan Carlos y para saludar a su monarca. Muchos de ellos, según explicaron fuentes bien informadas, no residen en la ciudad, sino que se trasladaron desde todos los puntos de la región.

LECHE Y DATILES

Ya en el núcleo urbano, y en la llamada Plaza de las Armas, el Consejo Municipal de Fez, con el alcalde a su frente, dieron la bienvenida a los Reyes de España y les ofrecieron leche y dátiles, que es el mejor ofrecimiento que en Marruecos pueden hacer a un invitado.

La plaza, de una belleza singular, estaba profusamente engalanada de grandes alfombras sobre las que pasó toda la comitiva real, entre los gritos de la multitud de «Viva el Rey Hassan y sus invitados». También en esta plaza, donde Don Juan Carlos y Doña Sofía tomaron la leche y algún dátil se observaron diversas pancartas, en una de las cuales se leía: «Todos somos soldados dispuestos a la defensa de la unidad e integridad de nuestro territorio nacional». En otra, los antiguos soldados españoles de procedencia marroquí manifestaban su adhesión al líder de la marcha verde.

Desde esta plaza hasta la residencia de los Reyes de España, el Palacio de El-Bahía, también las calles aparecían repletas de gente.

Aunque los dos monarcas ya han mantenido ayer un contacto muy breve en el Palacio de El-Bahía, donde también Hassan ofreció leche y dátiles a Don Juan Carlos y Doña Sofía, y anoche asistieron a una cena de gala, el primer encuentro político se realizará hoy, viernes, hacia las 10 de la mañana. Entre tanto, las delegaciones de ambos países mantendrán paralelamente sus reuniones de trabajo, para intentar sentar las bases de futuros acuerdos. Por otra parte ayer tarde, Don Juan Carlos recibió a los jefes de misión acreditados en Marruecos.

## ORDEN PUBLICO

### Miembros de ETA infiltrados, posibles autores del atentado de Lemóniz

BILBAO. (Europa Press.) — La policía continúa las investigaciones para localizar e identificar a los autores del atentado perpetrado en la central nuclear de Lemóniz que costó la vida al trabajador Angel Baños Espada.

Aunque a nivel oficial no se ha facilitado información sobre la marcha de las investigaciones, para no poner en peligro las mismas, algunos sectores que siguen de cerca el tema exponen una teoría que, en resumen, es la siguiente:

—Los autores del atentado pueden ser miembros de ETA infiltrados en la central, en la que trabajan desde hace mucho tiempo sin haber dado muestras de oposición hacia la misma para no delatarse.

—Estas personas, u otras que actuaron como grupo de apoyo, fueron pasando los explosivos al interior de las obras en muy pequeñas cantidades, escondidos en lugares que no despertaban sospechas, como en el calzado, en las bolsas de comida, entre la ropa sucia del trabajo, etc. Una vez reunido el explosivo necesario, a lo largo de varias semanas e incluso meses, se juntó todo y se fabricó el artefacto que fue explotado el miércoles.

El hecho de que los dos autores del atentado actuaron encapuchados, avala la teoría de que de esta forma trataban de no ser reconocidos, porque quizás trabajaban en el interior de Lemóniz. Por otra parte, conocían muy bien el lugar en el que maniobraban, lo cual indica que habían estado allí antes.

De esta forma, los autores del atentado entraron con el turno de trabajadores de la mañana, realizaron su jornada habitual y a las dos, cuando sale el turno de la mañana realizaron los preparativos, para que explotara el artefacto. En el atentado de marzo de 1978, en el que murieron dos trabajadores y diez

más sufrieron diversas lesiones, la preparación pudo ser similar, por la hora en que hizo explosión el artefacto.

Una vez preparado el artefacto, los autores de su colocación se quitaron las capuchas y salieron tranquilamente al exterior, como si fueran trabajadores rezagados del turno de la mañana. Los capuchones son fáciles de camuflar, ya que el ser de tela pueden ser metidos en un bolsillo, en la bolsa del bocadillo, etc.

—Esta teoría está avalada también por el hecho de que existe una fuerte vigilancia en las inmediaciones de la central, precisamente para evitar atentados. Este servicio de vigilancia es muy difícil de burlar por algún tipo de comandos armados que intenten atacar contra las instalaciones, ya que precisamente están preparados para evitarlo. Por tanto, una actuación desde dentro es más factible y tiene mayores garantías de actuar sin ser detectados los autores por la vigilancia exterior.

Todos estos datos, facilitados a Europa Press en medios informados, no se descarta que estén siendo seguidos por las autoridades, aunque no ha sido posible obtener confirmación oficial de los mismos para no dar pistas de la marcha de las investigaciones.

Por otra parte sigue siendo considerado el día de hoy, viernes, como día de luto en las instalaciones de Iberduero, empresa que realiza la central de Lemóniz, por el atentado del miércoles que costó la vida de un trabajador.

TRASLADO DEL CADAVER

DEL TRABAJADOR

MUERTO

BILBAO. (Europa Press.) — Los restos mortales de don Angel Baños Espada, trabajador de la empresa "Temoín" que murió el miércoles en el curso del atentado con explosivos contra las obras de la central nuclear de Lemóniz, van a ser trasladados a Cartagena, su tierra natal.

El señor Baños Espada residía actualmente en la loca-

lidad de Plencia (Vizcaya), desde hace tres años, en que llegó a la misma procedente de Cartagena. El traslado del cuerpo a su ciudad natal se hará por expreso deseo de la familia. Como se sabe, el obrero muerto en el atentado estaba casado y tenía cinco hijos.

INCENDIAN UNA

FURGONETA

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.) — Una furgoneta, de la empresa "Iberduero" ha sido rociada de gasolina y quemada en Eibar por varios jóvenes durante la madrugada de ayer.

El hecho se produjo en el interior de una estación transformadora de "Iberduero", en la zona de Macharia, de Eibar. La camioneta quedó totalmente destruida.

Se cree que este atentado está relacionado con el perpetrado anteaño contra la central de Lemóniz, que realiza "Iberduero" y que costó la vida a un trabajador.

## Queman el coche de Monzón

SAN SEBASTIAN. — (Europa Press.) — El automóvil del diputado de Herri Batasuna Telesforo Monzón ha quedado totalmente destruido esta madrugada, tras ser rociado con gasolina y posteriormente incendiado, en la localidad francesa de San Juan de Luz, donde reside el señor Monzón. El vehículo estaba aparcado cerca de su domicilio.

Hace algunas semanas el automóvil del mismo diputado, un R-7 entonces, también fue incendiado en San Juan de Luz.

## ¿POR QUE NO CONSULTA A SU ESPOSA SI DESEA UNIRSE EN PATRIMONIO?



Si así lo hace, ella se inclinará sin duda, por un Plan Sistemático de Ahorro Profundo, porque a las mujeres les gusta mucho más que a los hombres el orden y la seguridad.

Con el Plan Sistemático de Ahorro Profundo, casi sin darse cuenta y a partir de una pequeña cantidad mensual, sus ahorros, unidos a los de miles de otras personas, son invertidos por GEFONDO, S.A. en valores de renta fija —beneficiándose de esta forma de una rentabilidad que individualmente nunca podría conseguir— para que Vd., al cabo de unos años, disponga de varios millones de pesetas.

Este es el Plan, pero si por cualquier circunstancia de la vida necesitara de su dinero, podrá obtenerlo inmediatamente, pues nunca deja de ser suyo.

**Plan Sistemático de Ahorro Profundo**  
**Una tranquilidad rentable**

Con importantes Exenciones Fiscales y Seguro de Terminación del Plan en caso de fallecimiento.

Sociedad Gestora  
**GEFONDO, S.A.**

Depositorio  
**Banco Urquijo**

Deseo recibir más información, sin compromiso alguno por mi parte.

GEFONDO, S.A.  
Avenida Grialmo, Franco, 449.  
Barcelona (36)

Nombre

Domicilio

Población

Tel.

Provincia

INFORMESE EN EL TEL. 28 71 00, PALMA DE MALLORCA

## LABORAL

### Revisión automática de convenios

MADRID. — Según publica el diario «Ya», que cita fuentes competentes, los convenios cuya elevación salarial no superó el 13 por ciento establecido como tope por el Decreto-Ley de 26 de diciembre pasado serán revisados automáticamente si el índice de precios de consumo rebasa el 65 por ciento, el día 30 de junio.

CONTINUA EL CONFLICTO EN LAS MINAS DE ANTRACITA

Los noventa mineros que se encontraban encerrados en el pozo «Julia» abandonaron su encierro, si bien continúa el conflicto al no haber percibido los salarios del mes de mayo. Continúan en su encierro los del Petra-Obispo.

La Asociación de Ingenieros de minas ha protestado ante las autoridades las centrales y la empresa, por el secuestro de dos ingenieros.

OTROS CONFLICTOS

Aumenta el número de parados en Guipúzcoa. Según datos del pasado mes de mayo el paro afectaba a 23.882 personas.

Los funcionarios administrativos de los institutos de Pontevedra, al igual que otros centros de Galicia se niegan a realizar el trabajo administrativo que corresponde a las Universidades.

El Tribunal Central de Trabajo ha declarado procedente el descuento de la parte proporcional de vacaciones de los días de huelga.

En Cádiz termina la huelga de transportes urbanos.

Encuesta de urgencia de la agencia «EFE»

## Clamor unánime: Salvaguardar la libertad de expresión

Sindicatos, partidos y directores de periódicos se oponen al plan de UCD de cerrar los Medios de Comunicación Social del Estado

Que se mantengan los periódicos pertenecientes a M.C.S.E., por una u otra fórmula, y se respeten los derechos laborales de los trabajadores es, en líneas generales, la opinión manifestada a «Efe», en una encuesta, por centrales sindicales, partidos políticos y directores de diversos periódicos españoles.

Mientras que la mayoría de las centrales sindicales defienden la existencia de una prensa pública, en contra de las recientes declaraciones del ministro de Cultura, los partidos políticos y los directores de periódicos se muestran partidarios de que se busquen otras fórmulas para la supervivencia de estos periódicos, que no supongan una carga económica para el país ni una competencia desleal para el resto de los diarios.

Las soluciones apuntadas por los encuestados para la continuidad de los periódicos de la antigua prensa del Movimiento se resumen, en general, en: la devolución a los antiguos propietarios a quienes les fueron incautados; el ofrecimiento al personal; el ofrecimiento a entidades autónomas, sindicales o de otro tipo y, en último caso, la subasta de los mismos, aunque varias centrales sindicales se oponen rotundamente a esta opción.

### CC.OO.

Comisiones Obreras (CC. OO.) defiende y apoya la existencia de los MCSE. Para CC. OO., el mantenimiento de los MCSE, previo saneamiento de su estructura financiera, sirve no solo para garantizar los puestos de trabajo de cuatro mil trabajadores, sino, especialmente, para garantizar al conjunto social de treinta y tres ciudades españolas una voz no mediatizada por intereses privados y al servicio, pues, de los gobiernos autonómicos, los municipios y el conjunto de las organizaciones sociales.

«El Estado debe asumir, como lo ha hecho hasta el presente, la responsabilidad de la existencia de un sector público en la prensa, para así garantizar el derecho de todos los ciudadanos, contemplado en la Constitución, a una información libre, objetiva y plural.

«Contrastan los intentos de UCD de privatizar los MCSE cuando al mismo tiempo, monopoliza RTVE, el más importante medio de comunicación de España».

### UGT

La Comisión Ejecutiva de la Unión General de Trabajadores (UGT) se ratifica en la defensa de los MCSE y rechaza todo intento «liquidacionista» de UCD, que responde más a intereses de miembros del partido en el Poder —accionistas de consejos de administración de importantes empresas periodísticas privadas— que a intereses de Estado. UGT reitera los siguientes puntos:

1. — La solución a adoptar con MCSE ha de pasar forzosa y previa audiencia de los trabajadores, por las Cortes, ya que lo contrario incurriría en inconstitucionalidad, por oposición a lo manifestado por el artículo 20 de la Constitución.

2. — Esta remisión de soluciones a las Cortes fue reiteradamente anunciada por el Gobierno en los meses de diciembre y enero y su incumplimiento demostraría la falsedad de UCD en sus planteamientos sociolaborales.

3. — Un cierre total o parcial significaría que el partido en el poder toma decisiones contrarias a las resoluciones de su Congreso que, al referirse al futuro de los MCSE, ofrecía diversos pasos escalonados, el último de los cuales era la entrega de la Cadena a los trabajadores, sin contemplar un posible cierre.

4. — El déficit de determinados periódicos de la Cadena fue reiteradamente denunciado por trabajadores y sindicatos, quienes propusieron, junto con una alternativa de prensa pública que coincide en líneas generales con las soluciones aprobadas por UGT, diversas medidas de saneamiento que sistemáticamente fueron denegadas por los responsables de MCSE.

5. — Los periódicos, cabeceras y material incautados en 1939 deben ser restituidos a sus legítimos dueños. En cualquier caso, UGT defenderá en todo momento a los trabajadores y sus puestos de trabajo».

### CSUT

«Es consciente de la importancia y trascendencia que tendría para los trabajadores y para la libertad de expresión la existencia de una cadena de diarios y emisoras auténticamente democráticas en su gestión y en su línea informativa y de opinión, tanto más cuanto que la inmensa mayoría de la prensa privada está en manos de la banca y de los grandes monopolios financieros e industriales.

«Esa democratización auténtica sólo puede venir por una participación de los parlamentarios de los gobiernos autónomos de cada región y nacionalidad, como garantía de la defensa de los intereses de los pueblos del Estado. De otra parte, la participación plena de los trabajadores de la prensa estatal en la gestión de los medios a todos los niveles es justa y necesaria para esa democratización.

### S.U.

Oposición al desmantelamiento de los MCSE, ya que se trata de prensa pública y éste es un derecho del pueblo español.

«La libertad de expresión es un derecho de todos y no solo de aquel que puede costárselo, por lo tanto, el S.U. denuncia las maniobras del Gobierno de la UCD en el sentido de hacer aparecer a la antigua prensa del Movimiento como un organismo cargado de deudas y extremadamente gravoso para el contribuyente, intentando entregarla a intereses privados que, de paso, se verían libres de una competencia.

«Lo que en realidad pretende la UCD es quedarse con estos medios de comunicación a bajo precio, controlándolos mejor que si fuesen prensa estatal sometida a control parlamentario y, en todo caso, susceptible de desaparecer de sus manos dentro de cuatro años, en el caso de que pierdan las elecciones.

«En este sentido somos partidarios del proyecto de regionalización de la prensa pública elaborado y dado a conocer por los trabajadores de los MCSE, que comprende tanto la renta-

bilidad de la cadena como el atender a la legítima exigencia de una información y una cultura al servicio de los entes autonómicos de las nacionalidades y regiones».

### CNT

Los sindicatos de Información y Artes Gráficas de la CNT propugnan la devolución de periódicos de esa cadena a las organizaciones de izquierda a las que se arrebata alguna publicación en 1939. También se expresa en esa alternativa una postura contraria a la subasta, por entenderse que se trataría de entregar esos periódicos a quien pudiera comprarlos, es decir, al gran capital.

«Como salida, se propone la autogestión y, para los diarios que no pudieran ser autogestionados por sus trabajadores, su entrega a organizaciones populares, como trabajadores de un ramo concreto de producción, asociaciones de vecinos, ecologistas, etc.

### UCD

El partido del Gobierno sostiene que, en un contexto democrático, no es competencia propia del Estado la titularidad de órganos de información general «escrita».

Ahora bien, la aplicación de este principio no puede hacerse a espaldas de una realidad tan compleja y de tal magnitud como es la actual red de periódicos propiedad del Estado. Detrás de esa herencia política está un elevado número de profesionales de la prensa y, por razones de estricta justicia, la solución que se da al problema habrá de contemplar primordialmente la defensa de sus intereses estrictamente profesionales».

### PSOE

El Grupo Parlamentario Socialista del Congreso presentó anteayer una extensa moción a la Mesa del Congreso de los Diputados —publicada ayer en «BALEARES»— en la que hacía hincapié, una vez más, que la solución de los MCSE debería pasar por el debate del Parlamento y no sólo como una cuestión de gobierno.

Los socialistas se oponen a la privatización de la «cadena» MCSE y proponen una prensa del Estado, bajo control parlamentario y no sometida a ningún tipo de presión ideológica ni financiera.

### PCE

El Partido Comunista está a favor de unos Medios de Comunicación del Estado, adaptados a la situación, y sin servidumbre y competencias de las que no son responsables los medios de comunicación.

Los comunistas son partidarios de una prensa pluralista y respetar y tener en cuenta los intereses y derechos de los trabajadores.

### Coalición Democrática

Entre las posibles soluciones que en su día examinó la subcomisión de Cultura, Coalición Democrática muestra su decidida preferencia por el proyecto de regionalización, aunque acepta como posible alternativa la oferta de los periódicos a las provincias o municipios o a los trabajadores para que constituyan cooperativas o sociedades laborales. Solo en último caso, a entidades o personas privadas.

### F.E. de las JONS

Reivindicar las cabeceras que pertenecieron a F. E. de las JONS antes de la unificación del 37, y especialmente y de forma muy concreta las de «Arriba» de Madrid y «Libertad» de Valladolid.

### «El Periódico», Barcelona

ANTONIO FRANCO, director

«El tema contiene dos problemas muy distintos. Por una parte los trabajadores tienen toda la razón cuando denuncian que desde hace mucho tiempo la Administración ha ido descapitalizando estos periódicos y no ha tomado, irresponsablemente, las decisiones necesarias para que los periódicos que tenían posibilidades objetivas de ser rentables lo fueran.

Los gobiernos han utilizado y exprimido a esos medios de forma vergonzosa, por lo cual ha de ser la Administración quien cumpla con sus responsabilidades, sobre todo con los trabajadores implicados.

Pero, por otra parte, no puede mantenerse la financiación pública indefinidamente de esos medios. Soy, personalmente, partidario de una racionalización de la ex-cadena del Movimiento. Yo daría opción a los antiguos propietarios a rescatar las cabeceras si se comprometen a salvar los puestos de trabajo.

Los otros periódicos que tengan posibilidades de vida han de ser ayudados por la Administración cualquiera que sea su fórmula de propiedad, pero que tendría que ser descentralizada y con participación de los trabajadores.

### «El Pueblo Gallego», Vigo

JUAN F. M. HERRERA, DIRECTOR

«El futuro de los M.C.S.E. pasa necesariamente por el Parla-

mento. Es a él a quien corresponde decidir si el Estado ha de ser o no titular de medios de comunicación y si se decide por el primer supuesto, también debe ser el Parlamento el que establezca el marco legal en que se han de desenvolver estos medios.

En caso de que se decida que los M. C. S. E. dejen de ser propiedad del Estado, cualquier solución deberá contar con una serie de garantías absolutas respecto a los actuales trabajadores de los mismos.

### «Levante», Valencia

JOSE MOLINA PLATA, DIRECTOR

El periódico «Levante» no se encuentra entre los necesitados de saneamiento, porque tiene su economía desarrollada y su mercado sin problemas. Los trabajadores del diario «Levante» entendemos, en primer lugar, que si puede haber una prensa pública, del Estado, y, por consiguiente, estamos en contra de las medidas que intenta adoptar el Gobierno.

Además, estas medidas deberían adoptarse de acuerdo con las conclusiones de la Comisión Parlamentaria, para que en todo ello exista un control popular.

Protestamos por el hecho de que el Comité de Trabajadores de los Medios de Comunicación Social del Estado no haya tenido participación en esa comisión que el Gobierno ha creado para adoptar medidas».

### «Pueblo», Madrid

JOSE RAMON ALONSO, DIRECTOR

«Tengo el convencimiento de que es necesaria una reorganización que dé nueva forma a esta cadena, pero organizar no es suprimir sino vigorizar. Por encima de todo deseo que se salven los puestos de trabajo de los cuatro mil profesionales afectados».

### «Sur», Málaga

FRANCISCO SANZ CAJIGAS, DIRECTOR

«Creo que esta cadena de periódicos debe ser conservada. Y, como ha ocurrido antes, puede autofinanciarse tras las reformas necesarias.

Una prensa independiente, veraz, objetiva, al servicio de España, de la comunidad nacional, libre de presiones partidistas, tanto si esas presiones vienen de la empresa como si nos llegan desde interesadas actitudes demagógicas, será un poderoso instrumento de cultura y de educación popular.

### «El País», Madrid

JOSE LUIS MARTIN PRIETO, SUBDIRECTOR

«Como otras herencias del régimen anterior, este es un tema harto espinoso, en el que, sin duda alguna, lo que no admite discusión es la salvaguarda de los puestos de trabajo de los asalariados de los Medios de Comunicación del Estado. (...) Creo que se ha perdido la oportunidad de ensayar una fórmula de cooperativismo en materia de prensa, que hubiera supuesto la resolución más imaginativa y razonable para la antigua prensa del Movimiento».

### «La Voz de Galicia», La Coruña

JUAN RAMON DIAZ GARCIA, DIRECTOR

«Ofrecer una opción de compra a los propios trabajadores de cada medio, con objeto de que constituyan una cooperativa, como la que ya funciona en el «Diario de Pontevedra».

En cuanto al problema de los trabajadores, ha de ser el Gobierno el que busque una respuesta. Fácilmente podrían ser asimilados por algún departamento de la Administración.

### «El Imparcial», Madrid

JULIO MERINO, DIRECTOR

La ex-cadena de prensa del Movimiento ha cumplido una función importante, tiene un gran cuadro de profesionales y unos miles de empleados, a quienes, en ningún caso, se les puede achacar los aciertos o fallos de gestión.

Hay que averiguar cuáles son los periódicos que tienen viabilidad y cuáles no tienen futuro y encontrar la fórmula ideal para que nadie salga perjudicado.

No hay que dejarlos al vaivén de los partidos políticos. La prensa del Estado, creo, puede tener solución si los responsables se sientan a estudiar el tema.

Hubo un plan en tiempos de Emilio Romero, cuando era delegado de Prensa del Movimiento, para reestructurar la cadena. Era un plan realista: cerrar los periódicos que no tenían viabilidad y potenciar el resto, haciendo de estos periódicos regionales con medios suficientes. Ese plan, que no cuajó, tendría que ser presentado hoy.

## La OCDE sugiere la subida del precio del petróleo

La "Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos" (OCDE) recomendó a los Gobiernos de sus 24 países que hagan repercutir el aumento de los precios del petróleo en los consumidores.

En el comunicado final de dos días de reuniones a nivel ministerial, la Organización Internacional de Naciones Occidentales dijo que el petróleo debe costar más a los usuarios "para incitar a su conservación y desarrollar otras fuentes de energía".

En el mismo comunicado, los 24 ministros reunidos se pusieron de acuerdo para pedir a Estados Unidos "una importante reducción de la inflación", porque la carrera de precios en Norteamérica influye negativamente en el resto del mundo occidental.

La misma recomendación pero en segundo lugar se hace a Alemania Occidental, Japón, Suiza, Bélgica y Holanda conjuntamente.

En sus consejos para una política a corto plazo, considera el organismo esencial reducir a demanda mundial de petróleo en dos millones de barriles diarios y por tanto reclama de los países acción efectiva para reducir el consumo de energía.

Desecharon además la posibilidad de aumento de ingresos para todos los grupos sociales a causa del aumento de los pre-

cios de energía y pidieron a los distintos gobiernos occidentales esfuerzos para hacer comprender este hecho.

El tema clave de la conferencia ministerial de la "O.C.D.E." que la carestía del petróleo y la crisis en que está inmerso el mundo occidental.

Los ministros de la organización pidieron una mayor cooperación en este campo entre países consumidores y productores de petróleo, totalmente quebrada en la actualidad.

Asimismo aconsejaron mayor cooperación entre naciones desarrolladas y en desarrollo con el objeto de buscar en estas últimas recursos energéticos diferentes al petróleo.

Los observadores concuyeron que el mundo occidental, enteramente representado en la OCDE, se dispone a abandonar paulatinamente su dependencia del petróleo y basar su desarrollo económico en otras fuentes de energía en el decenio próximo.

Directa o indirectamente, Estados Unidos fue el país más atacado a lo largo de esta reunión por haber concedido subvenciones a la compra de petróleo en el extranjero.

Pero Michael Blumenthal, secretario del Tesoro de los Estados Unidos, no hizo ninguna alusión a esta medida en su discurso, limitándose a pedir una colaboración más estrecha entre países consumidores.

LA AVIACION SOMOCISTA CONTINUA BOMBARDEANDO INDISCRIMINADAMENTE MANAGUA

## Somoza: «Esto es peor que el terremoto»

LOS PAISES ANDINOS, DISPUESTOS A ROMPER RELACIONES DIPLOMATICAS CON NICARAGUA

El presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, en un mensaje a través de la radio del Estado, admitió que lo que está pasando en este país centroamericano "es peor que el terremoto".

Somoza pidió al pueblo nicaragüense «calma y fe», lo mismo que cooperación con los agentes del orden.

«Estoy dispuesto a darle garantías a todos los nicaragüenses. Por favor, no me fuercen a aplicar la ley, porque yo amo sobre todas las cosas a mis conciudadanos», dijo Somoza después de señalar que nunca pensó que en Nicaragua fueran a ocurrir tantos desórdenes.

Somoza habló a la nación pocas horas después de producirse un fuerte combate entre la Guardia Nacional y los insurgentes en el occidental barrio capitalino de "Monseñor Lezcano". La aviación volvió a entrar en acción, ametrallando sectores periféricos de la capital.

Por otra parte el "Frente Sandinista Nacional" FSLN, denunció ayer que la aviación militar nicaragüense bombardeó indiscriminadamente sectores de Managua, produciendo un alto número de víctimas entre la población civil. Denuncia el comunicado que "la desesperación del presidente Anastasio Somoza lo ha llevado a convertir el estado nacional, en Managua, en un campo de concentración donde han sido llevados a la fuerza gran cantidad de empleados públicos, a los que se les exige recibir instrucción militar.

PACTO ANDINO: INMINENTE RUPTURA CON NICARAGUA

Es inminente la ruptura de relaciones diplomáticas de los países andinos con el régimen de Anastasio Somoza, dijeron a la agencia Efe fuentes autorizadas.

Los ministerios de Asuntos Exteriores de los países andinos: Venezuela, Colombia, Perú, Bolivia y Ecuador, mantienen un contacto intenso y siguen muy de cerca el desarrollo de la situación en Nicaragua, agregaron las fuentes informativas.

Entretanto, el ministro de Asuntos Exteriores ecuatoriano, José Ayala, recibió a delegaciones de universidades, organizaciones clásicas que reiteraron la exigencia de que el Gobierno militar rompa con Nicaragua.

El presidente de la Unión Nacional de Periodistas, Luis Mejía, como representante de su organismo y del comité de solidaridad con Nicaragua se entrevistó con el jefe del gobierno militar, almirante Alfredo Poveda.

Poveda respondió a los planteamientos, según Mejía, indicando que el problema es delicado y serio y que el Gobierno debe analizar serenamente el caso antes de tomar una decisión.

Reveló Poveda que la misión de los ministros de Asuntos Exteriores permitió conocer a los países andinos más de cerca la situación de Nicaragua y contar con los elementos necesarios de juicio.

LA O.E.A. SUGIERE UNA TREGUA

Diversos sectores salvadoreños han sugerido al Gobierno de El Salvador que tome la iniciativa y pida a la Organización de Estados Americanos (OEA) una tregua para evacuar Managua.

Desean los salvadoreños que la población civil nicaragüense, atrapada en los frentes de batalla entre sandinistas y la Guardia Nacional leal al presidente Anastasio Somoza, salga de aquellos lugares.

Quiénes sugieren esta tregua indican que la OEA tiene en Nicaragua la mejor oportunidad desde su fundación de salvar vidas humanas seriamente amenazadas.

Hasta la fecha únicamente la Cruz Roja Nicaragüense, que tiene limitaciones de todo índole, es la que ha estado dando protección a niños y adultos en las diversas ciudades de Nicaragua donde se libran combates.

MARRUECOS PLANTEA EN LA ONU LAS SUPUESTAS AGRESIONES ARGELINAS

El representante de Marruecos en la ONU, Abdellatif Fa-lli, ha solicitado del presidente del Consejo de Seguridad una reunión urgente de este organismo "para examinar los actos de agresión perpetrados por el Gobierno argelino contra Marruecos.

La carta dirigida al presidente del Consejo, Oleg Troyanovsky, habla de dos ataques.

El primero ocurrió la noche del 31 de mayo al 1 de junio "contra una columna de las reales fuerzas armadas marroquíes que circulaba pacíficamente entre las villas de Tan Tan y Tarfaya, situadas en el interior del territorio de soberanía marroquí". Según el documento, el ataque causó veinte muertos y una decena de heridos.

El segundo ataque estuvo dirigido contra "La Villa de Assa", situada asimismo en la parte meridional del territorio marroquí y causó varios muertos, seis de ellos civiles.

EL POLISARIO ANUNCIA EL CERCO A TAN TAN

El ejército saharauí ha atacado y cercado nuevamente a la ciudad de Tan Tan, en el sur de Marruecos, anunció el ministro saharauí de Información en un comunicado publicado en Argel.

Según el documento hecho público por el ministro, que hace referencia a un anuncio de "Radio Nacional de la República Democrática Arab Saharaui", varios edificios públicos de la ciudad fueron destruidos y las fuerzas marroquíes sufrieron "fuertes pérdidas humanas y materiales".

# COBRAR POR LAS CAJAS, TIENE SUS VENTAJAS.

Por ejemplo:  
Te evitas sustos.  
Te ahorras molestias.  
Te olvidas de problemas de pagos.  
Te haces un cliente más importante de tu Caja.

Te pueden echar una mano a tiempo.  
Te encuentras como en tu casa.  
Te produce un dinero.

Te atienden. Te entienden.  
Siempre hay una Caja de Ahorros cerca de ti.  
Te permite utilizar todos los servicios de las Cajas de Ahorros.

Más todas las ventajas que te ofrezca en particular tu Caja de Ahorros Confederada más cercana. Entérate. Acércate a tu Caja de Ahorros Confederada.



CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES CAJA DE AHORROS DE PÖLLENSA

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

## CHAD: DOSCIENTOS MUERTOS

Los enfrentamientos que se produjeron el lunes y el martes en N'yamena entre el FROLINAT (Frente de Liberación Nacional de Chad) y el MPLT (Movimiento Popular de Liberación de Chad) han originado al menos 200 muertos, informan círculos autorizados de N'yamena.

Según el jefe de Estado Mayor provisional del FROLINAT, Mahamat Ali Yanuss, este balance se desglosa así: 134 muertos por parte del MPLT y 11 muertos y 13 heridos por su propio movimiento, «sin contar las víctimas indirectas originadas entre la población civil».

Ninguno de los 400 europeos que permanecían en la capital de Chad desde la guerra civil del mes de febrero y marzo pasados ha sufrido daños, se informa en los diferentes consulados.

## EL EX-PRESIDENTE OBOTE PODRÍA REGRESAR A UGANDA

En Uganda se está preparando a la opinión pública para un posible retorno al país de Milton Obote, el ex presidente exiliado, cuyo derrocamiento por Idi Amin hace ocho años fue recibido con alborozo por los ugandeses.

En sus últimos años en el poder Milton Obote gobernó de forma autoritaria y, tras su derrocamiento, se exilió a Tanzania, donde su ideología socialista fue bien acogida por el presidente tanzano, Julius Nyerere.

No obstante, Milton Obote no se sumó a la coalición de grupos de desterrados, que, luego de siete meses de combates en los que las fuerzas tanzanas desempeñaron un papel preponderante, derrotaron al régimen de Idi Amin y pusieron a éste en fuga.

## SUDAFRICA: REAJUSTE MINISTERIAL

El primer ministro sudafricano, Pieter Botha, realizó un reajuste de su gabinete, en el que destaca el cese del ministro de Justicia, James Kruger.

Entre los nuevos hombres que integran el gabinete figura Andries Treurnicht, líder del Partido Nacional de la provincia de Transvaal y conocido dirigente del ala derecha.

Según indica el comunicado oficial del reajuste, Treurnicht dejará el puesto de viceministro de Relaciones Raciales (negros) y se pondrá al frente del ministerio de Obras Públicas, Estadística y Turismo.

## CIEN MILLONES DE DOLARES DE COMPENSACION A LOS «SIOUX»

La nación sioux tiene derecho a recibir una compensación de 100 millones de dólares por las tierras que les fueron confiscadas hace un siglo, según sentencia del tribunal federal de apelación.

Los sioux pueden recibir 17.500.000 dólares, valor actual de "Black Hills", territorio de Dakota del Sur con una superficie de 100.000 kilómetros cuadrados.

El tribunal considera además que, en tanto la confiscación supuso una violación de los derechos constitucionales de los indios, éstos deben recibir también de 90 a 115 millones en concepto de intereses.

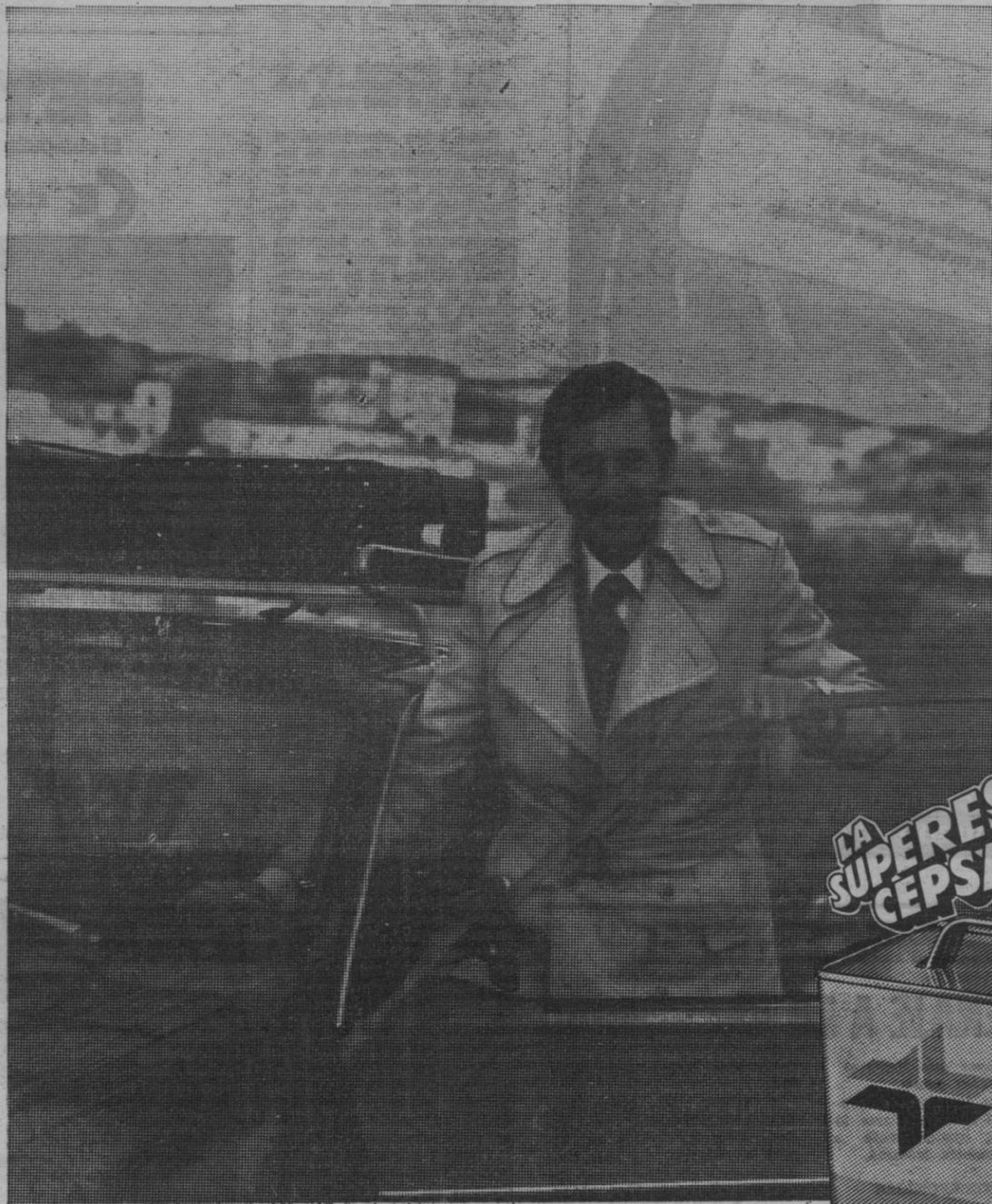
«BALEARES»

Ricardo Recuero. Ejecutivo de Ventas. Bilbao

*Yo utilizo el nuevo  
Super Multigrado Cepsa 15W-50  
porque mi despacho  
está en la carretera.*

*"De Sevilla a Tolosa, de allí a Sabadell, y luego a Zaragoza, Madrid y regreso a Bilbao... Ese es mi trabajo: más de cuarenta mil kilómetros al año de zona en zona..."*

*"Para mí, el coche es una herramienta imprescindible, y la carretera como mi despacho. Así que, lógicamente, tengo que cuidarlo al máximo. Por eso le pongo el nuevo Super Multigrado CEPESA 15W-50 en cada cambio de aceite. Así no importa si voy del calor al frío o del frío al calor. Y por otra parte, es bueno saber que con este aceite el motor lleva toda la protección que necesita... incluso cuando hay que pisar a fondo o cuando se apura el cambio más allá del límite. Cuando uno depende de un coche que viaja sin descanso, y no tiene tiempo que perder, es bueno adoptar el lubricante más completo..."*



**LA SUPERESTRELLA  
CEPSA 15W-50**



**CEPSA**

**CEPSA ES SUPERACEITE**

## TEST

# PIRELLI

### la economía de los neumáticos



#### ECONOMIA

- ¿Duran sus neumáticos muchos kilómetros?
- ¿Resisten "sin consecuencias" las agresiones de las más duras prestaciones?
- ¿Se desgasta la pastilla pausada y uniformemente a medida que acumula kilómetros?

TRES PREGUNTAS PARA LAS QUE HAY UNA RESPUESTA

## SERIE ANCHA

EN SU NUEVA VERSION P3 serie 70  
CON Y SIN CAMARA

Banda de rodaje más ancha, mayor superficie de contacto con el suelo, desgaste regular de la goma, larga duración de las cubiertas.

**P3 serie 70, el neumático de quienes necesitan desplazarse mucho en coche.**

## sant joan

(De nuestro corresponsal Jaume). — Para el domingo 17 se anuncia la fiesta de San Cristóbal que organiza la Peña Motorista San Juan, coincidiendo este año con el veintidós aniversario de la bendición de la Imagen de San Cristóbal, que se guarda en nuestra villa. El programa es como sigue:

A las 18,30 Pasacalles por la Banda de Trompetas y tambores de Felanitx y la del Centro Cultural de Sant Joan.

A las 19. — Misa en honor de San Cristóbal, que oficiará el Rvdo. don José Roig.

Terminada la misa, "benedices" de vehículos y desfile de carrozas.

Habrà subvención para las carrozas participantes y vino español en el local social.

Estos actos constituirán el comienzo de las fiestas de junio y a continuación a las 21 h. habrá la inauguración de la Exposición de Pinturas de Alfonso Puerto, de Manacor; la inauguración de la biblioteca pública que procedente del Centro Cultural se ha instalado en el Aula de Cultura P. Ginard, y la presentación del libro "Refraner popular de l'illa de Mallorca" que ha realizado don Miguel Fuster. Hablarán don Rafael Ferrer, periodista y don Gabriel Barceló, bibliotecario del Ayuntamiento de Manacor.

#### CHARLA SOBRE

#### LA ESCUELA DE

#### PERROS GUIAS

Días pasados en el Aula de Cultura P. Ginard, tuvo lugar una charla y proyección de una película relativa a las actividades desarrolladas por la Escuela de Perros Guía para ciegos que funciona en Palma, a la que asistió numeroso público.

D. Antonio Picornell, director de la Escuela, fue explicando durante el desarrollo de la proyección las diversas actividades del centro y al final fue contestando a las numerosas preguntas que le formularon, evidenciando con ello el interés con que fue seguido el acto.

Esta escuela fue fundada en el año 72 y está reconocida por 30 países siendo el único centro de esta índole que actualmente funciona en España. Esta escuela desarrolla una humanitaria labor y está en condiciones de poder entregar de 12 a 14 perros adiestrados al año y lleva entregados 30 desde que se fundó. Por las condiciones de que se dispone, son estas cifras muy significativas y ponen de manifiesto la gran dedicación del Sr. Picornell al frente de la escuela, que por contra de contar con más medios podría satisfacer sus ambiciones de poder aumentar estas cifras.

#### CITA GASTRONOMICA

Un año más y este ya es el XII aniversario, un grupo de amigos, se reúnen en los terrenos de Sa Penya d'en Parrich, propiedad de Miguel Gomis para degustar sabrosa comida entre el natural jolgorio y la fraternal camaradería, exquisitas como siempre "la porcella" que prepara con maestría Juan Matas "Es Ferrer

## EL DOMINGO, FIESTA DE SAN CRISTOBAL

Peremates", así como otros manjares a cargo de Juan Barceló, animados por la palabrera de Juan Bauzá y el chiste y la gracia de Xesc Forteza. Este año muy numerosa la concurrencia entre los que se contaban personalidades de gran relieve, los cuales se deleitaron de tan sabroso ágape, así como del ambiente y compañerismo.

#### EL SAN JUAN (JUVENIL)

#### A LA FINAL

Después de eliminar al Ge-

novés, por el abultado tanteo de 8-1 (0-4 en el partido de ida y 4-1 en el de vuelta) el San Juan, que al parecer ha hecho resurgir la afición local, se prepara ahora para disputar la final a doble partido, frente al Molinar, que de forma contundente resolvió su eliminatoria frente al Consell. Así que el próximo domingo el San Juan visitará al Molinar y luego el 24 en San Juan, se disputará la definitiva final de esta Copa Presidente en cuya competición nuestros juveniles, están demostrando su buena forma y valía.

## PET.2001

El computador compacto de

**commodore**



La solución para:  
GESTION EMPRESARIAL: Control de Stocks, contabilidad oficial, nóminas, facturación.  
CALCULO TECNICO EN GENERAL  
PERIFERICOS: Impresoras, floppys, instrumentos de medida.

Unico distribuidor en Baleares:

**AEF**

BALMES, 13 · Tel. 24 54 04 · PALMA

## arenal

(De nuestro corresponsal Ebert) — Para la venidera semana y bajo la organización del dinámico "Grup Parroquial Tots Junts" se está preparando la celebración del simpático y siempre agradable anual homenaje a la ancianidad. Es un testimonio de estima y gratitud hacia nuestros abuelitos y que en cada ocasión merece los más cálidos y entrañables bellos comentarios a favor. La fiesta a la ancianidad, el homenaje de amor y aprecio, se convierte en una diada de la que todos, jóvenes y ancianos, guardamos y deberemos seguir guardando el mejor de los recuerdos.

No tenemos aún a mano el programa oficial de actos a celebrarse, pero sí que habrá santa misa con asistencia de los homenajeados y acompañados de sus respectivos padrinos que como se sabe en bastantes de ellos se suele dar una nota bonita de vestir a la usanza de sus respectivas regiones, es decir traja típico regional perteneciente a diversos puntos de España.

Actuará la Banda Municipal de Lluchmayor dirigida por el maestro Castellanos y asimismo la galardonada Co-

## SE PREPARA EL ANUAL HOMENAJE A LA ANCIANIDAD

raí Lluchmayor que dirige el maestro Miguel Janer. En cuanto tengamos el programa total a desarrollarse lo ofreceremos gustosamente a nuestros amables lectores.

#### CABINAS TELEFONICAS

Nuevas cabinas telefónicas públicas han sido colocadas en diversas calles arenalenses incluyendo algunas urbanizaciones tales como Cala Blava, Bellavista, Bahía Grande y ello ha merecido la total y favorable aprobación del vecindario y asimismo nosotros creemos que la mejora es venir a cubrir una necesidad en la zona, si pensamos en los miles y miles de turistas que llegan de todos los confines del mundo para disfrutar de unos días o semanas de descanso. Las facilidades dadas a ellos y en particular en este caso que nos ocupa de comunicación telefónica es en consecuencia bien de apreciar.

Ahora bien, falta la instalación de una cabina más y que a juicio de los moradores del lugar y visitantes diarios mucha falta hace. Ello es

en la Plaza Reina María Cristina.

Y es que dicha plaza, desde su remodelación, se ha convertido en centro de visita de propios y extraños. La bonita y atractiva fuente luminosa, el verde bien cuidado jardín, el típico si se quiere servicio de bar en su mismo centro, bancos para descansar, colorido en general y aunado encanto hacen un lechado de belleza y bienestar. Es remanso de paz y esparcimiento de pequeños y mayores.

Por ello creemos que sería de justicia colocar una nueva cabina en cualquier lugar idóneo de dicha plaza. La Compañía Telefónica Nacional de España tiene la palabra.

#### ASCENDIO LA U. D. ARENAL

Después de comentarlo repetidas veces a través de estas páginas de "BALEARES" sobre la posibilidad de la U. D. Arenal de ascender a I Región, los vaticinios se han cumplido. El conjunto del "Campo Roses" alcanzó el objetivo.

Enhorabuena.

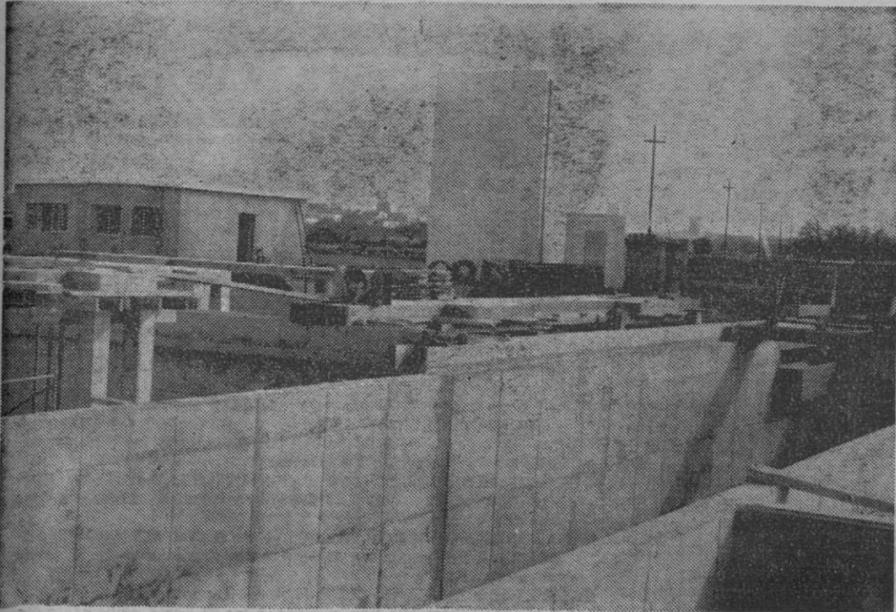
MANACOR DIA A DIA

LA DEPURADORA JA POT FUNCIONAR... PERO NO POT

CONVERSA INFORMAL AMB EL BATLE LLORENÇ MAS

■ **Cel·lebrarem un Ple Municipal quan hi hagi temes**

■ **Les aigües: Hi ha un plet amb Dragados que ho paralitza tot**



Se mos va assegurar que la depuradora municipal d'aigües residuals estaria en condicions de funcionar a partir del propassat mes de maig. Feta una gestió al respecte resulta que es veritat. Aleluia, la cosa és en regla i però amb un tómpox especial: no funciona perquè no.

Concretarem, les instal·lacions son a punt, segons mos diuen, però per a fer-les funcionar manca que també funcioni l'aigua neta, l'aigua potable, que diuen ara. Resulta que l'exploatació de la depuradora d'aigües residual depen totalment de la recaptació que faci damunt la concessió d'aigua neta.

Concretarem més encara. Cada

metre cúbic d'aigua neta costarà, per exemple, la quantitat de 100 ptes. Clar, l'aigua no val res, però val doblers el pou, l'administració, les reparacions, etc., però després hi ha unes pessetes que són per a pagar el servei de la depuradora. Idd, què vos creieu... aquí no es regula res.

Lo mes totut és que si la cosa va així estarem vint anys a tenir la depuradora en marxa, perquè baldament connectin les aigües netes d'aquí a mig any e a un any, no podrà funcionar la depuradora perquè a Manacor hi ha prop de mil cisternes i molta de gent no voldrà connectar l'aigua neta perquè tindrà cisterna.

Idd, ¿com s'ha de resoldre el problema?

Ens posam en contacte, de manera informal, amb el nostre Batle per a formular-li algunes preguntes que el ciutadà es fa a Ell mateix i també a la premsa en general. Temes tan importants com el de les permanents públiques o a porta tancada, de les aigües de la Ciutat o fins i tot de les platjes amb tot de hamaques i som-

brilles... i aquesta calor xalocosa que fa la gent mal sofrida... vegem que en diu en Llorenç Mas dels temes d'actualitat.

SANTIAGO Y CIERRA

LA PERMANENTE

— Primer tema, el de les permanents a porta tancada. Se diu, i de fet la Opció Independent per a Manacor ja ha publicat un comunicat, que així de mer les sessions permanents a porta tancada no està gens bé i que no hi ha cap llei, sino una disposició que pot INTERPRETAR d'una o altra forma. ¿Per què, a Manacor, es fan a porta tancada?

— Jo crec que la cosa és ben clara segons l'assessorament que hem rebut. La Llei electoral diu realment que les permanents seran públiques però primer s'ha d'atendre una ordre de l'Administració del Règim Local, que en definitiva és la qui comanda als Ajuntaments, que no una Llei electoral ja que les eleccions son passades i allò era transitori.

ELS PLENS MUNICIPALS

— En aquest cas la llei electoral devia ser un caramell per a enllepolir-nos i després foter-nos, perquè ja me direu a Manacor si lleven les permanents, la lletra menuda del consistori. Què mos queda? Gairebé res perquè els Plens Municipals no se cel·lebrin des d'aquell primer...

— I per què no se cel·lebrin Plens Municipals?

— Se cel·lebrin Plens Municipals, se va cel·lebrar el primer i es tornarà a cel·lebrar en pròxim, si la passada setmana no n'hi va haver és perquè no hi havia, apenes, temes a tractar ja que tot s'ha via soltant a les permanents.

NO SE POT IMPROVISAR

DAVANT EL PUBLIC

— Però. No seria mes elegant cel·lebrar els Plens encara que només hi hagués Pregs i Preguntes huriem de ser sobre els temes que s'han tractats i no preguntes improvisades que, de vegades, posen els tècnics entre l'espasa i a pared perquè avui la cosa és complicada s'ha d'estudiar abans ja que no està be oferir al públic desagradables espectacles. Quan es debat qualque tema s'hi ha d'anar preparats.

LES PLATJES,

QUIN DESVERI...

— Amb això d'anar-hi preparats i estam d'acord amb el batle.

Però passarem a un altre tema molt soboros: les platjes, les hamaques, les cadires, les protestes, el brou, etc....

— S', en aquest sentit, ja hem efectuades investigacions, puc assegurar que l'Ajuntament està treballant ferm, especialment en l'afar de la platja des port de Manacor i mirarem el la cosa es pot arranjat un poc. D'altra banda vull dir que el tema s'illot, el moll i tot això si s'ha de moure res hauria de ser ara, abans que la cosa sigui ja feta perquè les protestes fora temps sempre arriben tard i la cosa no sol tornar enrera.

— Prenim nota, però sembla que els s'illoters no es mouen massa i cadascú sap lo que li pica. Ara mateix els manacorins ho passen malament amb la manca de pluja i els camions que vanga de viatges d'aigua d'això que se'n diu potable, i se demana la gent: ¿com està això de les aigües? ¿Es que bada aquest Ajuntament?

EL PROBLEMA DE LES

AIGÜES — LA NETA

— Pots ben publicar que aquest Ajuntament s'ha pres molt seriosament el problema de les aigües i hi estam treballant ferm. Ara mateix acab de tenir una conversa amb Obres Hidrauliques i pot dem assegurar que no es perd per manca de treball ni de preocupació.

— ¿Quan circularà l'aigua "neta"?

— Es mol de dir, perquè com saps l'Ajuntament té un plet enlaire amb Dragados i per tant aquesta companyia no entrega l'Obra i mentre l'obra no sigui entregada no pot funcionar.

LA DEPURADORA, ABANS

QUE ES PODRESQUI...

— Es a dir, el peix que es mossega la cua. I jo que em queia que s'havia guanyat aquest plet i ara resulta que és al Suprem i veurem si Dragados mas fa les busques endins. De totes formes no sé si valdria la pena donar-lo per perdut i anar a fer via, per cer ¿I les aigües brutes, què no havien de funcionar el mes de maig, segons promesses dels respectables senyor d'Obres Publicques?

— Si vols dir la depuradora ja esta completament acabada i a punt d'entrar en servei, però no hi pot entrar mentre no hi hagi "aigua" al poble, perquè l'aigua neta es converteix en residual i paga, a més a més la tasca de la depuradora.

Així, mos revestirem de paciència i a veure si passam l'estiu...

B.

BALDOVINO, EN EL AYUNTAMIENTO



Obra del pintor Baldovino

El pintor argentino Angel Baldovino, después de exponer en Palma, viene a mostrar su obra a los manacorinses precisamente en el salón municipal de exposiciones. Baldovino ha viajado por Venecia, Francia y España. Tiene obras en el museo de la ciudad de Buenos Aires, en el Fondo Nacional de Arte de Argentina y en colecciones particulares de distintos países. Ha ilustrado los poemas finalistas del premio Insula de verano 77 y otoño 78 de Palma.

Veamos lo que dice de este artista Baltasar Porcel:

«El arte de Angel Baldovino es de pugna y de vida. Un arte primigenio, porque su crispada expresión proviene de las vísceras: humanas, animales, vegetales. Esos brazos como garfios, la boca mirada que puede ser de un pájaro o de un hombre en los límites, las formas de materia cùn habitada por la savia y que puede provenir de la destrozada acumulación de un suelo selvático... Luego, el color: la palpante pureza de las vísceras en los azules, en los rojos, en los sienas, en el amarillo. Baldovino constru-

ye como un cántico que nace: la voz determina la palabra.

Después, como sombreando el cuadro, rústico andamio de geometría y de esperpénticas figuras reales. Hay ahí, sí, ecos de la pintura de nuestro siglo, desde Picasso a Clavé, de quien fuere. Pero asoman también las arcaicas obsesiones jerárquicas y geométricas de la América precolombina, la de las arquitecturas como un trono. ¿Y qué hay de la máscara africana? Mueca y duro trazo cromático, amenaza y folklore. Una oscuridad racial resuelta por Baldovino con brillantez instantánea, danzante.

Por otra parte, después de ver una exposición de este artista argentino afinado en Mallorca —al menos por ahora— y proveniente de una larga estancia italiana, se tiene la impresión de que nos encontramos ante una materia que sólo comienza su andadura. Pugnacidad, lo primigenio, aparecen de nuevo. Hay pintores exhaustos y los hoy que por pincelada plasmada parecen exigir veinte formulaciones plásticas más. Baldovino se halla ahí. Es un pintor con el futuro abierto.»

capdepera

TERCER PREMIO EN MANACOR

De nuestra corresponsalía.— En el concurso provincial Fiestas de Manacor la carroza presentada por el Ayuntamiento de Capdepera en colaboración con la folklórica agrupación «Aires Gabellins» de doña Francisca Tous obtuvo un valioso tercer premio por su significación primaveral de la mano del artista local Ray.

CAMINOS VECINALES

De fuente fidedigna nos enteramos del proyecto de asfaltado de los primeros caminos vecinales en el término municipal, figurando en el proyecto el de Es Cuatro Cantons que pasa por Na Farrera, Benifela hasta Ca'n Patilla el de Son Font que enlaza la carretera de Son Servera con la de Artá y el de Son Terrasa hasta la finca donde se vierte la basura municipal.

AMPLIACIONES

TELEFONICAS

Amén de las nuevas cabinas con que cuenta Cala Ratjada en la Plaza España de Capdepera se procede a la colocación de una nueva instalación con cuya ampliación quedará descongestionado el problema

existente. Con esta ampliación serán atendidas todas las peticiones de nuevos teléfonos tanto particulares como comerciales formuladas hasta la fecha.

EXPOSICIONES

En la Galería de Arte del Hotel Serrano y hasta el día 16 inclusive estará expuesta al público la exposición-venta del artista Pérez Portero con su visión paisajística de Mallorca.

BIBLIOTECA PUBLICA

Prosiguiendo el plan de Dinamización Cultural «Sa Caixa» tiene montado para el día 15 a las 21 horas otra charla a cargo de don Juan Sans que versará sobre el tema «Assessorament Club desplai» a la que se invita a todos los amantes de la ecología local.

BAUTIZO

El pasado día 3 de junio recibió las regeneradoras aguas bautismales la primogénita del profesor don Antonio Corrales y doña María Pascual, siendo padrinos de pila don Sebastián Pascual y doña María Corrales que otorgaron el nombre de María Irene a la nueva cristiana.

# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### TEATRO

#### SALA MOZART



#### AUDITORIUM

Avui, a les 10 nit:  
"UN BARRET DE PALLA D'ITALIA", de Eugène Labiche, per la Companyia d'Amics de les Arts.

Avui 10'15 nit:  
"SA SIMBOMBA FOSCA", de B. Porcell. Per "Es Borino Ros". Últimos días.

Hoy, a las 5 tarde:  
"XIX CONCURSO NACIONAL DE REDACCION". Festival entrega de premios.

### SALAS DE ESTRENO



CERRADO POR VACACIONES



"EL HOMBRE DE LA MANO DE ACERO CONTRA EL DRAGON ROJO", Chang Ching - Chien Fin. Complemento: "TRA-DER HORN".

Teléfono: 22.00.74



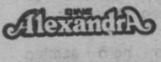
"LAS DEPORTADAS DE LAS S. S.", Clasificada «S» Con John Steiner y Lina Polito. (Totalmente prohibida a menores de 18 años) Complemento: «LA OTRA ALCOBA».

Teléfono: 46.06.57



Refrigerado. Desde las 3'15:  
"LIBERTAD CONDICIONAL", con Dustin Hoffman, Haiza Dean Stanton, Complemento: "REINA ZANAHORIA" (Carriot Queen), con José Sacristán, Marilina Ross. (Mayores 16 años)

(Av. Conde Sallent



Bruce Lee, «JUEGO CON LA MUERTE». — Edwige Fenech, «LA DOCTORA DEL REGIMIENTO».

Teléfono: 21.50.24



Desde las 3,15:  
"NACIDA INOCENTE" con Linda Blair, Joanna Miles. Complemento: "NUNCA EN HORAS DE CLASE" por Inma de Santis — (Mayores 14 años).

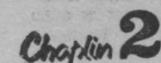
(Mayores 14 años).



(Refrigerado) Desde las 3'15:  
"EL AUTOBUS ATOMICO", por Joseph Bologna, Stockard Channig. Complemento: "EL TRIANGULO DE LAS BERMUDAS". (Tolerada tres horas)



SALA 1: 3'55 — 6'05 — 8'25 — 10'30  
Tercera semana.  
"EL LEGADO", Katharine Ross, Sam Elliot. Director: Richard Marquand. Complementos cortos, trayler.



SALA 2: 3'50 — 6 — 8 — 10'30  
"LIBERTAD AMOR MIO", Claudia Cardinale. en un film de Mauro Bolognini.



SALA 3: 3'20 — 5'10 — 7 — 8'50 — 10'35  
"ANNIE HALL", Woody Allen, Diane Keaton



Desde las 3'15:  
"QUO VADIS", pases: 3'45, 7 y 10'15 con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov. Complemento: "No. Do y avances". — (Apto para todos los públicos)

C/. Balmes



Desde las 3,15:  
"LA VERGUENZA DE LA JUNGLA" Clasificada «S» Complemento: "MI PRIMER PECADO". Prohibido a menores 18 años.

C/. Benito Pons  
Tel. 27.04.75



"JUEGO PARA PAREJAS INFIELES". Clasificada «S» con Pierre Rousseau, Daniele Viaminck Además: «DANESAS DEL PLACER». Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores de 18 años).



Desde las 4,00:  
"SUPERARGO" con Ken Wood. Complemento "LOS CARADURAS" con Burt Reynolds. — (Tolerado menores).



Desde las 3'30:  
"LOS PROFESIONALES", Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale. — "EL PADRECITO" Cantantías. Horario: "Padrecito": 3'40 y 8'05 "Profesionales": 5'55 y 10'20

Avd. S. Fernando



Refrigerado. - Desde las 3'15:  
"ESE OSCURO OBJETO DEL DESEO", con Fernando Rey, Angela Molina. — Complemento: "LOS ULTIMOS HOMBRES DUROS" con Charlton Heston y James Coburn (Mayores 18 años).

Paseo Mallorca  
Tel. 23.91.47

#### METROPOLITAN

C. Gabriel Labrea, 30  
(Junto mercado P. Pedro Garau)

«FIEBRE DEL SABADO NOCHE» y «CREASE». Horario: «Fiebre»: 4'50 y 8'40. «Crease»: 3, 6'45 y 10'20.



CERRADO POR VACACIONES



Climaticado. Desde las 3,15:  
Segunda semana  
"LAS VERDES PRADERAS". Con Alfredo Landa, María Casanova. Complemento: "EL BOSQUE EN LLAMAS", con Ernest Borgnine. — (Mayores 14 años)

(San Felto, 5)  
Tfno 22.12.45



«DIAS DEL CIELO», Richard Gere, Brooke Adams. Complemento: «EL VIAJE», Sophia Loren, Richard Burton. (Mayores 16 años). Horario «DIAS CIELO»: 4'40, 7'40 y 10'40:

C. Antonio Marqués, 23



«EL SEXO ATACA», con Tip y Coll. Complemento: «LAS VAMPIRAS». (Exclusivamente sólo para mayores 18 años).

Teléfono: 46.10.31

**VENETO** EL SELF-SERVICE DONDE VD. PODRA COMER RAPIDO YA SU GUSTO  
RESTAURANTE AV. ARGENTINA / SANTIAGO RAMON Y CAJAL

### SALAS DE REESTRENO

#### abc

Todos los lunes y domingos: Matinal a las 10. — Desde las 3'00:  
"LA DOCTORA ARMA EL LIO", Edwige Fenech, Renzo Montagnani. "HISTORIA DE O". Corinne Clery. Clasificada "S". (Exclusivamente sólo para mayores 18 años).

Av. A. Rosselló, 38  
22.99.91.79.1

#### FANTASIO

LA MASCARA DE HIERRO y LLAMA-ME DRAGON. — Todos públicos.



PATOS SALVAJES, 3, 6'45 y 10'45 con Burton, Moore. Complemento LA NINA, EL PERRO Y EL PATO, 5 y 9. — (Todos los públicos).

Tfno 22.37.85  
Avda. Alejandro Roselló, 38.



"EL DIA DE LOS ANIMALES" y "PARA MI EL ORO Y PARA TI EL PLOMO".

#### SALA MIRIAM

Desde las 3'30, sesión continua:  
"NANG YU... FURIA CHINA". — "LOS MATAS TU O LOS MATO YO". (Mayores 14 años).

### SALAS DE FIESTA

**BROADWAY** — Algo revolucionario como el mundo de la noche europea. Sus locales, sus espectáculos, sus mujeres y el ambiente, son... EUROPEOS 100 por 100. C/. Calvo Sotelo 36 (antes 118) (entre Plaza Gomila y Barbarela).  
**MAKIAVELO** (Hotel San Francisco). Playa de Palma — Baile con «CASABLANCA» y «JUNIORS 70».  
**B'ESCAR NIGTH CLUB** — Todas las noches baile y atracciones.  
**TITTO'S** — Todos los días baile y atracciones.  
**KALKUTA NIGTH CLUB**, teléfono 40.22.61. CALA MAYOR. — Todas las noches presenta el SHOW INTERNACIONAL.  
**JACK EL NEGRO** (Es Jonquet). — Cada noche: «LOS VALLDE-MOSA» y «PACO BALLINAS» con NOTAS BLANCAS.  
**JARTAN'S** — Baile y atracciones.  
**CLUB LATINO**, Las Maravillas. (Entre bañerías 5 y 6). Baile cada noche con «EN FORMA» y «CONSTELACION».  
**CABARET DE SABA** (Antigua Casa Vallés). — Todas las noches: Baile y atracciones — Dos pases diarios.  
**NAPOLEON** (Discoteca — Calamajor). — Cada noche, el mejor ambiente Domingos y festivos. «Galas de Juventud».  
**CASINO SPORTING CLUB MALLORCA**, todos los días desde las 21 a las 5 horas. Precio entrada 300.— ptas. Ruleta Americana, Ruleta Francesa, Black Jack, Chemin de Fer, Dados, Boule y Punto y Banca Urbanización Sol de Mallorca.  
**SALA DE BINGO** — HOTEL VIKINGO. — Calle Camino de Cala Mayor, núm. 18. — Teléfono: 40.05.62. — Cada día a partir de las 9 noc.e.  
**SALA DE BINGO** — CLUB JOVENT. — C/. Aragón, 224 (frente Casa Seat) — Desde las 20 horas hasta las 3.  
**ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL** — SALA DE BINGO. — C/. Héroes de Manacor, 99. — Palma. — Tel. 27.05.67. — Cada día desde las 18'30 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de Cafetería.  
**SALA DE BINGO** — HOTEL BAHIA DE PALMA. — C/. Ejército Español, 74. — Tel. 26.42.53. El Arenal. — Abierto de las 20 a las 3 horas.  
**SALA DE BINGO TROCADERO** — S. D. VELOZ SPORT BALEAR. — Vía Roma n.º 1. — Abierto desde las 7 de la tarde todos los días.  
**SALA BINGO del REAL CLUB NAUTICO**, comunica a sus socios y simpatizantes que hoy, viernes, a las 22 horas se ofrecerá un coctel por reapertura de su salón. Agradeceremos su asistencia.  
**MUSEO DE CERA**  
Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma-Alcudia Km. 25. Teléfono: 51.12.28. BINISSALEM.

### SINTONICE

## RADIO POPULAR

EN SU NUEVA FRECUENCIA DE ONDA MEDIA

1.224 Kcs. correspondientes a 245 mts.

En F. M. continuamos con la misma

frecuencia 97'5 megaciclos

## XIX Concurso Nacional de Redacción

Organiza: El Concesionario de COCA-COLA

Colabora: **VARIG**  
*Lineas Aereas Baleares*

Patrocinado por el Diario **Baleares**  
MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

# GRAN FESTIVAL ENTREGA DE PREMIOS

**Lugar: AUDITORIUM - HOY 15 de junio, a las 18'30**

**PROGRAMA**

**Primera parte:**

- Mago ilusionista «Rickis»
- Grupo «Crac» con lo más nuevo en «Funnkig» y «Rock»
- ENTREGA DE PREMIOS PROVINCIALES

**Segunda parte:**

- Especial actuación del «canta-autor» Toni Morlá, con la colaboración de «Llamarada» y María Munar

Presenta: Jaime Vila

Quedan invitados todos los que han participado en este concurso de redacción nacional. La entrada es gratuita y se puede recoger hasta una hora antes del inicio de la función, en el mismo Auditorium.

## GUIA DEL CINEASTA

**EL SEXO ATACA.** (Parodia erótica). — La ignorancia sexual española es tomada a guisa y muy al estilo de Manuel Summers, Tip y Coll más dibujos animados de Chumy-Chuméz. El conjunto resulta bastante original, divertido y... atrevido.

**LIBERTAD CONDICIONAL.** (Denuncia). — Las dificultades que se le imponen y ya lleva dentro de si un delincuente para poder gozar de la libertad condicional. La película está narrada con mucha fuerza, resulta muy interesante y los diversos elementos se conjugan perfectamente a pesar de la peligrosidad de su interpretación por parte del público.

**DIAS DE CIELO.** (Drama social). — Se ha querido rendir culto al arte por el arte y la gran belleza plástica de las imágenes restan fuerza al contenido de crítica social que se insinúa y a una historia muy dentro del gran melodrama. Notables medios de producción.

**LIBERTAD, AMOR MIO.** (Política). — El film tiene una carga partidista notable pero es un buen documento, aunque parcial de unos años de confusión, ilusión y desilusión para ciertos sectores ideológicos de Italia. Estupendo el personaje que crea Claudia Cardinale.

**LA VERGÜENZA DE LA JUNGLA.** (Dibujos animados). — Una película muy desvergonzada que parodia varios géneros y nos ofrece una crítica muy sui géneris de una Africa meta de ambiciosos y en donde domina la ley del más fuerte. Momentos conseguidos y otros desconcertantes.

**JUEGO PARA PAREJAS INFIELES.** (Erótica). — Detalles característicos de la producción erótica francesa y todo esto que busca el aficionado a esta clase de películas con el señuelo de la "S".

**NACIDA INOCENTE.** (Cine denuncia). — Un film que trata de ser objetivo en un tema muy complejo y espinoso como es el de los correccionales juveniles. Dirección muy correcta, adecuada interpretación y una obra que sin profundizar en exceso resulta interesante y útil.

**EL AUTOBUS ATOMICO.** (Cómica). — Un gran autobús movido por energía nuclear va a emprender su viaje inaugural a pesar de los sabotadores. Se parodian las formulas de películas de gran espectáculo y de catástrofes. El espectáculo resulta bastante entretenido.

**EL PROXIMO AÑO A LA MISMA HORA.** (Comedia). — George y Doris están casados, inician un romance pero sólo se verán una vez al año. No importan sólo unos sentimientos y unos deseos que se mantienen a través de los años sino los cambios profundos que en la mentalidad de las gentes se han producido. Desde 1951 hasta hoy. Obra de dos personajes resulta muy interesante y la labor de Ellen Burstyn es excepcional.

**LAS DEPORTADAS DE LAS S. S.** (Erótica). — Una película que sigue la línea de otras con títulos similares. Las chicas sufren toda clase de vejaciones y tanto los reyes del espectáculo como las celadoras son malos sin apelación. El público encontrará en el film poco más o menos lo que buscaba.

**LAS VERDES PRADERAS** (Comedia dramática). — Jose ha conseguido muchas de sus ilusiones de juventud pero comprende que no ha hecho otra cosa que complicarse la vida. Una película contada con sencillez, amenidad y gusto y más profunda de lo que aparenta. Rica en tipos y detalles humanos. Excelente interpretación.

## los estrenos

### LA ANARQUISTA, ARTE POR EL ARTE, DIBUJOS EROTICOS Y CORRECCIONAL DE MENORES

Comenta: **CINEFILO**

#### «LIBERTAD, AMOR MIO»

**CHAPLIN** T. O.: "Libera amore mio". — Producción: Roberto Loyola. — Escrita por L. Vincenzoni y N. Badalucio y M. Bolognini. — Dirigida por Mauro Bolognini. — Fotografía (color): Franco di Giacomo. — Música: Ennio Morricone. — Ambientación: Guido Josia. — Vestuario: Piero Tosi. — Montaje: Nino Baragli. — Intérpretes: Claudia Cardinale (Libera); Bruno Ciriano (Mateo); Phillippe Leroy (comisario); Adolfo Celi (Felice); Bekim Fehmi (Sandro); Luigi Diberti, Tullio Altamura.

Distribución: Leon Films.

Duración: 1 hora, 30 minutos.

Libera tiene continuos problemas con las autoridades fascistas porque se muestra indomable en la defensa de las ideas anarquistas que le inculcó su padre. Vivirá los momentos cruciales del cambio tras la derrota de los alemanes pero comprobará que la revolución anhelada es una utopía.

Aparte de las ideas partidistas que defiende este film, lo que ya de si lo hace discutible, hoy en él no pocos detalles interesantes en lo que se refiere a los exiliados y marginados por el régimen, unos fragmentos documentales con discursos de Mussolini y en la primera parte cierto humor en la exposición del estupendo personaje que encarna Claudia Cardinale que, en unos momentos de represión, hace gala de sus vestidos y bufandas rojos y los airea en ventanas y balcones. También en la visión de los anarquistas frente a elementos de otras ideologías que no se avienen a ceder ante el fascismo e igualmente ante los que cederían por buscar la paz, como el personaje del marido, decisivo dentro de la historia de amor que, aunque no lo parezca, juega un papel im-

portante en el conjunto del film.

Los episodios de cierta "trascendencia histórica se nos presentan sólo esquematizados, no son excesivamente rigurosos y su enjaque responde a la idea del film. Sin embargo son suficientes para darnos una idea parcial de unos momentos confusos e importantes para el porvenir de Italia que no fue lo que los activistas esperaban.

Aparte la labor interpretativa de Claudia Cardinale, que ya hemos destacado, el film cuenta en su haber con una excelente ambientación y una dirección eficaz de Mauro Bolognini en la línea de los buenos realizadores italianos que cuidan los detalles y dan un estilo muy característico a unas producciones que, a pesar de una tendencia bien definida, destacan del montón.

#### «LA VERGÜENZA DE LA SELVA»

**HISPANIA**

Producción: H. Grar, Szun Gel, A. Gart para Piche Films 20 th Century Fox. — Animadores: V. Messi, C. Monfor, K. Sroriser.

Distribución: Hispano Fox Films.

Duración: 1 hora, 7 minutos.

Una ambiciosa reina, amargada por su calvicie, ordena el rapto de Juen —compañera de Zem— para trasplantarse sus cabellos.

Es muy posible que los autores de este film de dibujos quieran decirnos más cosas de las que hemos podido captar. Es algo así como la historia de un Tarzán más víctima que héroe y junto a desvergonzadas escenas y diálogos hay otros en los que se quieren satirizar aspectos de una Africa en la que domina la ley del más fuerte, tanto entre los hom-

bres como entre los animales de su variada fauna siendo, además, meta anhelada del ambicioso hombre blanco, ávido de las riquezas que encierra y de los estudiosos que quieren desentrañar sus misterios. El film es también una parodia de varios géneros y junto a escenas afortunadas tiene otras más difíciles de captar o donde el humor es menos asimilable.

**BORN**

Producción: Tomorrow Pictures. — Escrita por Gerald de Piege. — Dirigida por Donald Wrye. — Fotografía en color: Música: F. Karlin. — Montaje: David Walsh. Intérpretes: Linda Blair, Joanna Miles, Allyn Ann McLery, Kim Hunter, Richard Jaeckel, Mary Murphy, Janet Baldwin Nora Hefflin, Tina Andrew.

Distribución: Vincit Films.

Duración: 1 hora, 37 minutos.

Al no poder resistir el ambiente de su casa Cristina se escapa varias veces de ella. Será conducida a un correccional donde no mejorará.

No es el corto espacio de un comentario sobre una película el más adecuado para tocar el difícil y espinoso tema de los metodos utilizados en los correccionales y menos aún si éstos están ubicados en los Estados Unidos complejo de pueblos de mentalidades muy distintas aunque muchos de los problemas sean comunes en todo el mundo.

Basada en una novela muy leída, "Nacida inocente", a pesar del sentimentalismo de algunas secuencias, resulta una obra bastante objetiva y que sin profundizar demasiado nos dice algo sobre la familia, que no puede ser sustituida por nada ni por nadie como elemento educativo y cuando fallan sus bases lo más probable es que fallen los hijos, aunque deba contarse con el carácter de éstos, su sensibilidad y su temple para resistir las adversidades. El film nos dice algo sobre diferentes clases de menores, desde las más maleducadas y con espíritu de líder hasta las que se dejan llevar por la corriente pero claro está, no nos lo dice todo. El film resulta bastante objetivo aunque parte del público no parezca comprenderlo en un trabajo que casi nunca es reconocido y el film es ante todo y sobre

todo, una especie de documental muy interesante de todo el proceso que debe seguir una menor para ingresar en uno de esos correccionales montados sobre nuevas bases pero a los que parece faltarles algo.

Linda Blair está muy bien en su papel de chica que se escapa sin saber por qué y resulta un buen elemento para que sigamos el itinerario de calabozos, celdas preventivas, tribunales de menores, juntas de corrección, coreadores, salas de recreo, duchas, comedores etc. etc. y todo aquello que nos puede informar sobre el montaje de una institución. Se recuerda que la falta de la protagonista no sería tal de no tratarse de una menor y muy por encima se dice algo sobre sus compañeras de encierro que, por una causa u otra, si son auténticas delincuentes.

"Nacida inocente" no acusa a nadie de una forma directa como ocurre con otras películas sobre temas similares y también procura huir del maniqueísmo al que derivan otras historias parecidas. Esto, en parte, le da un valor particular aparte de que el relato es siempre muy correcto y el film se sigue con interés porque todos sus elementos encajan bien.

#### «DIAS DEL CIELO»

**RIVOLI**

T. O.: "Days of heaven". — Producción: H. Schneider para Paramount — 1978. — Escrita y dirigida por Terence Malik. — Fotografía (Technicolor): Nestor Almendros. — Música: Ennio Morricone. — Director artístico: J. Fusk. — Vestuario: P. Norris. — Montaje: Billy Weber. — Intérpretes: Richard Ger, Brooke Adams, Sam Sheppard, Lin de Mauz.

Distribución: C.I.C.

Duración: 1 hora, 25 minutos.

Procedentes de Chicago y huyendo del contaminado ambiente de las fundiciones, un joven, su hermana y una chica que pasa como tal, llegan a unos inmensos trigales. Ella se casará con el dueño, que padece una enfermedad incurable.

En esta película Terence Malik parece querer rendir homenaje al arte por el arte. La coherencia entre un plano y otro a veces es mínima, importando más su composición, el juego de luces y colores que su función dentro de una historia que bascula entre el drama social situado en 1916, el gran melodrama y hasta la película de gran espectáculo. Incluidos los efectos especiales a que daban pie la plaga de langosta. La belleza plástica distancia a los actores y ha dado oportunidad a que Néstor Almendros realice su mejor trabajo, según nuestro punto de vista, justamente premiado en el último festival de Cannes, cuyas películas más representativas hemos visto en las últimas semanas.

«Días del cielo» es un bello y extraño producto, un recreo para los ojos y algo bastante desconcertante como relato por el afán de apartarse de los cánones clásicos de la narrativa cinematográfica. Director y fotógrafo se dejan notar a veces en perjuicio de la historia y de lo que ésta nos quería decir y de los actores que aparecen sólo esquemáticamente trazados.

En este juego estético se han utilizado importantes medios de

producción y la ambientación tiene detalles muy cuidados.

**PLAZA de TOROS PALMA**

**DOMINGO, DIA 17**  
5:45 TARDE

**INSUPERABLE NOVILLADA PICADA**

6 Novillos de "EL TORREON" 6

**MIGUEL VERA**

**MARIBEL ATIENZAR**

**BAREA JEREZ**

Venta de localidades:  
Plaza de Toros. Tel. 25 51 45  
Rincón Taurino. Tel. 29 19 43

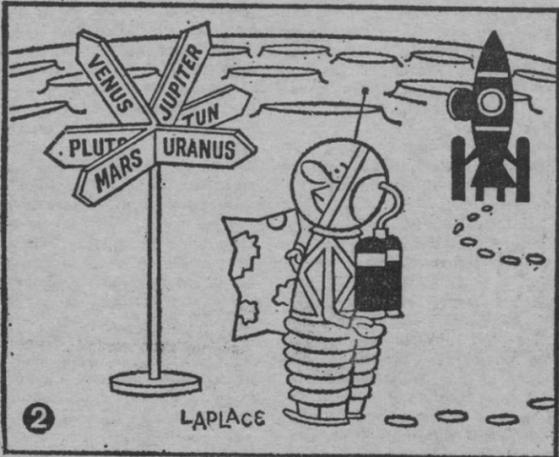
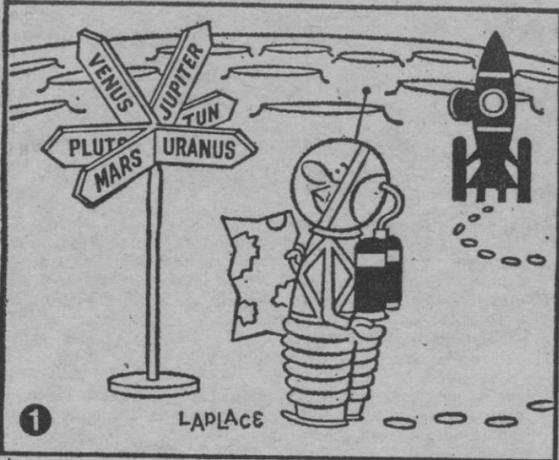
**FONT SORDA**

a la medida de tu sed

Distribuye: DIALMA, S. A.

# PASATIEMPOS

## LOS 8 ERRORES



### JEROGLIFICOS



¿Quién te lo ha dicho?



¿Tan culto es?

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DE AYER

#### DAMERO

El que sabe lo hace, el que no sabe lo enseña. «Bernard Shaw».

#### JEROGLIFICOS

Cansino (car; si; no).

A a remolacha (ala; remo; la; c; ha).

#### CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Matamurosa. — 2: Afanosos, J. — 3: Nómadas. Ce. — 4: Anator. Con. — 5: Ija. Emulo. — 6: Acaso, Era. — 7: Rol. Pasara. — 8: Es. Sílaba. — 9: N. Dominada. — 10: Ahora. Asor.

VERTICALES. — 1: Maná. Arena. — 2: Afónicos. H. — 3: Tama. Do. — 4: Anatos. Sor. — 5: Noda. Opima. — 6: Osaré. Afí. — 7: Ros. Mesana. — 8: Os. Curabas. — 9: S. Colorado. — 10: Ajeno. Asar.

#### LABERINTO DE LETRAS

Valentín, Valeriano, Valerio, Venancio, Vicente, Víctor, Victorino, Vidal, Virgilio, Vital y Vito.

BALEARES by Alex Graydon



### CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALES. — 1: Propiedad de los átomos para combinarse. — 2: Silicato de magnesio y cal muy dura de aspecto jabonoso. Punto cardinal. — 3: Hiciera las cosas a imagen y semejanza de otro. Al revés, símbolo químico del galio. — 4: Señora que desde niña cuidaba a la reina o a las infantas. Quiere. — 5: Licor alcohólico. Empanada de masa de harina de maíz y carne. — 6: Municipio de la provincia de Pontevedra. Término. — 7: Figurado, tuesto. Mezas al niño en su cuna. — 8: Símbolo químico del molibdeno. En Retórica, repetición. — 9: Signo de la proposición particular negativa. Magnetizaran. — 10: Punto de la esfera terrestre diametralmente opuesto al cenit. Extraña, extraordinaria.

VERTICALES. — 1: Arbolillo euforbiáceo de Filipinas. Nombre propio de varón. — 2: Medroso, cobarde. Vocal. — 3: Azaroso, abominable. Marchad. — 4: Distrito de Costa Rica, en el cantón y provincia de Limón. Género de plantas umbelíferas muy romosca. — 5: Al revés, apellido de un pintor italiano discípulo de Rafael (1485-1564). Aplicase al ganado que tiene lana. — 6: Municipio de la provincia de Castellón. Perrero. — 7: Asteroide número 818 de la serie. Familiarmente, huir, escapar. — 8: Entrega, otorga. Disminuye. — 9: Vocal. Dar al gesto cierta uniformidad y monotona viciosa por un rebuscamiento exagerado. — 10: Cuerda con que se ata a los caballos por el cuello. Libro de enfermedad.

### SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS

#### PARA HOY VIERNES

#### SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

07,30 — 16,05 — 23,35.

Palma — Barcelona:

00,05 — 07,25 — 09,40 — 10,30  
13,00 — 14,55 — 17,25 — 20,05  
21,40.

Palma — Jerez de la Frontera:

16,40.

Palma — Madrid:

07,50 — 10,25 — 18,05 — 20,55.

Palma — Málaga:

19,10.

Palma — Sevilla:

07,30.

Palma — Valencia:

11,05 — 17,05 — 23,59.

Palma — Las Palmas:

07,30 — 16,40.

Palma — Tenerife:

07,30 — 17,05.

Palma — Ibiza:

07,30 — 16,20 — 21,15.

Palma — Menorca:

09,10.

#### SERVICIOS MARITIMOS

#### COMPANIA

#### TRASMEDITERRANEA

PALMA-BARCELONA: Lunes, martes, jueves, viernes, sábados y domingos a las 12 horas.

PALMA-BARCELONA: Lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos, a las 14 horas.

PALMA-VALENCIA: Día-río, excepto jueves a las 11 horas.

PALMA-ALICANTE: Martes, jueves y domingos, a las 20 horas.

PALMA-IBIZA: Martes, viernes, y domingos, a las 24 horas.

PALMA-IBIZA: Miércoles, y jueves, a las 11 horas.

PALMA-MAHON: Sábados a las 24 horas.

PALMA - CIUDADELA: Miércoles a las 23 horas.

PALMA-CABRERA: Martes a las 9 horas.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA-BARCELONA: Día-río, excepto sábados a las 24 horas.

### EL DAMERO DIARIO

Pase las letras de las palabras una vez resueltas a sus cuadros correspondientes según su número en el tablero. En dicho tablero se leerá un fragmento de literatura castellana.

1 G	2 A	3 D	4 B	5 D	6 F	
7 C	8 E		9 C	10 A		11 B
12 C	13 D	14 F	15 G		16 H	17 E
18 A	19 D	20 E		21 C	22 G	23 B
24 E	25 F	26 A	27 H		28 G	29 C
	30 B	31 F	32 H	33 D	34 D	

A — — — — —  
26 2 18 10

Camita

B — — — — —  
4 30 11 23

Embarcación.

C — — — — —  
7 12 29 9 21

Chalet, torre.

D — — — — —  
5 34 13 19 3 33

Dorar al fuego.

E — — — — —  
17 24 8 20

Sin creencias religiosas.

F — — — — —  
31 25 14 6

Prohibición.

G — — — — —  
1 28 22 15

Tronco de la vid.

H — — — — —  
16 27 32

Astilla resinosa.

### LABERINTO DE LETRAS

L	A	S	E	D	N	A	G	M	H
S	D	S	N	O	R	M	O	C	S
A	C	B	F	E	R	N	N	A	O
T	E	A	U	A	T	A	M	S	L
E	D	S	M	R	L	P	E	O	L
U	N	C	O	B	O	S	E	P	E
Q	U	I	T	S	R	E	E	B	D
O	G	N	T	L	O	I	S	T	N
R	O	A	D	E	X	I	L	F	A
M	P	E	R	E	L	L	O	S	V

En el recuadro se encuentran los nombres de once pueblos de la provincia de Tarragona. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de

izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:  
Informativos - Deportivos:

10:00: Radio Popular Informativo; 13:30: Panorama: Paisos catalanes; 13:45: Illes: Informatiu provincial; 14:00: La veu dels pobles; 14:15: Informació local; 14:30: Informatiu dià; 15:00: Mon laborat; 20:00: Sorteig cupón pro-ciegos; 20:05: Teletipo del deporte; 21:55: Fars macias de guardia; 23:00: Radio Popular informa.

Musicales:

8:00: Bon dia Mallorca; 10:00: A toda Radio; 16:00: Generación Joven; 16:30: Espiral; 17:00: Radio Revista Popular; 17:35: Equip 5.35; 19:00: Doble su dinero; 20:35: Cançoner d'avui; 22:00: Mariscal Rockmero Show; 22:30: Nocturno 1.224.

Infantiles:  
18:35: Per vosaltres menuts.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
PRIMER PROGRAMA

(Para hoy)

5:00: Noticias; 5:05: Alborada; 6:00: Noticias; 7:00: Avance Informativo; 7:10: Agenda; 7:30: Avance de España a las ocho; 7:40: Radiogaceta de los deportes; 8:00: España a las ocho; 8:40: Música, sólo música; 9:00: Noticias; 9:05: Tiempo de vivir; 9:30: Radiogaceta de los deportes; 10:00: Noticias; 10:05: Protagonistas: nosotros; 11:00: Noticias; 12:00: Regina Coeli; 12:05: Noticias; 12:10: Espacio Regional; 12:30: Línea abierta; 13:00: Noticias; 13:05: Espacio Regional; 14:00: Segundo diario hablado; 14:30: Espacio regional; 15:00: Resumen del segundo diario hablado; 15:15: Estudio 15-17; 16:00: Noticias; 17:00: Noticias; 17:05: Novelas famosas: «Un honorable bribón»; 17:30: Clásicos populares; 18:00: Noticias; 18:05: Avance de caravana de amigos; 18:45: Cada día Dorado; 19:00: Noticias; 19:05: Mañana es sábado; 20:00: Tercer diario hablado; 20:30: El Parlamento y la calle; 21:00: Noticias; 21:05: Radiogaceta de los deportes; 21:15: Euromúsica; 22:00: Resumen del tercer diario hablado; 22:15: La vuelta al mundo en 80 enigmas; 23:00: Noticias; 23:05: La hora de Angel Alvarez; 23:30: Radiogaceta de los deportes; 24:00: Última edición; 0:50: Verso a verso; 1:00: Noticias; 1:05: La juventud habla; 2:00: Noticias.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA  
SEGUNDO PROGRAMA

(Para hoy)

7:00: Te Deum en re mayor, de Charpentier; 8:00: Sonata núm. 28, Op. 101, de Beethoven; 9:00: Obras de Dallapiccola y Debussy; 9:15: Concierto para guitarra y orquesta, de Ernesto Halffter; 9:45: Preludio y Encantos del Viernes Santo, de «Parsifal», de Wagner; 10:15: Gervase de Peyer, clarinetista; 11:15: Invenciones a Josu voves, de Bach; 12:00: Beatriz y Benedicto, abertura, de Berlioz; 13:00: La zarzuela y sus autores; 14:00: Magnificat, de Niccolò Porpora; 14:30: Segundo diario hablado (diferido); 15:00: Obras dirigidas por Karl Ancker; 16:00: Album de la música española; 17:00: Programas de intercambio internacional; 18:30: Estudio Música 1; 19:20: Evolución del simbolismo; 21:45: Pequeña Sinfonía Concertante, de Frank Martin; 22:15: Resumen del tercer diario hablado (diferido); 22:30: Ars Nova; 23:00: Concierto para piano núm. 5, en mi bemol mayor, de Beethoven; 0:30: Suite núm. 2 para violín solo, de Bloch; 1:00: Cierre.

**BELL'S**  
SCOTCH WHISKY  
**BELL'S**

## RADIO

RADIO JUVENTUD

RADIOCADENA ESPAÑOLA

(Programa para hoy)

En onda media:

7:30: Apertura del programa; 7:40: Radiogaceta de los deportes matinal; 8:00: España a las ocho; 9:00: Para ti mujer; 10:00: Los R.J. (musical); 11:00: Reencuentros; 11:30: Super Star discoteca; 12:00: Radiodiaro primera edición: Informativo nacional, regional y local; 12:30: La gran feria de Ro-xaiar; 13:00: Club Mediodía; 13:30: Información cines; 13:45: Opt-a Moreno; 14:00: Diario hablado de sobremesa de RNE; 14:30: Apertivo musical; 15:00: Resumen informativo local; 15:30: Discoteca 45; 16:00: Novela seriada «El autobús». — Sábados: De noticia a noticia; 16:50: Por qué; 17:00: Talismán discoteca; 18:00: Mundo-rara; 18:30: Novela en catalán; 19:00: Consultorio Francis; 19:30: Lunes: Stop, para y escucha. — Martes: Hacia un mundo mejor. — Miércoles: Carta del Irak. — 14 aciertos. — Jueves: Misión rescate. — Viernes: Temas religiosos del mundo de hoy. — Sábados: Misión rescate; 20:00: Cuón pro-ciegos; 20:05: Radiodiaro segunda edición: Noticias e Informativo local; 21:00: Radiocadena actualidad; 21:30: Musical; 22:00: Noticias de RNE; 22:30: Lunes - miércoles y viernes: Especial, RCA. — Martes: El Chiquero: Revieto de toros. — Jueves: Radiocinema. — Sábados: Fin de semana; 23:00: Talmán; 01:00: Cierre de la emisión.

FM - Frecuencia modulada estereofónica:

9:00: Apertura emisión. Radio-Maritim; 10: Mundo Camp; 10:30: Los redondos; 11:00: Los R.J.; 11:30: Instituto Pompeya; 12:00: Citas inolvidables; 12:30: El gran musical; 13:00: Tiempo para nuestras canciones; 13:30: Soni-2; 14:00: Mediada musical. Selecciones; 17:00: Esta semana...; 17:50: Página en blanco; 18:30: Novedades; 20:30: Soler Minguez, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal); 261993; Viader Siles, Aragón, 298 (El Vive-ro); 273842; Magdalena Salgado, Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva), 297871.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy)

Onda media:

6:57: Apertura. Señales horarias. La Ser Informa; 7:05: Musical «Cuando Mallorca despierta»; 7:45: Ser informativo matinal; 8:30: Primera hora: Música para los amigos; 9:00 y 10:00 La Ser Informa; 10:05: Viva la radio: música, espectáculos y entretenimientos; 11:00: La Ser Informa; 11:05: Concursos y amenidades en cadena; 12:00 y 13:00: La Ser Informa; 13:55: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy»; 14:05: Deportivo de las dos; 14:30: Ser informativo; Carteleras; 15:00: Musical de tres; 16:00: Radionovela «Midi-gros»; 16:40: Hierbas salvajes; 17:00: Radionovela «Y creó ya familias»; 17:30: Concierto; 18:00: La Ser Informa; 18:05: Temas del día; 18:35: Fidecaya, su caja fuerte; 19:00: La Ser Informa; 19:05: Radionovela: «La saga de los Parreros»; 19:15: Informativo - musical «La radio en directo»; 20:00: Señales horarias. Ser informativo; 20:30: Los impuestos; 20:45: Comentario taurino «El micrófono en el ruedo»; 20:50: Lat'no-América, continente joven; 21:00: Jazz en la noche; 21:30: Programa religioso «Heraldo de la Verdad»; 21:35: Tiempo para el deporte; 22:00: Ser informativo; 22:15: Diario musical; 23:00: Los superventas; 23:30: Informativo «Hora 25»; 0:30: La aventura humana; 1:00: Cierre.

Frecuencia modulada:

6:57: Apertura. Simultáneo en onda media; 11:00: Canal 2: Selecciones musicales; 12:00: Simultáneo en onda media; 16:00: Musical f.m.: Selecciones; 19:00: El show de Riki Lash Lazzar: Música y amenidades en inglés; 23:30: Simultáneo en onda media; 1:00: Cierre.

— HOY, VIERNES: Santa María Micaela del Santísimo Sacramento. — El Sol sale a las 6'19 y se oculta a las 21'20. — Luna Llena.

## HOJA DEL CALENDARIO

### 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

#### LA SEMANA DE COSTA Y ALCOVER

Transcurre con brillantez la Semana Mayor del centenario a los colosos de la lírica mallorquina, Costa y Alcover. Ayer ocupó el estrado del Salón del Circolo Mallorquín, el director del instituto oscense, el gran poeta y fiel amigo de Mallorca don Miguel Dolç.

#### EL SORTEO DE AYER

Otra vez la buena fortuna desembarcó en nuestras playas. Queremos decir que Palma se vió agraciada con el segundo y cuarto premio de la Lotería Nacional. Buena turista es doña Fortunal.

#### CERTAMEN LITERARIO

Llegó a Palma, para actuar de mantenedor en el certamen literario que se celebrará esta noche en el Teatro Principal, el eximio poeta castellano don Dionisio Ridruejo.

#### CICLISMO

Veinticuatro corredores se disputaron, en Toledo, el Trofeo Corpus Christi, sobre un recorrido de 269 kilómetros. Se clasificó en primer lugar Miguel Gual, clasificándose en tercer puesto Trobat, seguido de un pelotón en el que entraron Capó, Bibiloni, Bover y Alomar.

#### TELEFONOS DE INTERES

- Bomberos: 29 12 50 - 25 12 34 y 29 12 54.
- Casa de Socorro: 22 21 78.
- Ambulancias: 25 14 45.
- Guardia Civil: 25 12 37.

— Policía: 091.

— Policía Armada: 21 15 44.

— Policía Municipal: 092.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32.

— Oxígeno a domicilio de la S. S. Teléfonos: 23 35 96 - 24 33 45 y 27 70 20.

## HORARIO DE TRENES

TRENES PALMA - INCA		Salidas de Sóller
		6,45 - 9,15 - 11,50 - 14,10 - 18,20.
Salidas de Palma:		Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
6 - 6,15 - 7,30 - 8 - 8 - 9,45 - 11,15 - 12 - 13 - 13,30 - 14 - 15 - 16,30 - 18 - 19 - 19,45 - 20,30.		Nota: Los llegados y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías de Puerto.
Salidas de Inca:		
7 - 7,45 - 8,15 - 9 - 10,30 - 11 - 12 - 13 - 14 - 14,45 - 15,15 - 15,45 - 17,15 - 19 - 19,30 - 20,30 - 20,45 - 21,15		
TRENES PALMA - LA PUEBLA		SERVICIOS POR CARRETERA
Salidas de Palma:		Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluç, Ca'n Plaafort, Pto. Pollensa, Pto. Aloufria, Felanitx, Agolda, Villafraanca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Draoh, etc., así como a todas las poblaciones intermedias.
Salidas de La Puebla:		Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos. Información en teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.
7,15 - 10,30 - 14,45 - 20,15		
TRENES PALMA - SOLLER		
Salidas de Palma:		
8 - 10,40 - 13 - 15,15 - 19,40.		

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

N.º Línea	Nombre	Prim. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	MINUT.
1/12	Paseo Marítimo	6,15	21,45	6,50	22,20	30
23/13	Illetes - Pont d'Inca	6,45	21,45	6,35	1,30	8
4/12	Génova - Pta. San Antonio	6,40	1,00	6,30	22,30	85
5/15	Son Dureta - Ca'n Pastilla	6,30	20,30	6,05	1,30	8
6	Son Españolet	6,00	23,00	6,00	21,00	20
7	Son Vida	6,40	24,30	6,20	23,30	20
8	Son Roca	6,55	23,05	6,55	23,25	8
8-A	C'as Capiscol, por G. Riera	6,15	22,45	6,00	23,00	20
8-B	C'as Capiscol, por Blanquer					
11	na - Amanecer	6,25	22,12	6,10	21,48	20
14-A	Coliseo - Polig. - S. Ciudad	6,00	22,00	6,30	22,30	20
14-B	Palma - Son Gattau - Roca	6,00	22,30	6,00	22,30	20
16	Palma - Soledad - S. Ciudad	6,05	22,20	6,00	22,00	18
17-B	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
18	Especial Aeropuerto	6,30	24,10	7,00	24,40	30
21	INGIMA	6,10	21,00	6,35	21,30	80
22	Portals Noue	6,20	24,30	7,10	1,20	12
21	Palma Nova	7,30	19,30	8,15	20,15	80

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 13,30: CATALUNYA I BALEARS, AVUI [c] (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 13,45: CARTA DE AJUSTE [c]
- 14,00: AVANCE TELEDIARIO [c]
- 14,05: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14,05: CRONICA [c] (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 14,30: GENTE, HOY [c]
- 15,00: TELEDIARIO [c] (Primera edición)
- 15,35: HORA 15 [c] Minutos dedicados a ofrecer una completa panorámica de la actualidad en las artes y las letras.
- 15,45: LOS ESPECTACULOS [c] Juan Julio Baena dirige un magazine informativo sobre los principales espectáculos que se pueden contemplar en las pantallas y escenarios de España.
- 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE
- 16,15: VOSTE PREGUNTA [c] (Sólo para Cataluña y Baleares)
- 18,45: CARTA DE AJUSTE [c]
- 19,00: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS [c] Se inicia con dibujos animados ofreciendo sendos episodios de las series «Amelia», «Simood, el marino» y «La familia feliz», para finalizar con un nuevo capítulo de «Los Cincos».
- 20,00: CON OCHO BASTA [c] «LOS HIJOS DEL NOVIO» Tom y Abby se ponen de acuerdo para fijar la fecha de su boda. Tom reúne a todos sus hijos para darles la gran noticia.
- 21,00: 365 DIAS DE LA VIDA DE UN NIÑO [c] «EL BEBE TIENE AHORA DOCE MESES»
- 21,30: TELEDIARIO [c] (Segunda edición)
- 22,05: LA SEGUNDA OPORTUNIDAD [c] Serie de consejos teóricos y prácticos para conseguir una mejor y más segura conducción en ciudad y carretera.
- 22,15: PANTALLA ABIERTA [c] REVISTA «STERN» «UNA HISTORIA INMEDIATA»
- 23,00: EDUARDO VII «ESCANDALO» [c] Lady Brooke, ex amante de lord Charles, solicita del príncipe Eduardo que haga lo posible por recuperar una carta suya que ha caído en manos de lady Beresford y ha sido entregada al abogado de ésta. Eduardo hace la gestión y fracasa.
- 24,00: ULTIMAS NOTICIAS [c] BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE [c]

## UHF

- 19,00: CARTA DE AJUSTE [c]
- 19,30: POLIDEPORTIVO [c] Espacio diario de información deportiva que se emite desde Barcelona.
- 20,00: REDACCION DE NOCHE [c]
- 20,30: CINE CLUB. «EL PATO LLAMA A LAS 7:30» [c] El profesor Alexander, una eminencia en máquinas computadoras, es recluido en un hospital psiquiátrico al aseverar que, por la noche, atropelló con su coche a un elefante.
- 22,30: OPINION PUBLICA BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE [c] CRONICA 2 [c] (Sólo para Cataluña y Baleares)
- CATALUNYA I BALEARS, AVUI [c] (Sólo para Cataluña y Baleares)

[c] Programa en color.  
[o] Mayores de 14 años.  
[oo] Mayores de 18 años.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9,00 DE LA MAÑANA A 10,00 DE LA NOCHE

Aguiló Pomar, Padre Bmè. Pou, 20, teléfono 251215; Artigues Vicens, Rubí, 5 (junto Pz. Mayor, entre Sindicato y S. Miguel), 213821; Bauzá Camps, Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués), 464765; Femenías Hrdas, Calvo Sotelo, 78 (El Terreno), 230610; Forteza Forteza, Juan Alcover, 45, 272365; Galmés Nicolau, Cno. vecinal Vileta, 128 (Son Serra), 232598; González Fuster, Fátima, 26 (Sta. Catalina), 231021; Nadal Ros, Plaza de Cort, 2, 212636; Oliver Villalonga, Carmen, 14 (Trav. Via Roma), 211511; Ramis Vidal, Rector Petro, 3 (esquina H. de Manacor) (La Soledad), 270672; Soler Minguez, Fdo. Alzamora, 78 (El Arenal), 261993; Viader Siles, Aragón, 298 (El Vive-ro), 273842; Magdalena Salgado, Isaac Albéniz, 16 (Son Oliva), 297871.

[\*] Tienen servicio de oxígeno.

ABIERTA DE 10,00 DE LA NOCHE A 9,00 DE LA MAÑANA

[\*] Trán Forteza, San Miguel, 63

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

De 5,00 de la tarde a 9,00 de la mañana siguiente.

Palma y suburbios, incluido El Arenal. Servicio ininterrumpido. Teléfono 2394 47 y en su ambulatorio «Félix Sánchez», calle Andrea Doria.

Para un verano caluroso... viento del norte

ACONDICIONADORES DE AIRE

**northair**

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Frigoríficos BUJOSA s.a. Avda. Arquitecto Bennassar, 22. Telf. 25 15 64 Palma

fútbol

Final Copa Presidente (ida)

MURENSE, 0 - SOLLER, 2

Árbitro: Sr. Pardo, auxiliado por Ramis y Amengual.

**SOLLER:** Bujosa, Frontera, Pons, Carmelo, Galmés, Perales, Palou, Turró, Cifre, Nadal, Timoner (J. Pons, Sampol).

**MURENSE:** Tugores, Catalá, Timoner, P. Noceras, Parreño, Riutord, Santi, Martínez Cela, Tauler, G. Noceras (Durán, S. Noceras).

GOLES

Minuto 14: Inesperado contragolpe visitante en base a jugada al alimón entre Palou, Cifre y Nadal, que este último, de disparo impresionante raso y esquinado, consigue inaugurar el marcador. 0-1.

Minuto 54: Jugada bisada a la anterior, concesión de Turró a Palou, que el exterior consigue alojar al fondo del portal. 0-2.

COMENTARIO

Masiva asistencia de aficionados, quizás la mejor entrada de la actual temporada y el gozo en un pozo con respecto al cuadro blanquiazul. Sus integrantes, sin brújula a pesar de las órdenes que desde el banquillo se impartían, fueron totalmente superados por un rival que ya aventuramos rozar el cenit de su mejor preparación en estos finales de temporada.

De verdad que decepciono

el equipo local. Pocos fueron los que se salvaron de la quema por ello, nada extraño resultó el desengaño de los nuevos ilusionados directivos, que cuanto antes mejor, nos aseguran que están dispuestos a mirar de enderezar cuanto de necesario haga falta en la plantilla. Buen síntoma, la incorporación ya de hecho, de Tolo Ferrer y Varela, muchachos que pueden dar mucha movilidad a la delantera, demarcación necesitada de fortalecer, así como la medular, y nada digamos de la cobertura. Pero todo se andará, al decir de su actual presidente.

En cuanto al Sóller difícil es calificar con nota sobresaliente a ninguno de sus integrantes, ya que todos, absolutamente todos, cuantos irrumpieron en el rectángulo, lo que de verdad se merecieron, fue matrícula de honor, y cuantos se dieron cita en el recinto, saben de sobras que es la pura realidad.

Ahora, a la espera del encuentro de vuelta, a disputar el próximo domingo en el famoso valle, que como es natural llegará rodeado de expectación especial.

Hubo tarjetas a porrillo, siendo los beneficiados, Bujosa que vió la roja que no tiene apelación, y amarilla, para Catalá, Timoner, Cifre, Cela y Gori Noceras.

GABRIEL GENOVART

Carta abierta del Comité de Empresa de MCSE al Consejo de Ministros

El Comité de Empresa de "Medios de Comunicación Social del Estado", cadena de prensa estatal, ha dirigido una carta abierta al Consejo de Ministros, para exponer los problemas que afectan a estos medios de comunicación.

El texto de la carta dice, en síntesis, lo siguiente:

—Según hemos podido leer en periódicos que no son de esta cadena, y que, por lo que parece, tienen mejor acceso a la información del Gobierno

que los nuestros, algunos de los ministros están decididamente empeñados en privatizar nuestros medios más importantes y hacer almoneda con el resto.

—Es el tramo final de una maniobra encaminada a privar al pueblo de la posibilidad de contar con una prensa auténticamente libre y democrática, accesible a todos, no comprometida con el poder político ni económico.

—El hecho de que algunos

ministros y otros hombres influyentes de UCD, estén directamente relacionados con los consejos de Administración de periódicos privados, grandes agencias de publicidad, con el monopolio papelero hacen todavía más equívoca la pretensión.

—A nuestro entender, de lo que se trata en realidad es de consolidar en este país un monopolio informativo o exclusivo servicio de determinados intereses. O, dicho de otra forma, secuestrar la libertad de expresión y hacer ilusorio su ejercicio a la inmensa mayoría de los ciudadanos que no disponen ni dispondrán nunca de medios propios de comunicación.

—Si la gente, y no sólo quienes disponen de muchos millones para comprar periódicos, tuviese medios de comunicación propios, no necesitaría gritar sus problemas por las calles, pintar sus paredes o alzar pancartas para hacerse oír o reclamar justicia.

—Los trabajadores de MCSE habíamos elaborado hace más de dos años un proyecto de prensa pública y regional que, junto con la prensa privada y la prensa de partido, podía garantizar mejor a los ciudadanos el derecho más completo a una información plural y libre. Adjuntá-

mos un plan de saneamiento de aquellos periódicos que no fuesen rentables. El proyecto gozó del apoyo de la generalidad de los partidos parlamentarios y extraparlamentarios de todas las tendencias, de la totalidad de los centrales sindicales y de entidades culturales y movimientos ciudadanos.

—A lo largo de estos dos años, los trabajadores hemos utilizado todos los recursos humanos y morales para dar a conocer al pueblo nuestra alternativa de prensa pública.

—Sr. presidente: Los trabajadores comprendemos que hacer política de Gobierno es difícil. Pero aún lo es más hacer política de Estado desde una opción partidista concreta. Y, sobre todo, porque al hacer esa política hay que tener la generosidad o la solidaridad de atender las razones ajenas, y, fundamentalmente, las iniciativas populares.

—Creemos que esta iniciativa que humildemente proponemos merece al menos la consideración de un debate parlamentario, tal y como ustedes prometieron públicamente repetidas veces.

Firma el comunicado el Comité Central de Trabajadores de "Medios de Comunicación Social del Estado".

El Ejército y la Policía Nacional se retiran del Corpus de Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Europa Press). — El capitán general de Canarias, teniente general Jesús González, no asistió ayer por la tarde a los actos previstos con motivo de la festividad del Corpus Christi en La Laguna. La ausencia del militar en la ceremonia religiosa de la capital y en el desfile procesional se debió, según fuentes

militares, al hecho de que ayer fuese izada en el Ayuntamiento la bandera tricolor (azul, blanca y amarilla) con siete estrellas verdes, considerada como el símbolo de los independentistas canarios.

Al comienzo del acto religioso se encontraban en la catedral diversos representantes militares; poco después, un comandante se acercó a una brigada para decir que la representación del Ejército se ausentara del templo, lo cual se hizo inmediatamente. También fueron retirados los batallones que iban a desfilar en la procesión.

La Policía Nacional fue retirada de las cercanías del templo y del recorrido procesional que iba a custodiar.

El gobernador accidental de la provincia, señor Sánchez Pinto, tampoco asistió al acto. Las únicas representaciones oficiales presentes en los actos religiosos fueron las corporaciones municipales de Santa Cruz de Tenerife y La Laguna, con ausencias notables.

El alcalde de la capital tinerfeña, Manuel Hernoso (U CD), asistió a los actos religiosos. Era la primera vez que el Ayuntamiento tinerfeño acudía a la procesión de La Laguna.

La Laguna cuenta con el alcalde independiente, apoyado por el PSOE, Pedro González, quien ha manifestado que considera un acto protocolario izar la bandera.



**ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**



**ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER**

**Junta Provincial de Baleares**

**AÑO INTERNACIONAL DEL NIÑO**

**RELACION DE PREMIOS DEL CONCURSO ESCOLAR PROVINCIAL DE CARTELES**

De acuerdo con el apartado 9.º de las bases del Concurso Escolar Provincial de carteles CONTRA el TABACO, organizado por la Asociación Española contra el Cáncer en Baleares; los quince premios que serán entregados el próximo día 22 de junio en el Auditorium de Palma, con motivo de la Segunda Asamblea Regional, son los siguientes:

- 1.º — MOTOCICLETA "DERBI" Modelo VARIANT donada por la CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS.
- 2.º — RELOJ DE PULSERA, CADETE, AUTOMATICO Y CALENDARIO "POTENS", donado por RELOJERIA ALEMANA.
- 3.º — MAQUINA FOTOGRAFICA "FUJICA GER", donada por GALERIAS PRECIADOS.
- 4.º — CURSO DE VELA donado por la ESCUELA NACIONAL DE VELA "CALANOVA".
- 5.º — CASSETTE "VANTEC" MODELO VAN 501, donado por BETA, Luca de Tena, 12.
- 6.º — JUEGO DE BOLIGRAFO Y LAPIZ CHAPADO EN ORO donado por TALLER de PUBLICITAT.
- 7.º — EQUIPO DE TENIS, donado por COCA-COLA.
- 8.º — LOTE DE LIBROS, donado por DISTRIBUIDORA ROTGER.
- 9.º — RADIOTRANSISTOR "HARRIER SCOUT", donado por QUELLY S. A.
- 10.º — CAMARA FOTOGRAFICA "KODAK EKTRA 12", donada por CASA PLANAS.
- 11.º — LIBRETA DE AHORROS CON IMPOSICION, donada por la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LA BALEARES.
- 12.º — YATE CRISTINA A PILAS, donado por el EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA.
- 13.º — RELOJ DE PULSERA, "TIMEX", donado por WOOLWORTH.
- 14.º — JUEGO JAPONES "TAMIYA" DE ENSAMBLAJE DE MINIATURAS MILITARES, donado por WOOLWORTH.
- 15.º — JUEGO VUELTA CICLISTA "PACTRA", donado por ALMACENES BAUZA.

**el tiempo** **AUMENTO DE NUBOSIDAD**

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

En los mapas previstos para hoy al mediodía se observa el centro del anticiclón entre Azores y Portugal, pero también se ve que un frente penetrará por el norte de la Península Ibérica, afectando a su paso a numerosas comarcas de la mitad septentrional, por lo que hay que esperar cielo cubierto o casi cubierto, con precipitaciones, en el norte de Galicia y el Cantábrico, y nubosidad generalmente abundante, con chubascos dispersos, en las cuencas del Duero y Ebro, Cataluña, Centro y norte de Levante y Baleares. En la mitad sur y en Canarias, el cielo estará nublado. Descenderán las temperaturas, principalmente en la mitad superior peninsular.

**PREVISION PARA BALEARES**

Algo nublado. Posibles núcleos tormentosos. Vientos bonancibles del noreste. Marejadilla.

**OBSERVACIONES**

Máxima: 27.6 a las 14.30 horas.  
Mínima: 15.4 a las 3.30 horas.  
Humedad: 70 por ciento.  
Insolación: 4 horas 10 minutos.

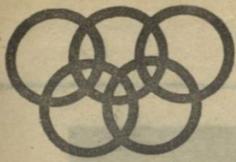
**TODOS SON multiElastic**

- **SUPER FLEX — MULTIELASTIC**  
El colchón con mayor unidad de cosido
- **GRAN FLEX — MULTIELASTIC**  
La nueva estrella de la comodidad
- **ORTOFLEX — MULTIELASTIC**  
Tersamente duro, pero comodo
- **FLEX — MULTIELASTIC**  
El colchón de siempre

**ADMIRELOS EN**

**JOSE FLEX**  
DISTRIBUIDOR  
**CALLE SAN MIGUEL**





### boxeo

HOY, EN EL PALACIO DE DEPORTES

## PERICO FERNANDEZ DEBUTA EN PALMA ANTE CHARLIE BENJAMIN

«EL MAÑO VOLVERA A SER CAMPEON MUNDIAL» (SORIA)

Nos encontramos a pocas horas para que Palma vuelva a ser escenario de una gran reunión pugilística. De un tiempo a esta parte, la capital de las Baleares se ha convertido en una de las ciudades españolas donde se dan más veladas y ofreciendo combates importantes, al menos así figuran antes de su inicio. Recientemente hemos visto la disputa de dos campeonatos de España: Francisco Fiol-«Pantera de Arosa» y el Cabeza - Nino Jiménez. Y ahora, esta noche, nos llega la presentación de Perico Fernández, una de las figuras no sólo de España, sino también del mundo, tanto por su buen hacer en el boxeo como por sus genialidades.

Hans Hasse ha conseguido que el popular Perico, el famoso maño, ex-campeón europeo y mundial de los superligeros, se presente en Palma y cuando ha recuperado su forma, la ilusión de volver a ser esa gran figura, de conquistar laureles. Le vimos como se preparaba, a fondo, en el gim-

nasio de la Federación, su entusiasmo por no perder esa racha victoriosa que lleva desde que está sometido a la disciplina que impone otro personaje destacado, Enrique Soria. E inclusive, mucho más responsable desde que tiene a su lado a Rosa Mari, su joven y bella esposa. Y con los dos, a Pedrito, el hijo.

En nuestra anterior edición ofrecimos unas breves impresiones del famoso púgil. Ayer nos volvió a reiterar sus propósitos de conseguir una victoria más, de hacerse con méritos suficientes para recuperar el prestigio que tuvo no hace tanto tiempo. En esta ocasión, hoy, lo que escribimos, son las impresiones de Enrique Soria. Perico no estaba presente, pero si Eguía, otra figura del boxeo nacional, nuevamente designado para optar al título continental de los pesos gallo.

—Perico, nos dijo Soria, se encuentra en excelente forma y además con el deseo de ganar cuantos combates dispute. Lleva a mis órdenes poco

más de un año y en las peleas disputadas, once, no ha conocido la derrota. Se entrena con asiduidad, ilusionadamente, con deseos de recuperar lo que conquistó cuando era un chaval y ahora, a sus 26 años, puede obtener.

—¿Podría disputar ya, de inmediato, el título europeo?

—Desde luego, si bien siempre hay que hacer una preparación especial, tanto en lo físico como psicológico. Perico está en excelente forma y creo que lo va a demostrar aquí, en Palma, ante un rival tan difícil como el norteamericano Charlie Benjamin, del que me han llegado referencias de su peligrosidad. Se trata de un joven de color, 24 años, con ese estilo y características propias de los púgiles de su raza y de aquel país. Mi pupilo, tiene que seguir su racha de victorias y así presentarse ante el actual campeón de Europa, Kimpuani, del Zaire, pero nacionalizado francés. Ya están firmados los contratos y ambos soñamos con que el título vuelva

a estar en manos de él.

—¿Dónde será el combate?

—Está por decidir. Desde luego entre el 9 y 15 de septiembre, fechas definitivas. En cuanto a escenario, puede ser Zaragoza, Logroño, o Bilbao. Hay que pensar que la bolsa para el campeón está en tres millones de pesetas. Esto es importante ya que el montaje de la velada es muy alto. Se precisa de un escenario y afición que complementen.

—¿Y no podría hacerse en Palma?

—No habría inconveniente. Aquí se disfruta de un clima excelente y en esa fecha podría muy bien darse la velada en la magnífica Plaza de Toros palmesana. Esto no es cosa mía. Iremos donde se designe y con el objetivo de ganar el título. Perico y yo queremos conseguir para España, para todos, el campeonato mundial.

—¿En cuanto a Eguía?

—Tengo mucha fe en él. Ya ha sido campeón de España, título al que renunció para disputar el europeo. En agosto



Perico Fernández durante un momento de su preparación que realizó ayer en el gimnasio de la Federación. — (Foto PASCUAL)

va a pelear con Vicente Rodríguez para el nacional. Si gana, optará al continental que tiene el francés Gribent.

Y esto fue cuanto nos dijo Enrique Soria, uno de los más prestigiosos preparadores no sólo nacional, sino a nivel internacional.

### PROGRAMA DE LA

#### VELADA

Dará comienzo a las 21'45

horas y el orden será éste:

Un combate a 3 asaltos entre aficionados, por designar.

Seguidamente, Vicho II, dentro de los superplumas, a 4

asaltos, tendrá como rival a Taño II, tan conocido aquí ya que peleó en el campo "amateur".

A continuación, Guemes, de Barcelona, a 6 asaltos, ante Sánchez, que en sus 6 combates como profesional no ha conocido la derrota. Está dentro de los pesos superligeros.

Tras el Perico Fernández-Charlie Benjamin, a 8 asaltos, —Eguía— se enfrentará a Taño I, a 8 asaltos.

El norteamericano Benjamin, llegó a primera hora de ayer tarde.

DEL SOL

### RELIEVES

## MUHAMMAD ALI YA ES HISTORIA

Se encuentra ya en los Estados Unidos, el que ha sido fabuloso boxeador, Muhammad Ali, conocido en su primer apogeo como Cassius Clay. Cambió de religión, cambió de nombre y, después de una carrera sin precedentes, al cumplir sus bodas de plata como pugilista (comenzó a boxear a los 12 años, aunque fuera en peleas callejeras entre niños), ya puede decirse que ha colgado los guantes. Su última exhibición —de ninguna manera escribiré "pelea"— en Europa ha sido en Mallorca. Unos asaltos de dos minutos con Jimmy Ellis en calidad de "sparring" (con la protección máxima para no encajar golpe alguno) han tenido como aliciente ver al actual campeón del mundo de todos los pesos sobre un ring. Para hacer lo mismo que hizo en el Casino de Mallorca en diferentes países, precipitó ahora un millón de dólares. Actuó en Londres —no quiso hacerlo en París— ha estado en Rusia y le verán también en Estados Unidos y posiblemente en algún otro país del continente americano. Pero se ha confirmado que Cassius Clay ya es historia, ahora, con el nombre de Muhammad Ali. Está gordo. No se entrena. Ya no puede defender su corona y se retirará con todos los honores, cosa que han sabido hacer muy pocos, siendo su precedente el blanco Rocky Marciano, que se despidió del ring con el título mundial en su poder.

Ha demostrado el fabuloso Ali, que ha sabido "pegar y que no me toques". Ahora, parece que su sucesor ha de ser Larry

Holmes, aunque no creo que, como peso pesado, muestre la agilidad de un peso ligero, como nos tenía acostumbrados "el loco de Louisville".

Pedí unos datos de Muhammad al decano de los promotores en España, Hans Hasse Heyn. Me los dió escritos, porque sabe mucho de aquel púgil. Ahí están:

■ Recuerdo siempre durante los Juegos Olímpicos de Roma (1960) cuando el entonces llamado Cassius Clay ganaba la medalla de oro del peso semipesado, frente a un rival cubano. Contaba 18 años y era ya un atleta sensacional. Medía 1,93. En un púgil de esta altura, encantó a los especialistas y aficionados su agilidad, vislumbrándole un gran futuro.

■ Apenas regresado a su Louisville se estrenó en el campo profesional, ya en la categoría de los pesados, realizando una serie de combates, ganándolos todos por k.o., logrando después, el título más ambicionado del mundo del boxeo, el cetro mundial de los grandes pesos, arrebatándoselo al hasta entonces imbatible Sonny Liston, en Miami Beach, el 25 de febrero de 1964. El combate duró siete asaltos. Ganó en los tres años siguientes todos sus combates amistoso y los de defensa de su título.

(Ya se conoce lo que sucedió en 1967, cuando el Gran Jurado de Houston le desposeyó del título al negarse a prestar el servicio militar).

■ Reapareció, con los éxitos por todos conocidos. Incluso perdió su título, esta vez en el ring, por puntos (nadie le puso k.o.), reconquistándolo enseguida por tercera vez.

■ Pero lo que distinguió a Ali ha sido siempre su gran generosidad en favor de los pobres y de su iglesia. Ha cobido sacar millones de dólares a muchos ricos para repartirlos con gran generosidad entre los necesitados. Muchos casos son conocidos, pero merece destacar lo que pasó hace tres años en la Gran Halle Olímpica de Munich cuando defendió su título mundial contra el campeón de Europa, el británico Dunn. Mi viejo amigo afincado en Mallorca, Fritz Gretzschel, fue el matchmaker de la Olimpia-Halle y la recuerda y explica con detalle. Muhammad regaló 1.100 entradas a los soldados americanos residentes en Munich y sus alrededores que por la baja del dólar no podían pagar los precios altos de las localidades. Pocos días antes del combate, llegó a manos de Ali un telegrama del entonces presidente de los Estados Unidos (Nixon) dando las gracias al campeón mundial por lo que había hecho para los "boys". Más tarde, aún regaló unas doscientas entradas de las más caras a un grupo musulmán turco, de condición pobre.

■ Esta expresión de gran humanidad, supera otros gestos que muchos han criticado.



Ali, el que ha sido fabuloso boxeador, quiso demostrar, cogiendo una raqueta Ives de competición, que también es un practicante de tenis, entre otras facetas. (Foto JUANET)

Hasta aquí estos puntos de vista, interesantísimos, de un hombre que tanto sabe de boxeo como Hans Hasse.

En Mallorca, se ha tributado la última ovación europea a un Ali vestido de boxeador y sobre el ring, con los honores del título mundial de los grandes pesos. Ahora, va a abandonar su título. No se le vió competir, pero sí haciendo una exhibición, con gotas de su sabiduría pugilística.

Muhammad Ali ha dejado de ser actualidad a la hora de disputar un cetro mundial, porque ha entrado ya en la historia del pugilismo.

LORENZO RIPOLL

CAIDA - GRASA - PICOR - CASPA

### SALVE SU PELO

### INFORMECE SIN COMPROMISO

### IMCA - JAIME III, 23 - 5.º

TELEFONO 21 07 58 de 11 a 20 horas

### PERSONAL ESPECIALIZADO

(Control Médico)

## fútbol

### PARTIDOS PARA MAÑANA

#### FUTBOL SALA

##### SENIORS

Pca. La Salle	16,00	Bibloni-Citroen — B. Madrid's
Po. Principes España	17,00	Super-Frau — Alzamora S. A.
Pol. San Fernando	17,00	Club de Hielo — Casa Gallega

##### FINAL COPA BENJAMINES

Po. La Salle	10,00	La Salle A — La Salle B
--------------	-------	-------------------------

##### AMISTOSOS

C. Municipal Inca	19,30	Bto. Ramón Llull — Consell
Inca C. Sallista	19,00	J. Sallista — San Jaime
Montesión	19,20	Montesión — San Bernat
José Sempere	18,00	V. de Lluc — Patronato
Montesión	16,40	At. Patronato — Molinar
Montesión	18,00	Patronato — A. Son Forteza

### PARTIDOS PARA EL DOMINGO

#### LIGUILLA ASCENSO JUVENILES

#### TERCERA A SEGUNDA DIVISION

Artá	18,45	Artá — Porreras
Vilafranca	19,00	Vilafranca — Juventus
S'Indioteria	19,00	R. La Victoria — P. Arenal

#### LIGUILLA ASCENSO INFANTILES

#### SEGUNDA A PRIMERA DIVISION

Arenal	10,00	Murense A — Mallorca At.
C. Munic. Molinar	8,30	Rotlet — At. Balears
La Puebla	18,00	Poblense — La Salle At.

#### FINAL COPA PRESIDENTE

##### PRIMERA REGIONAL

##### PREFERENTE MALLORCA

Sóller	17,30	Sóller — Murense
--------	-------	------------------

#### FINAL COPA PRESIDENTE

##### Y TROFEO R. FUSTER JUVENILES

##### PRIMERA DIVISION MALLORCA

Cide	8,30	Estudiantes — Sta. Eulalia A.
------	------	-------------------------------

#### FINAL COPA PRESIDENTE

##### JUVENILES TERCERA DIVISION

C. Munic. Molinar	18,30	Molinar — San Juan
-------------------	-------	--------------------

#### FINALES COPA PRESIDENTE

##### INFANTILES I DIVISION MALLORCA

Rafael Puelles	20,00	Mallorca—V. de Lluc o Indep.
Inca C. Sallista	9,30	J. Sallista — Olímpic

#### FINAL COPA PRESIDENTE

##### INFANTILES II DIVISION

San Cayetano	9,30	Ssn Andrés — At. Cide
--------------	------	-----------------------

#### AMISTOSOS

Arenal	18,00	Brasilia—Montesión de Valencia
Mancor	10,30	Olimpic — Ferrerías

## petanca

### I TORNEO «VILLA DE ANDRAITX»

El próximo día 1 de julio se celebrará el I torneo de petanca «Villa de Andraitx», organizado por el C. P. Poniente, bajo el patrocinio del Ayuntamiento.

Visitamos sus instalaciones, en donde pudimos comprobar el gran ambiente que existe en torno a este torneo.

Dialogamos con su presidente, Julio Caballero.

—¿Satisfecho de la campaña realizada este año por el Poniente?

—Indudablemente, ya que después de proclamarnos campeones de grupo también fuimos campeón de campeones. También en el campeonato de Baleares hicimos campeones de infantiles y subcampeones de segunda.

—¿Cómo surgió la idea del torneo «Villa de Andraitx»?

—La idea la teníamos la directiva; lo que no encontrábamos era el nombre adecuado, pero como tenemos un secretario con grandes ideas y muy complaciente, de él fue la idea de que se llamase «Villa de Andraitx», para así dar a conocer un poco más el nombre de nuestro querido pueblo a toda la gran familia petanquista de Mallorca.

—¿Tenéis apoyo de casas colaboradoras y entidades?

—Por supuesto, y a todos ellos, desde estas columnas, quero expresar nuestro agradecimiento, pues tanto el Ayuntamiento, entidades y casas que hemos visitado todos han querido aportar su granito de arena a este I torneo «Villa de Andraitx».

—¿Habrá muchos trofeos en disputa?

—Referente a los premios habrá 4 para la categoría de prim-



ra, 8 para los de segunda y 4 para infantiles (federados). También daremos un trofeo especial al mejor apuntador de la diada, otro al mejor medio y, por supuesto, al mejor tirador. Estos trofeos individuales los otorgará un jurado que estará formado en su momento oportuno, al igual que habrá un premio especial para la mejor tripleta de la comarca y una para la mejor de este club, contando para este jurado con la presencia del presidente de la federación Balear, Bernardo Fiol, y la de Damián Frau, de «Riords», que se han ofrecido a colaborar con este torneo para que ello resulte un auténtico éxito petanquista para nuestra villa. Ya lo saben los petanquistas de toda Mallorca. El próximo domingo, día 1 de julio, y dentro del programa oficial de las fiestas de San Pedro, tienen una cita en Andraitx.

DANIEL (Andraitx)

## GRANDIOSAS SEMIFINALES

**del campeonato nacional de baile discoteca**

**PAREJAS MIXTAS DISCOTECA Y PAREJAS MIXTAS ROCK AND ROLL**

**2.000.000 pts.**

**BAILAN DIA 15 (Viernes)**

PEDRO LOSA Y LUCIA CANUDAS  
PABLO L. DIAZ Y DELIA RIERA  
RAMON LOPEZ Y PAQUITA MIR  
JOSE ANTONIO SOBRINO E ISABEL ROMERO  
JUAN GOMEZ Y MILAGROS RUEDA

**BAILAN DIA 16 (Sábado)**

MIGUEL VIDAL Y JUANA M.ª VERD  
FCO. LLINAS Y ANTONIA LOZANO  
FCO. SERRANO Y ANGELA PARELLA

ADEMAS... GRANDES FINALES DEL VOTO POPULAR: INTERVIENEN:

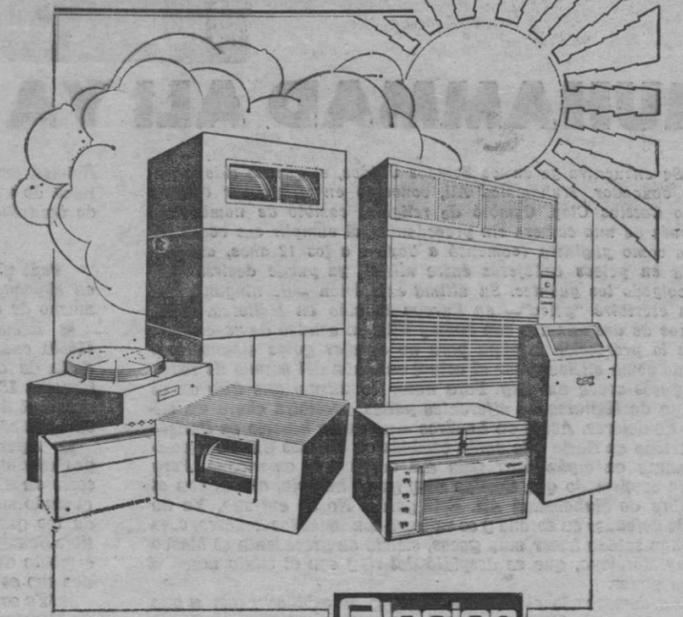
ELSA GARCIA — PATRICIA DIAZ — ISABEL DEL VALLE — M.ª ANTONIA VADELL — VICTORIA CORCOLES — CATALINA CANOVAS — M.ª ENCARNA FDEZ. — PAULA CABREER — JUANA M.ª PLANAS — EMILIO FERNANDEZ — FCO. PABLO RIERA — GUILLERMO ANDREU — FELICIANO SASTRE — ANDRES BME, JAUME.

ES UNA EXCLUSIVA DE

**BRUIXES CLUB**



**Ambientes envidiables. Gama Glasier.**



Aire acondicionado.

**Glasier**  
El nombre del buen clima.

DISTRIBUIDORES

**HOBASA**

Almacén: c/. Naranjo, 29 y 31. Tels. 24 03 77/27 26 62  
Palma de Mallorca

**NOVOTEX, S.A.**

Gran Vía Asima, s/n. Polígono La Victoria. Tels. 25 56 40/25 56 41  
Palma de Mallorca

**TECNICA Y CLIMATIZACION, S.A.**

Aragón, 190. Tel. 24 09 00 Palma de Mallorca

**D. ANTONIO BENEJAM LLUCH**

Huesca, 4. Tel. 38 08 18 Ciudadela (Menorca)

**I.H.H., S.A.**

Ctra. San Juan, Km. 1,800. Tel. 30 20 58

Ibiza



LOS PEQUES TAMBIEN CUENTAN  
por CHUS

## ALEVINES E INFANTILES HABRAN DE JUGAR LA PROXIMA TEMPORADA EL SABADO POR LA TARDE

### El ascenso a I División infantil será directo

Con la asistencia de cincuenta representantes de los clubs infantiles y alevines convocados, se celebró el pasado viernes en la Federación Balear de Fútbol la reunión previa a la asamblea general que habrá de celebrarse el próximo día 29.

Abrió el acto el secretario general del organismo federativo, señor Alzamora, para seguir luego el presidente del Comité Infantil, señor Muntaner, que estuvo acompañado a lo largo de la sesión por el secretario señor Estarellas y miembros del Comité.

Se dieron a conocer algunos de los temas tratados en la convención habida recientemente en La Coruña. Por ejemplo, que no hay grandes inconvenientes en que se luzca

publicidad en los equipajes de los equipos menores por cuanto de ayuda a su subsistencia significa; se dejó a la libre disposición la sugerencia de que los jugadores conserven durante toda la temporada el mismo número de dorsal y no hacerlo obligatorio dado que ello obligaría a los clubs a disponer de un crecido número de equipajes. Otro sí fue el que tenga continuidad el experimentado Torneo de selecciones regionales infantiles si bien jugándose las fases de sector a doble partido. El señor Muntaner se refirió asimismo a la participación de la selección balear, que ha de considerarse brillantísima aunque no pudiera estar en las finales.

Otro apuntamiento fue que el jugador que en la temporada

alcance la edad de la categoría superior podrá pasar a esta sin que ello signifique renuncia total a la propia.

Antes de entrar en el orden del día de la reunión se procedió a la entrega de material deportivo, obsequio de "Comercial Meyba" a través de su distribuidor en Baleares don Juan Oriol, a los equipos "Cide" y "Relojería Calvo" en su condición de Campeones de Mallorca en la categoría alevín e infantil, respectivamente.

Correspondiendo elegir a un miembro del Comité Directivo de la Federación, como representante de los clubs de categoría infantil, por ser el único candidato propuesto fue designado con Gabriel Suñer Sampol, directivo del "Cide". En otro momento de su in-

tervención, el señor Muntaner hizo saber de las ayudas concedidas por el organismo federativo a lo largo de la temporada que finaliza, cuya cuantía alcanza la suma de 916.757 pesetas, partida que se desglosa en los siguientes conceptos: Por condonación de cuotas a la Mutualidad, 638.000 pesetas; para mejoras en campos de fútbol, 50.000 pesetas; abonos por kilometraje a equipos obligados a desplazamientos, 129.157 pesetas; en material deportivo 99.600 pesetas dándose en este capítulo el caso curioso de ofrecer a los clubs dos balones de fútbol, reglamentarios, a mitad de precio del mercado de venta al público y, sin embargo, apenas haberse beneficiado de esta ayuda un tercio de los clubs.

En cuanto a las normas por las que se regirá la próxima temporada 1979-80, en su generalidad serán las mismas que se observaron en la finida.

Las fechas de inicio en infantiles y alevines las adelantó el pasado viernes, así como la formación de cuatro grupos alevines (A, B, C y D de catorce equipos cada uno. En infantiles, también quedó escrito hace una semana en lo que se refiere a la primera división, habrá dos grupos (A y B) de catorce equipos cada uno, si bien fue establecido que la próxima temporada no se dividirá el B en dos bloques, como en la anterior, que obligó a los equipos integrantes a jugar la Liga a cuatro vueltas. Esta dicho que en la segunda división se formarán cuatro grupos de doce a catorce equipos cada uno; pero no, según acuerdo de la reunión, que el ascenso a primera división será directo y no por ligilla como ha sucedido. Es decir, que descenderán automáticamente los dos últimos equipos clasificados en los grupos A y B de primera división. Puestos que serán cubiertos directamente por los cuatro equipos primeros clasificados en los otros tantos grupos A, B, C y D de segunda división.

Puesto que, conforme a lo anunciado, no se jugará la "Copa Presidente" se está a la posibilidad de que las fases finales de los campeonatos de Mallorca tanto en alevines como en infantiles se jueguen a doble partido entre los participantes y no por eliminatorias, procedimiento este que a nadie satisface.

Resta por reseñar, como tema más importante dentro de la generalidad de los asuntos, que ante el escaso número de árbitros de fútbol se hace prácticamente obligatorio en las categorías infantil y alevín celebrar los encuentros durante la tarde de los sábados, pues la acumulación de encuentros de la jornada del domingo podría impedir la presencia de colegiado. Sin embargo, serán atendidas con todo interés aquellas solicitudes de los clubs de jugar en domingo, puesto que se reconoce el decisivo factor que para la supervivencia de muchos equipos representa ocupar la festividad.

Volvió a salir a colación esa cuestión de constituir dos categorías, divisiones o como quiera llamarse para los alevines. No se llegó a ninguna determinación. La presidencia sugirió que se considere detenida-

mente el asunto por cada club y, por escrito, hagan saber a la Federación su parecer.

Recordaré a los clubs que antes del día 15 de julio próximo han de confirmar la inscripción de sus equipos para la próxima temporada pues

transcurrida esa fecha serán considerados baja.

También que las bajas del club en el que militen los alevines han de ser solicitadas por los padres de los jugadores en el transcurso del próximo mes de julio.

## FINALES EN LA «COPA PRESIDENTE»

### LA LIGILLA DE ASCENSO A I DIVISION



Cide infantil, de I División.

Con la recuperación de los dos encuentros que quedaron pendientes la semana anterior en la «Copa Presidente» de los equipos de primera división de Menorca, queda prácticamente cerrada la competición toda vez que ahora, al igual que hicieron los alevines por el mero hecho de prolongar por dos jornadas la actividad futbolística, se enfrentarán a doble partido los equipos del grupo Este y los del Oeste a tenor del puesto que hayan ocupado en las respectivas clasificaciones: los dos primeros, los segundos, etc.

Los resultados de los partidos recuperados fueron así: «Mahón», en su casa, derrotó a «Alayor» por ocho goles a dos mientras que «Villacarlos», en su feudo, fue vencido por «Isleño A» por cuatro goles a dos, todos pertenecientes al Grupo Este por lo que se confirma como vencedor «Isleño A» siéndolo del grupo Oeste «Atlético Ciudadela», ambos en la condición de imbatidos.

Las definitivas clasificaciones son las siguientes:

GRUPO ESTE	
Isleño A	10 8 2 0 24 9 18
Mahón	10 8 1 1 35 8 17
Alayor	10 4 1 5 14 15 9

Isleño B	10 2 3 5 8 20 7
V. Carlos	10 2 1 7 17 26 5
Sporting	10 1 2 7 6 26 4

#### GRUPO OESTE

Ciudadela	10 8 2 0 27 4 18
Ferrerías A.	10 6 1 3 15 7 13
Sami	10 5 1 4 23 10 11
La Deportiva	10 5 1 4 28 19 11
Ferrerías B	10 2 1 7 10 31 5
Mercedal	10 1 0 9 9 41 2

Siguiendo con la «Copa Presidente» de equipos infantiles de primera división, me refiero a los mallorquines que juegan la fase final de los grupos A, B y C a la que pasaron, como se sabe, «Mallorca», «Virgen de Lluch» e «Independientes». Para la eliminatoria quedaron exentos los «mallorquinistas» en la primera confrontación. La jugaron en partido de ida «Virgen de Lluch» e «Independientes» y se dio victoria local por dos goles a uno. Ayer se celebró el partido de vuelta cuyo resultado no nos llegó. El domingo entra en liza «Mallorca» con el que haya superado la ronda.

#### LIGILLA DE ASCENSO

Con ganas, muchísimas ganas

de terminar la ligilla de ascenso a primera división y sin diciente alguno desde el momento en que los seis equipos participantes supieron que tenían asegurada plaza —aunque a «Mallorca Atlético» y «La Salle Atlético» poco les apetece— se ha cubierto la primera vuelta del calendario de esta competición.

«Murense», que era líder, ha cedido la plaza a «Atlético Balears» y se ve superado también por «Rotlet», quedando estos igualados a puntos. «Pobense», «Mallorca» y «La Salle» siguen como estaban.

A. Baleares, 1 — La Salle A., 0  
Mallorca A., 0 — Pobense, 2  
Rotlet, 5 — Murense, 3

A. Baleares	5 2 3 0 7 4 7
Rotlet	5 3 7 1 14 13 7
Murense	5 3 0 2 8 8 6
Pobense	5 2 1 2 9 6 5
Mallorca A.	5 1 1 3 5 3 3
La Salle A.	5 1 0 4 3 7 2

Volvamos a la «Copa Presidente». De los equipos infantiles de primera división de los grupos D y E de pueblos. En el D. descansó «San Jaime», «Sallista» ganó a «Sollerense» por un gol a cero. Ayer se jugó la última jornada del calendario. Descansó «Sallista», que es el vencedor del grupo.

En el grupo E descansó «Montuñía», «Olimpia» ganó a «Escotalar» por seis goles a cero. Ayer, también en última ronda, descansó Olímpic que es adelantadísimo vencedor. Los dos campeones jugarán el título absoluto a doble partido. El primero, pasado mañana, domingo. Las clasificaciones no han sufrido variación respecto a la anterior. La próxima semana dará las definitivas.

Finalmente voy a decir de los dos equipos infantiles palmeses de segunda división que deciden la supremacía de los grupos A y B, como vencedores respectivos: «Atlético Cide» y «San Andrés». Jugaron el primer envite y hubo empate a tres goles. Pasado mañana, en el campo de San Cayetano, el último round. Si al final de los setenta minutos siguiera el empate a puntos y goles, los penaltys tendrían la definitiva palabra.

## WARNELL Kawasaki

NUEVA GAMA DE 400, 650 y 1.000 c.c.

VEALAS E INFORMESE EN



## MOTO'S

Kawasaki

WARNELL

DISTRIBUIDOR OFICIAL

Calle Mariano Aguiló, 28 - Teléfono 414412

PALMA DE MALLORCA

## Palacio de Deportes BOXEO

PALMA

ESTA NOCHE, A LAS 9'45

LA SENSACIONAL PRESENTACION DEL  
BOXEADOR REBELDE PERICO FERNANDEZ

1 COMBATE AMATEUR

TAÑO II | GUEMES  
VICHO II | SANCHEZ

## PERICO FERNANDEZ

Ex-campeón del mundo - Aspirante al título de Europa

CONTRA

## CHARLIE BENJAMIN

1.ª seria U.S.A. - Nueva York - Boxeador de color

E. EGUIA CONTRA TAÑO I

SANTANDEE - Aspirante al título de Europa.

Sevilla

PRECIOS POPULARES - VENTA DE ENTRADAS: BAR REINA, Pl. de la Reina - Tfno. 22.10.69 y PALACIO DEPORTES

PATROCINA CHAMPAN FREIXENET

# DEPORTES

## natación

### Campeonato de Baleares «Grupo edades»

#### FECHA Y HORARIO

Primera jornada, 23 junio a las 18,00 horas  
 Segunda jornada, 24 junio a las 11,00 horas  
 Tercera jornada, 25 junio a las 19,30 horas  
 Cuarta jornada, 26 junio a las 19,30 horas

#### LUGAR

Club Natación Palma — Piscina 50 m.

#### REGLAMENTO

Podrán participar todos los nadadores/as con licencia federativa por algún club de Baleares que durante la presente temporada hayan acreditado las marcas mínimas que se exigen para cada prueba.

Cada club podrá inscribir un número ilimitado de nadadores (as), debiendo hacerlo en el modelo de fichas de la F.E.N. debidamente cumplimentadas.

Cada nadador (a) podrá participar en cuantas pruebas considere necesarias sin limitación del número de ellas.

#### CATEGORIAS

Hasta 11 años; 12 y 13; 14 y 15; 16 y 17 y 18 en adelante.

#### PROGRAMAS DE PRUEBAS

##### PRIMERA JORNADA

400 m. libres masculinos

400 m. libres femeninos  
 100 m. mariposa masculinos  
 100 m. mariposa femeninos  
 100 m. espalda masculinos  
 100 m. espalda femeninos  
 4 x 200 m. estilos masculinos

##### SEGUNDA JORNADA

100 m. braza masculinos  
 100 m. braza femeninos  
 100 m. libres masculinos  
 100 m. libres femeninos  
 200 m. espalda masculinos  
 200 m. espalda femeninos  
 400 m. estilos ind. masculinos  
 400 m. estilos ind. femeninos

##### TERCERA JORNADA

200 m. libres masculinos  
 200 m. libres femeninos  
 200 m. braza masculinos  
 200 m. braza femeninos  
 200 m. mariposa masculinos  
 200 m. mariposa femeninos  
 4 x 100 m. libres masculinos  
 4 x 100 m. libres femeninos

##### CUARTA JORNADA

1.500 m. libres masculinos  
 800 m. libres femeninos  
 200 m. estilos ind. masculinos  
 200 m. estilos ind. femeninos  
 4 x 100 m. estilos masculinos  
 4 x 100 m. estilos femeninos

## colombofilia

### BRILLANTE CONMEMORACION DE LAS BODAS DE ORO DE LA SOCIEDAD DE SANTANYI

(De nuestro corresponsal, Pepe Efe.)

Con gran brillantez, el pasado fin de semana se celebró en Santanyí el cincuentenario de la fundación de la sociedad colombófila local.

Entre otros, tuvieron lugar los siguientes actos:

Reunión de la junta directiva, con asistencia de algunos miembros que formaron parte de juntas anteriores. Suelta de palomas. Exposición de palomas en Ca'n Jaume Antoni, formada por ejemplares que habían cubierto en una sola suelta más de 550 kilómetros. Misa ofrecida a los socios y directivos fallecidos. Aperitivo en el local social «Ca'n Bannasar». Y finalmente, en el hotel «Ventura» de Cala Figuera, almuerzo de compañerismo y entrega de premios sociales y federativos y de la medalla de oro.

Sobre todo tenemos que destacar el homenaje que la sociedad rindió a su presidente, don Miguel Bossa, por sus desvelos durante cuarenta años en pro de la entidad. Después de eidos unas cuartillas por Marcos Bonet, dedicadas a Miguel Vicéns, «Bossa», éste recibió de manos de aquí, con gran emoción, una artística placa de plata, con la siguiente inscripción: «Al nuestro presidente, Miguel Vicéns Escalas, alma mater de la colombófila santanyinera en agradecimiento a su constante y constante labor. Societat Colombófila de Santanyí. Noces d'or. 1929-1979.» El público asistente se desbordó en vítores y aplausos muy prolongados en

el momento de la entrega.

Como colofón digamos que además de la referida placa fueron entregados, entre otros, los siguientes trofeos:

Primer premio del campeonato regional de medio fondo a Pere-lló Vila.

Segundo premio regional: Damián Pons.

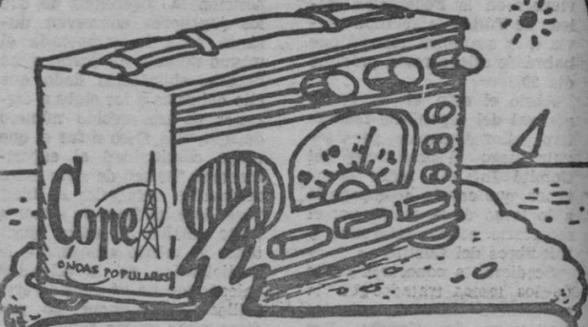
Otros premios regionales: Julián Burguera, Juan Burguera, Damián Pons y Miguel Vicéns.

Medalla de oro de la colombófila a la sociedad. La recibió de manos del presidente de la fe-

deración el presidente local.

Todos los actos se vieron muy concurridos y animados, con asistencia de numeroso público, presidiendo en algunas ocasiones las autoridades locales con el alcalde, Cosme Adrover, al frente y mandos federativos, encabezados por su presidente, Sebastián Mas.

Nuestra felicitación a todos cuantos han contribuido a que los actos conmemorativos resultaran un éxito. Y la enhorabuena a la entidad en tan destacada efeméride.



**Radio Popular de Menorca**  
 tel: Oficinas - 38 05 99  
 Dirección y Publicidad - 38 04 12  
 c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

## RESTAURANTE LA GRAN TORTUGA

Comunica a su distinguida clientela su nuevo teléfono **68 69 29**

Para reservas de mesas de 10'30 a 15'30 y de 20 a 24 h.

CERRADO LOS LUNES TODO EL DIA Y MARTES ALMUERZO

## esto es ARLITA®



ARLITA es un árido ligero de arcilla expandida de fabricación industrializada que se presenta en forma de gránulos esféricos.

ARLITA fundamentalmente se utiliza para la ejecución de todo tipo de prefabricados de hormigón ligero. El Bloque ARLITA, reúne las ventajas características del ladrillo (ligereza, facilidad de abrir rozas) y del bloque (grandes formatos, rendimiento de colocación).

ARLITA, es sinónimo de calidad en la edificación y a costos adecuados. Su alto poder aislante, protege su intimidad, garantizando un alto grado de confort en el interior de las viviendas, así como una eficaz defensa contra las condensaciones.

bloques ARLITA®: calidad controlada!

Asesoramiento técnico: tel: 25 25 23 (contestador automático)

CREATIVOS ASOCIADOS

## UNOS SUDAN OTROS TIRITAN

### LOS MAS EXIGENTES TIENEN AIRWELL

Porque Airwell ha conseguido controlar el clima. Usted puede elegir, entre más de 20 modelos de acondicionadores Airwell, aquel que mejor le convenga. Hay acondicionadores pequeños y silenciosos apropiados para dormitorios. Medianos de alto rendimiento en lugares de mucha actividad. Grandes y potentes para la industria y también instalaciones centralizadas. Además Airwell cuenta con un servicio post-venta ya famoso por su eficacia.

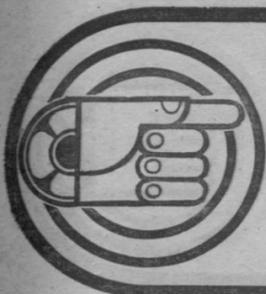
**AIRWELL**  
 ACONDICIONADORES DE AIRE Y CALEFACCION ELECTRICA  
 MARCAS DE EXPORTACION: northair y BREEZE



#### DELEGACIONES PARA PROYECTOS, INSTALACIONES Y VENTA DE AIRE ACONDICIONADO

MADRID: Serriano, 114 - Tel. 261 19 00	BARCELONA: Gran Vía de Carlos III, 94-10ª 4.ª - Tel. 339 58 00
MADRID: Av. General Perón, 23 - Tel. 456 42 50*	BARCELONA: Paseo de Gracia, 60 1.ª E - Tel. 215 41 12
MADRID: Castelló, 30 - Tel. 225 16 00	BARCELONA: Gran Vía de Carlos III, 80-82 - Tel. 330 43 55
MADRID: López de Hoyos, 299 - Tel. 416 83 00*	SEVILLA: Asunción, 21 - Tels. 27 02 94 y 27 71 77
MADRID: Veinte de Febrero, 5 - Tel. 22 28 19	MALAGA: Salitre, 20-22 - Tel. 31 16 00
VALLADOLID: Avda. General Mola, 12 - Tels. 22 28 98 y 22 77 17	MARBELLA: Avda. Ricardo Soriano "Edificio Eliseo" - Tel. 77 39 00
ALICANTE: Gran Vía Marques del Turia, 64 - Tel. 334 36 00	ALMERIA: Ctra. de Sierra Alhamilla, esq. Prolongación Avda. Carrera Blanca, s/n - Tel. 24 03 89
VALENCIA: Avda. General Rodrigo, 3 - Tel. 23 36 00	ALMERIA: Ctra. de la Sierra, 16 - Tel. 22 54 82
BADAJOS: Avda. General Rodrigo, 3 - Tel. 23 36 00	
LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: Av. de Mesa y López, 12 - Tel. 27 43 00	
ZARAGOZA: P.ª Marina Moreno, 28 - Tel. 71 44 25 y 22 22 00	

PALMA DE MALLORCA: Balmes, 58 B - Tels. 25 46 55 y 29 45 50



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>3</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS

### TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### Otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

DISPONGO de varias partidas de capital calle San Joaquín 18 B. Teléfono 297398 (14)

INTERESA CAPITAL, buenas inversiones. Informes calle José Anselmo Clavé, 18 1º Tel. 216941 - 297398 (14)

DISPONIBLES 1.000.000. ALEX. Alejandro Roselló 32. (10)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR de 2.000 m<sup>2</sup>. en Es Verger. Esporadas, fachada a 2 calles luz, agua. Precio 600.000 Ptas. OLIVER MATEU 210640 (20)

SOLAR 500 m<sup>2</sup>. en Establimiento, vallado, agua, posibilidad de uz. 1 millón Ptas. Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (21)

EL TORO. Solar 1.ª línea con amarre. 1.000 m<sup>2</sup>. Facilidades. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel. 223513. (18)

PASEO MARITIMO, solar de 685 m<sup>2</sup>. fachada a dos calles. 16.000.000 Ptas. Tel. 462558 (ref. 57) (16)

VENDO o cambio en obra solar céntrico. Teléfono 462558. (10)

SOL FERRER. Desde 312 m<sup>2</sup>. a 800 pta./m<sup>2</sup>. Bahía Grande 800 m<sup>2</sup>. 550.000 pta. V. MAYRATA. 223561. (17)

SOLAR de 600 m<sup>2</sup>. con edificación y piscina vistas al Paseo Marítimo Total 4.000.000. Contado 3.500.000. MONTIS. 226725. (18)

SAN AGUSTIN. Son Toells. Solar 1.000 m<sup>2</sup>. zona chalet y apartamentos. Orientación sur vallado, magníficos vegetos. Precio: 2.500.000. MIGUEL COSTA. 224759. (22)

PARCELAS rústicas desde 2.000 m<sup>2</sup> agua, electricidad camino asfaltado, cerca Palma 700 pta./m<sup>2</sup>. Facilidades. MASSIP. 211247 (17)

OCASION. Venta rústica seis cuarteradas de regadío, chalet 120 m<sup>2</sup>. granja y casa payés 300 m<sup>2</sup>. 2 estanques frutales todo en producción. Precio: 10 millones 500.000 Ptas. Facilidades. Inmobiliaria A. P. Tel. 213383 84. C./ Conquistador 10 (34)

VENTA parcelas Calle Lombardi de 300 m<sup>2</sup>. precio 225.000 Ptas. Inmobiliaria A. P. Tel.: 213383-84 (15)

PLA DE NA TESA 1.200 m<sup>2</sup>. agua luz 375 m<sup>2</sup>. Tlf.: 464248 (12)

ALGAIDA pinar de 4.500 m<sup>2</sup>. terreno llano, buen acceso a 3 Kms. del pueblo. 400.000 CANET. C./ Olmos, 50 escal. A. 1.º piso, 226156 (24)

ANDRAITX, finca de cultivo 5.000 m<sup>2</sup> con casa de aperos muy grande luz a corta distancia, almendros y algarrobos 1 millón 200.000 a convenir. CANET. C./ Olmos 50. esca. A. 1.º piso, 226156. (31)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

LOCAL en calle Aragón, cerca Avenidas, planta y sótano, 500 m<sup>2</sup>. aproximadamente. Con facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640 (18)

LOCAL con sótano junto Mercado Santa Catalina y Plaza Progreso. Precio: 1.000.000 pesetas. OLIVER MATEU Tel. 210640 (17)

PLAYA DE PALMA, primera línea, 750 m<sup>2</sup> haciendo esquina 25.000.000 pta. Tel. 213939 (13)

VENDO locales La Vileta desde 150 m<sup>2</sup> a 300 m<sup>2</sup>. apto para cualquier negocio. Precio desde 1 millón 500.000 a 3.000.000. Inmobiliaria A. P. Tel. 213383 84. (24)

VENDO LOCAL zona tenis 400 m<sup>2</sup>. Telf. 463248. (10)

VENDO HOTEL en Pagueira. Tel. 462558. (10)

COMPRARIA HOTEL de 3 estrellas y 300 plazas aproximadamente, en primerísima línea. Tel. 462558. (14)

SE VENDEN locales comerciales en Marqués de Fuensanta con facilidades. Inmobiliaria GILI Tlf.: 223347. (14)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

VENDO local de 90 m<sup>2</sup>. zona Olmos, grandes esparates, hace esquina, con teléfono. Precio: 350.000 pta. de entrada, resto 25.000 pta. mensuales. 252043. (23)

VENDO local de 75 m<sup>2</sup>. en el Arenal zona Hotel Bahía de Palma. Entrega en diciembre. Precio: 1.700.000 pta. Con facilidades. 252043. (22)

VENDO local en primera planta con escalera independiente y altítilos de unos 350 m<sup>2</sup>, rodeado de terraza frente a Gomila Park precio interesante. 221688. (24)

VENDO bajos en finca antigua en el centro de Palma de unos 150 m<sup>2</sup>, calle comercial. 221688 (17)

VENDO local de unos 450 m<sup>2</sup>. en el centro de Palma haciendo esquina con facilidades ideal para muebles, restaurante o similar 221688. (22)

COLL D'EN RABASSA, local y dos sótanos Solar 270 m<sup>2</sup>. Planta noble 200 m<sup>2</sup>. Sótano 200 m<sup>2</sup>. Segundo sótano 100 m<sup>2</sup>. 4.000.000. Facilidades. MASSIP. 211247. (25)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

ALQUILO locales Bartolomé Torres Médico Barber y Pza García Orell. ALEX. Alejandro Roselló 32. 260818. (15)

LUCHMAYOR. Casita, 2 dormitorios dobles, baño completo, sala comedor con chimenea, cocina, terraza cubierta, aljibe, finca 2.000 m<sup>2</sup>. aprox 1.850.000 Ptas. Posibles financiación a 10 años. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel.: 223513. (34)

ZONA carretera. Sinec 4.000 mts. tierra buena precioso chalet con plantas maravillosas vista. Tel.: 272265. Facilidades. (17)

SANCELLAS 1/2 cuarterada de bosque y cultivo az 425.000 pta. Tel.: 272265. (11)

SANCELLAS 2.000 mts tierra buena arbolado, cerca carretera. 275.000 pta. Telf.: 272265 (12)

BINIALI 1.900 mts. tierra buena arbolado, carretera asfaltada. 295.000 pta. Telf.: 272265. (12)

BINIALI 2.000 mts. tierra buena maravillosa vista cerca pueblo. 273.000 pta. Telf.: 272265. (13)

STA. EUGENIA 1/2 cuarterada, tierra buena, maravillosa vista. 525.000 pta. Telf.: 272265 (12)

SANCELLAS 4.000 mts. bosque casa 2 dormitorios, gran sala-comedor baño terraza aljibe, dependencias. 1.375.000 pta. Telf.: 272265. (17)

COSTITX 2.200 mts. preciosa casa, maravillosa vista junto carretera cerca pueblo 1.950.000 pta. Telf.: 272265 (14)

OSTITX 4.000 mts. junto carretera bonita casa dormitorios, sala-comedor baño cocina agua caliente y fría luz 1.535.000 Telf.: 272265 (21)

CUARTON zona regadío casita de aperos cerca pueblo. 445.000 pta. Telf. 272265 (13)

COMPRO fincas rústicas máximo 30 Kms. Palma Pago al contado. Telf. 272299 (12)

DESDE 25.000 pta. entrada y 5.000 mensuales adquiera su finca rústica Tlf.: 272299 (18)

ANTES de comprar su finca rústica caseta de campo o chalet, visite Bar Can Papa Sanceillas. T. 511448. (18)

SANCELLAS. Caseta a estrenar, comedor con chimenea, terraza, aseo, aljibe y un cuartón tierra buena cercado pared. 775.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (22)

SANCELLAS: caseta con cisterna y dos cuarteradas tierra buena para frutales o viña. 1.300.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (18)

ALCUDIA: un cuartón terreno junto carretera, posibilidad agua y luz. 310.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (15)

BUGER: Una cuarterada pinar muy buena situación, camino asfaltado, 375.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (14)

MURO: 2.000 m<sup>2</sup> tierra muy buena cisterna, cerca carretera, 275.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (14)

SA POBLA: huerto cuatro cuarteradas y medio tierra muy buena motor, estanque, caseta, fuente carretera, 1.800.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (20)

**anuncios económicos**  
(Sin recargo alguno)

**llamando al nº**  
**231177**  
de 8 a 2 y de 4 a 7

SON FERRIOL: huerto cinco cuarteradas y media, dos pozos, asarque vaquería y otras dependencias casa dos plantas, 9.800.000 pta. B&S. TARD. Tel. 461940. (22)

SANCELLAS: huerto cinco cuarteradas con riego por aspersión, varios frutales, vaquería y otras dependencias, 6.900.000 pta. BESTARD. Tel. 461940. (19)

SANCELLAS: caseta grande con chimenea cocina, aseo, cisterna y una cuarterada pinar y cultivo, 1.200.000 pta. BESTARD. Tel. 461940 (19)

LUCHMAYOR terreno de 18.000 m<sup>2</sup> con permiso para edificar, posibilidad de agua. Pesetas, 1.250.000. J. FERRA. 463510. (17)

**PUIGPUÑENT**  
Parcelas de 1.000 m<sup>2</sup> de montaña-bosque, accesos asfaltados, electricidad Desde 400.000 Ptas Facilidades de pago Informes en plaza España, n.º 5-Entlo - Tel. 21 79 48. de 9 a 13

VIVERN MAYRATA alquiler espléndido apartamento, 3 dormitorios en el Arenal. Tel. 223563. (12)

DESPACHO Paseo Mallorca, 28.000 pta. Pisos C./Pelaire sin muebles, 8.000 pesetas. Locales Comerciales, cisternas zonas, buen precio Inmobiliaria ROS, Avda. Juan March número 12 1.º T. 293808. (28)

A 100 M. PLAZA ESPAÑA, 4 dormitorios, amueblado, 19.000 mensuales, MASSIP. 211247 (12)

ALQUILER TELEVISORES, Tele Hogar. Nicolás de Paz 16. (10)

PROPIETARIOS, necesitamos pisos y chalets para alquilar. MASJAUME. Av. Alejandro Roselló 24. Telf. 46250 (14)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles. AGENCIA FERNANDEZ. Tel. 215251. (12)

VIVERN MAYRATA, alquiler estudio amueblado en Ca'n Pastilla. Tel.: 223563. (10)

VIVERN MAYRATA, alquiler estupendo apartamento amueblado en Illetes. 223563. (10)

APARTAMENTO amueblado 1 dormitorio, Magaluf 20.000 Ptas COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22 bajos. Tel.: 223513 (15)

MASJAUME. Avda. A. Roselló 24 Apartamento en Magaluf con espléndidas vistas. (14)

### 6 CHALETS

VENDO chalet zona Somorrostro 5 dormitorios 5 baños 100 mts del mar, terrazas, garaje salón-comedor 60 m<sup>2</sup> Tlf.: 463248 (20)

VENDO chalet en Las Maravillas 3 dormitorios, salón-comedor cocina, baño terraza jardín semisótanos habitables garaje etc 6.500.000 Ptas. Facilidades Tlf.: 462558. Ref.: 1 (24)

## GRAN OPORTUNIDAD NAVE INDUSTRIAL

Vendo nave industrial situada carretera de Inca. Superficie nave cubierta 1.023 m<sup>2</sup>. sobre solar de 3.337 m<sup>2</sup>. Oficinas, casa de guarda, puente, pozo de agua. Totalmente vallada. Indicada como almacén de madera, materiales de construcción, etc. Precio al contado: 7.500.000 Ptas. SENEN DE LA MATA, Agente Inmobiliario. Avda. Alejandro Roselló, 27. Tels. 21 24 06 - 21 32 60.

### 4 FINCAS

MAGNIFICA CASA ma. llorquina reformada a 28 kms de Palma calefacción, piscina, odega agua estanque teléfono jardines carabaco. Precio: 14 millones pta. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (24)

ALGAIDA, rústica dos cuarteradas, vivienda ampegada, monte y llano, buena tierra, vistas panorámicas, 1 millón 350.000 facilidades. A. OLIVER. 212540. (18)

INCA rústica una cuarterada buena tierra almendros buenas vistas 750.000, Facilidades A. OLIVER. 212540 (18)

CONSELL casa de pueblo plantas, tres dormitorios sala y comedor, chimenea, electricidad, agua corriente, jardín terreno 1.200.000, Facilidades. A. OLIVER. 212540. (23)

SANTA MARIA 8.000 m<sup>2</sup>. con gran variedad de árboles frutales en plena producción caseta dos dormitorios baño cocina sala comedor chimenea electricidad a 20 mts. estanque 2.500.000 Facilidades a convenir A. OLIVER. 212540. (33)

PALMA Vendo 1/2 cuarteradas Palma huerto cercado pared casas ma. llorquinas, gran cochera dependencias luz, agua Facilidades. Telf.: 272265 (17)

**NECESITA UD.**

**VENDER, COMPRAR, ALQUILAR, TRASPASAR?**

**AGUDA**

**A NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS CLASIFICADOS**

**EL MEJOR VINCULO ENTRE V.D. Y EL CLIENTE.**



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 6 CHALETS

COMPRARIA chalet desde Ca'n Pastilla Cala Blava Tel. 460527 (10)

VENDO fabuloso chalet en Son Rigo Informes Tel: 462558 (13)

PALMA zona Juan d'Inca chalet sobre 21 m<sup>2</sup> entera + dormitorios, baño comedor sala chimenea cocina despensa garaje teléfono trastero, 4.500.000 1/2 contado resto 2 años. MEDITERRANEA 223918 (28)

PALMASOLA cinco dormitorios dos baños cocina 19 m<sup>2</sup>, trastero, garaje, calefacción, 5.700.000 facilidades. V MAYRATA 223561 (15)

CALA MAYOR chalet 2 plantas 380 m<sup>2</sup>, 2 baños calefacción o dormitorios salón comedor, jardín zona tranquila, cerca playa. Precio: 5.000.000 Facilidades convenir MONTIS 212117 (24)

ESTABLIMENTS, lujosa casa señorial de nueva construcción, 8 dormitorios, 5 cuartos de baños, salón comedor de 60 m<sup>2</sup>, todo en madera noble, inmejorables vistas a la bahía, pista tenis, piscina, terrazas, y otros dependencias, 4.500 mts. de terreno, 18.000.000. A. OLIVER, 212540. (42)

A 3 KM. DE CAMPOS, chalet de media cuadrada, 3 habitaciones dobles, sala y comedor, con chimenea baño completo árboles frutales 3.000.000 facilidades A. Oliver, 212540. (26)

RENOVA casa mallorquina, magnífica situación hall, dos salones comedor, cocina 2 baños completos grandes, 3-4 dormitorios, varias terrazas vistas panorámicas orientación sur teléfono. Precio: 9.000.000 MIGUEL COSTA 224759 (28)

CUARTO ALCUDIA: Chalet dos plantas junto playa a estrenar, cuatro habitaciones dos baños sala comedor con chimenea cocina garaje y jardín Bestard, Tel. 461940. (26)

SAN PICAFORT: Casa dos plantas 4 habitaciones dobles con armarios empotrados, baño y aseo, sala comedor con chimenea, cocina garaje, terraza y jardín Bestard, Tel. 461940. (26)

BANCELAS: chalet dos habitaciones baño, cocina sala comedor con chimenea, aljibe y un cuartón terreno bonita situación, 1.400.000 ptas. Bestard, T. 461940 (22)

ALGAIDA LAS MAIOLAS: chalet, sala comedor con chimenea una habitación baño, cocina 1.400 m<sup>2</sup> pinar y terreno cercado paret, 1.750.000 pesetas Bestard Tel. 461940. (24)

## 7 APARTAMENTOS

VENDO apartamento 1.<sup>a</sup> línea Costa d'En Blancs, 3 dormitorios Tel: 215251. (11)

FINAL Paseo Marítimo, apartamento un dormitorio baño cocina, comedor terraza 1.300.000 pesetas Facilidades Tl.: 213939. (14)

VENTA apartamento 1.<sup>a</sup> línea zona San Agustín, 3 habitaciones baño aseo amueblado, 3 millones contado. Inmobiliaria A.P. Tels.: 213383 213939 (19)

APARTAMENTO 1 dormitorio en Urbanización El Toro baño completo calefacción, 750.000 con facilidades OLIVER MATEU Tlf.: 210640 (18)

SON ARMADANS: estudio buena inversión, amueblado baño, cocina, etc. Precio: 850.000 Ptas. al contado. Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740 (18)

SANTA PONSA: 2 dormitorios, cocina amueblada, terraza Precio: 2 millones 200.000 Ptas. Facilidades Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 230740 (18)

CUARTO PI: Apartamento 1 dormitorio, sin ascensor, buena calidad Precio: 1.300.000 Entrada 400.000. Resto 3 años. Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740 (20)

PALMA NOVA: 1.<sup>a</sup> línea, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza garaje, parking, orientación sur. Amueblado. Precio 5.500.000 Ptas. contado. Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740. (21)

MAGALLUF, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, parking. Precio: 1.600.000 al contado. Fincas VAQUER 235629 230740 (18)

APARTAMENTO joven vendido en Pza. Obelisco, 2 dormitorios sea vistas, totalmente amueblado, moqueta Entrada 650.000, resto 25.000 Ptas-mes. Telf.: 463248 (20)

VENDO apartamentos en primera línea de Arenas de 2, 3 y 4 dormitorios. Tel. 463248. (14)

VENDO apartamentos en zona Gomila, precios interesantes Tlf.: 463248. (10)

CAN PASTILLA apartamentos 1-2-3 dormitorios. Precio desde 2.300.000 Inmobiliaria GILI. Teléfono 223347 (14)

SANTA PONSA apartamento dos dormitorios, armarios baño, cocina amueblada sala comedor con chimenea terraza, aparcamiento jardín pista tenis. Precio: 2.650.000 Inmobiliaria GILI. Teléfono 223347 (24)

SAN AGUSTIN estudio amueblado y decorado, piscina Precio: 750.000, entrada 375.000, resto 2 años. Inmobiliaria GILI. Tel: 223347. (18)

APARTAMENTOS Magalluf 1 d sala-comedor, amplia terraza, baño, galería 1.420.000 ptas. COMAMALA. 298558. (14)

APARTAMENTOS en diferentes zonas de Santa Ponsa a partir de 1 millón 500.000. COMAMALA. 298558 (13)

CAN PASTILLA apartamento d. sala-comedor, terraza baño, cocina c/muebles y lavadora todo amueblado a 100 m. mar, 3.000.000 Ptas. COMAMALA. 298558 (24)

APARTAMENTO Arenas 3 d sala-comedor, terrazas, baño y aseo Precio 2 millones 520.000 Ptas. COMAMALA. 298558 (15)

PORTO PETRO, apartamentos primerísimo línea, dos dormitorios dobles, salón-comedor de parquet, terraza, etc. a estrenar 2.500.000. Facilitades: A. Oliver, 212540. (21)

SANTA PONSA, junto playa, apartamento 2 dormitorios baño completo, cocina, gran sala-comedor, terraza muy grande, amueblado. Precio: 3.000.000, MIGUEL COSTA. 224759. (22)

ESTUDIO, Cala Mayor, 1 habitación doble, baño con ducha, sala amplia con cocina esquina estilo americano Vista al mar 900.000 pesetas. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Telf.: 223513. (29)

ZONA CALA BLAVA, 2 dormitorios dobles, sala-comedor amplia con chimenea, 1 baño completo, cocina completamente amueblada, vistas al mar, piscina 2.750.000 pesetas. Facilidades, COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, Bajos. Teléfono 223513. (30)

ALQUILO apartamento amueblado, 2 dormitorios, vista al mar, zona Paseo Marítimo. 461887 (12)

REYES CATOLICOS, baño tres dormitorios, baño y aseo, terraza. Precio: desde 2.400.000. Condiciones de pago a convenir. Tlf.: 297388 - 252670. (23)

GRANDIOSOS, pisos y áticos terminados a estrenar, C/ Industria, 4 dormitorios, 3 baños, Precios desde 2.400.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 252670. (24)

HEROES DE MANACOR, pisos y áticos, directamente del constructor, 3 dormitorios, 2 baños, exento de contribución. Garaje opcional. Precio: 2.350.000 y 4.100.000 pesetas. Entrada desde 250.000. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 252670. (24)

CALLE Ramón, Cajal, directamente del constructor, 3 dormitorios, 4 baños, magníficos acabados. Precio desde 4.500.000 Ptas. Condiciones a convenir. Tlf.: 297388 - 252670. (25)

ZONA General Riera, trato directo, 4 dormitorios, baño y aseo. Precio: 2 millones 350.000 Ptas. Contrato 350.000. Resto a convenir. Tlf.: 297388 - 252670. (21)

ZONA FORTI, directo constructor 3 dormitorios, baño y aseo. Precio: 1.900.000 Ptas. Contrato 350.000. Resto a convenir Tlf.: 297388 - 252670. (20)

VENDO piso C/ Fábrica angular Argentina, 3 dormitorios, salón vista al mar Tlf.: 25381 (14)

PISO en San Agustín de 3 dormitorios, baño y aseo, terraza, vistas, piscina, parking. Precio: 3.750.000 ptas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (18)

ATICO MUY SOLEADO, calle Industria, 3 dormitorios dobles, baño aseo, terrazas, 3.300.000 ptas. condiciones a convenir. Tlf. 297388 - 252670. (10)

COMPRARIA piso 3 ó 4 dormitorios en Palma hasta 2.500.000. Tel.: 463248. (12)

COMPRARIA planta baja, techo libre, zona de Palma a Port d'Inca en buen estado. Tel.: 460527. (15)

VENDO sobretático en zona Tenis de 3 dormitorios, 1 baño, cocina, salón comedor calefacción. Precio 2.800.000, aparcamiento incluido, facilidades. T.: 463248. (31)

PISOS zona Pza. Toros de 4 dormitorios dobles, cocina, 2 baños, salón comedor, calefacción. Tel. 463248 (16)

VENDO piso en calle Blanquerna de 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor. Facilidades. Tel. 463248. (16)

VENDO piso de 3 dormitorios, cocina, baño, salón comedor. Precio 2.100.000, entrada 600.000, resto 6 años. Tel.: 463248. (18)

VENDO fabuloso piso de 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina office amueblada, gran salón comedor calefacción. Precio: 3.925.000. Facilidades. 463248. (20)

VENDO piso en zona Tenis de 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, calefacción individual, Suelos cerámica. Aparcamiento incluido, precio 4.200.000, facilidades. Tel.: 463248. (22)

MARQUES DE LA CENIA: fabulosos pisos, vistas P. Marítimo y Bellver, 5 dorm., 3 baños, suelos mármol. Super. 185 m<sup>2</sup>. Precios muy interesantes. Tel.: 463248. (25)

ZONA Progreso: vendo piso, próxima entrega, 4 dorm., 2 baños sol todo el día. Precio 3.700.000, muchas facilidades. Telf.: 463248. (20)

FABULOSO piso principio General Riera de 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, baño y aseo, salón comedor, terrazas, suelos de parquet, cerámica y moqueta. Precio: 3.500.000. Telf.: 460527. (26)

ATICO PEDRO GARAU. Dos dormitorios, baño completo, terraza, trastero, 1.600.000, contrato 500.000. V MAYRATA. 223561. (14)

HONDEROS, Gran piso cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, amplia galería, habitación, trastero, contrato 500.000, resto 13 años. V. MAYRATA. 223561. (15)

GENERAL RIERA, - Tres dormitorios dobles, armarios, cocina amueblada, baño completo, decorado, entrada 600.000, V. MAYRATA. 223561. (15)

SANTA CATALINA, primer piso terraza 90 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, decorado, 2 millones 400.000, V. MAYRATA. 223561-63. (15)

OCASION ático, Tres dormitorios, trastero, baño, aseo, cocina espaciosa, galería, terraza, 2.500.000, facilidades, V. MAYRATA. 223561. (15)

FORTI, - Magnífico piso 150 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, dos baños, aseo, comedor grande amplia cocina amueblada, suelo cerámico, madera sobre, 1.000.000. V. MAYRATA. 223561. (22)

PLAZA TOROS, Tres dormitorios, sala comedor, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, trastero, 2.250.000, V. MAYRATA. 223561. (15)

ATICO Aragón, Cinco dormitorios dobles, salón con chimenea, comedor, cocina amueblada, despensa, dos baños, trastero, terraza 150 m<sup>2</sup>, 5.250.000, facilidades, V. MAYRATA. 223561. (28)

SON CLADERA, piso 3 d, 1 baño, sala-comedor, terraza, cocina galería, mucho sol amueblado, Un millón 300.000 COMAMALA. 298558. (18)

ESTUDIOS y apartamentos en diferentes zonas de Palma, desde 810.000 ptas. COMAMALA. 298558. (13)

OCASION piso 3 d, balcon sala-comedor, cocina o/galería amueblada, suelos mármol y cerámica. Un millón 850.000 E: 600.000, resto facilidades, COMAMALA. 298558. (22)

PISOS Avenidas, 4 d., sala-comedor 3 baños, calefacción individual, gas ciudad, vistas sobre mar, 4.000.000 ptas. COMAMALA 298558 (19)

PISOS Avenidas 4 d, 2 baños, sala-comedor, cocina, 2.900.000 Facilidades, COMAMALA. 298558. (13)

PISO zona Blanquerna, 3 d, baño, aseo sala-comedor, cocina amueblada, 2 terrazas, 2.100.000, Facilidades. COMAMALA. 298558 (17)

PLANTAS bajas en diferentes zonas de Palma. COMAMALA. 298558. (10)

ZONA Juan Alcover, piso 3 dorm., sala-comedor, cocina c/galería. Precio: Un millón 825.000 ptas. COMAMALA. 298558. (16)

PISOS zona Paseo Mallorca, 2 d, baño, sala-comedor, cocina c/galería. Un millón 825.000 ptas. COMAMALA. 298558. (16)

AVDA. ARGENTINA piso 3 d., baño, cocina c/galería, sala-comedor, Dos millones 200.000 ptas. COMAMALA. 298558. (18)

ZONA TOROS, piso 4 d., baño, aseo sala-comedor, cocina amueblada, suelos cerámica, aparcamiento, 3.200.000 ptas. COMAMALA. 298558. (18)

ZONA BLANQUERNA. Piso 140 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 5 armarios, baño y aseo, sala-comedor con chimenea, cocina amueblada, 2 terrazas, galería cubierta, suelo parquet, orientación Sur. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (34)

ZONA REYES CATOLICOS, Piso 4 dormitorios, baño, completo, sala-comedor grande, cocina amueblada, incluso electrodomésticos, despensa, teléfono, balón, galería, 1 millón 900.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (29)

ZONA TOROS, Piso 2 dormitorios dobles, baño completo, sala-comedor, cocina con despensa, terraza, orientación Sur. 1.200.000. Facildades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (25)

PRIMER PISO con terraza 60 m<sup>2</sup>, zona Pedro Garau, 4 dormitorios con armarios, baño y aseo, sala-comedor, cocina semi-amueblada, office, balón, galería, 2 trasteros. 3.200.000 Ptas. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (36)

JUAN ALCOVER. Piso 4 dormitorios exteriores, baño y aseo, sala-comedor grande, esquina, cocina espaciosa amueblada, galería grande. 3 millones 330.000 ptas. 10 años para pagar. COB PASAMON, Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (32)

ZONA PLAZA D ETOROS. Pisos terminados, 3 dormitorios dobles, 4 armarios empotrados, baño completo y aseo, amplio sala-comedor, cocina semi-amueblada, decoración galería grande, junto zona verde. 2.250.000 ptas. Entrada 600.000 Ptas. Resto 20.000 mensuales. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (44)

ZONA AVDA. ARGENTINA Pisos en construcción, 4 dormitorios, baño completo y aseo, sala-comedor espaciosa, cocina grande con suelos cerámica, calefacción individual, gas ciudad, vistas sobre mar, 4.000.000 ptas. COMAMALA 298558 (19)

PLANTA baja Es Forti, 3 dormitorios dobles, armarios, baño completo, gran sala-comedor, terraza, suelo cerámica, jardín, 2 trasteros. Ptas. 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (30)

CARRETERA DE SOLLER. Piso 4 dormitorios dobles, baño completo, gran salón comedor, cocina amueblada completa, balón, teléfono, garaje incluido, garaje grande. 1.800.300 ptas. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (32)

ZONA ARENAL Pisos bien distribuidos, 4 dormitorios dobles, sala-comedor amplia, baño y aseo completo, cerca playa, 2.280.000 ptas. Facilidades. COB PASAMON. Paseo Mallorca, 22, bajos. Tel. 223513. (28)

ZONA ARAGON: 3 dormitorios, baño, muebles cocina, etc. Precio 1.750.000 Ptas. Entrada 500.000. Resto convenir. Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740. (19)

ZONA TOROS: 4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, etc. Precio 2.895.000 Ptas. Facilidades 7 años, directamente. Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740. (30)

ZONA Blanquerna: 3 dormitorios, baño, aseo. Precio: 2.100.000, Facilidades, Fincas VAQUER. Tlf.: 235629 - 230740. (33)

SANTA CATALINA: Atico 4 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, calefacción, aparcamiento opcional, etc. Precio 4.400.000 Facilidades, Fincas VAQUER. Telf.: 235629 - 230740. (30)

HEROES DE MANACOR, 4 habitaciones suelo de parquet, cocina, galería, baño, buena conservación, facilidades precio 1.950.000. A. Oliver 212540. (19)

ARENAL, piso 3 habitaciones, completamente amueblado, comedor, cocina, baño, terrazas, teléfono, 2.800.000. Entrada 50%. Resto Facilidades. A. Oliver, 212540. (18)

SON DAMETO: piso 1.<sup>o</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. Precio 2.500.000 Ptas. Facilidades, Fincas VAQUER. Tlf.: 235629, 230740. (17)

ATICO zona SANTA PAVE-SA, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, cocina grande amueblada, decorado. Entrada: 800.000 ptas. Resto 20.000 ptas. cada mes. Telf. 463248. (23)

PALMA, zona Blanquerna, ático 140 m<sup>2</sup>, 2 dobles, 2 individuales, sala comedor, armarios empotrados, cocina, terraza 55 m<sup>2</sup>, vistas montañas, sin muebles. 2.500.000 ptas. al contado. MEDITERRANEA, 223918. (28)

CENTRO ciudad buen piso 200 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, 2 baños completos, 2 aseos ducha, buen recibidor, cocina grande con office salón chimenea, comedor calefacción individual gas ciudad, teléfono. PRECIO 6.800.000, FACILIDADES hasta 4 años, MIGUEL COSTA 224759. (37)

### DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios. 2 baños, exentos contribución, aparcamiento opcional, zona Enseble Estada, contrato 300.000,- Ptas. Resto a convenir. Teléfonos 29 73 88 25 28 70.

### VENDO PISOS LUJO

Fachada en Paseo Marítimo y Marqués de la Cenia, de 4 y 5 dormitorios. 3 baños, embaldosado de mármol, piscina en edificio. Precios: 6.300.000, formas de pago a convenir. Verlos en el mismo edificio C/. Marqués de la Cenia, 37, portería. Tel. 46 32 43.

CERCA el Lirico Pisos, dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, orientación oeste, portería automática, parking, buena construcción. Precio: 3.325.000. Facilidades. MONTIS. 226725. (23)

ZONA Plaza Madrid, traspaso peluquería, completamente equipada, a pie de calle, teléfono, alquiler 5.500 pts. mensuales. Traspaso 650.000. Facilidades. MONTIS. 212117. (21)

RAFAL próxima entrega, 3 dormitorios, buena construcción, total 1.600.000, Entrada 300.000, Resto 10 años. MONTIS, 226725. (16)

REYES CATOLICOS sobretático, 120 m<sup>2</sup>, orientación sur, primera calidad. Total 2.850.000. Facilidades. MONTIS, 212117. (15)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada. Total 2.100.000 contado. MONTIS 212117 (15)

ZONA JUAN ALCOVER, piso de 4 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, salón-comedor de 35 m<sup>2</sup>, cocina con galería. Todo exterior 2.200.000. J. FERRA 46-35-10. (25)

FORTI Pisos 140 m<sup>2</sup>, salón comedor de 40 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles con armarios, 4 baños, gran cocina calefacción individual, pavimento de cerámica, aparcamiento opcional. Desde 3.900.000 J. FERRA 463510 (30)

ZONA ARAGON pisos y áticos, 2, 3 y 4 dormitorios muy buenos acabados, desde 3.000.000. Facilidades, tres años, 224884 (19)

ZONA FORTI, planta baja tres dormitorios, baño completo, sala comedor, recibidor, agua, luz, trastero, solado cerámica, 3.500.000. Facilidades A. OLIVER, 212540. (22)

SON COTNER, pisos de tres cuotner dormitorios, desde 1.900.000, grandes facilidades de pago. A. Oliver 212540. (17)

PEDRO GARAU, sobretático dos dormitorios, baño completo, terraza, orientación sur, 1.600.000. Facilidades A. Oliver. Tel. 212540. (16)

MARQUES DE FUENSANTA, ático y sobretático 4 habitaciones, 2 baños, sala comedor, terrazas, orientación sur, desde 2.350.000. Facilidades a convenir. A. Oliver. 212540. (23)

HEROES DE MANACOR, 4 habitaciones suelo de parquet, cocina, galería, baño, buena conservación, facilidades precio 1.950.000. A. Oliver 212540. (19)

ARENAL, piso 3 habitaciones, completamente amueblado, comedor, cocina, baño, terrazas, teléfono, 2.800.000. Entrada 50%. Resto Facilidades. A. Oliver, 212540. (18)

SON DAMETO: piso 1.<sup>o</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza. Precio 2.500.000 Ptas. Facilidades, Fincas VAQUER. Tlf.: 235629, 230740. (17)

### PISOS

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR

En construcción C/. Heroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo sala-comedor, 2.500.000 y tres millones 200.000. Exento contribución 20 años.

Pisos Arenas, 2, 3 y 4 dormitorios baño y aseo sala-comedor, terraza. Precio: 1.665.788, 1.805.613, 2.428.838. Locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENASSAR. Telf. 461450

### DISPONEMOS

de una amplia cartera de clientes posiblemente interesados en la compra de su vivienda o finca.

CONSULTENOS. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. Telf.: 223513.

### PISOS y ATICOS

De lujo, terminados en Avenidas, 3, 4 y 5 dormitorios 2 y 3 baños, sala comedor, amplias cocinas, terraza. Precio: 5.450.000, 7.250.000, 8.200.000, 10.300.000, y 11.100.000, aparcamientos y locales en el mismo edificio. CABA A. BENASSAR, Tel. 46 14 50.

### ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR A CABO UNA BUENA "INVERSION"



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIÉRCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MÍNIMO 10 PALABRAS)

## 8 CASAS Y PISOS

**ZONA AVENIDAS** pisos y áticos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, desde 2.700.000 contrato, 20%. 224884. (17)

**PRINCIPIO ARAGON** piso 180 m<sup>2</sup>, salón, con chimenea, cocina office, 5 dormitorios 2 baños galería cerrada, calefacción bien conservada, 5.500.000 pagos convenir. 224884. (24)

**ZONA CUATRO CAMPANAS**, pisos 140 m<sup>2</sup> gran calidad y buenas acabados. Entrega rápida, equipamiento opcional, 3.800.000, pagos muy adaptables. 224884. (20)

**ZONA SAN MIGUEL**, piso señorial, 2 salones con chimenea 6 dormitorios 2 baños, aseo cocina, despensa gran galería, precio interesante, Faci- lidades. 224884. (22)

**HACIENDA**, piso 2-3 dormitorios, salón con chimenea baño, aseo cocina, amueblada 2.800.000 Faci- lidades. 224884. (15)

**PISO PL. 4.ª C./ Francisco** Manuel de los Herreros, 3 dormitorios, baño, amplia cocina, sala-comedor. Precio 2.500.000 ptas. A. BENASSAR, Tel. 461450. (24)

**PISO PL. 7.ª C./ Juan Muñar** esquina C./ Eusebio Estada, 120 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza. Precio 2.600.000. Pesetas, A. BENASSAR, Tel. 461450. (28)

**ATICO C./ Marqués Fuen-** santa, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, armarios empotrados; te- rraza. Precio: 2.900.000, A. BENASSAR, Tel. 461450. (20)

**PISO PL. 4.ª C./ Ausias** March número 30, 2 dormitorios dobles, sala-comedor, con chimenea, baño, aseo, cocina, trastero. Precio 2.350.000 pesetas. A. BENASSAR, T. 461450. (27)

**PISO PL. 1.ª Plaza A**, Obispo Miralles 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor con chimenea, despacho, cocina, con despensa. Precio: 1.600.000 pesetas. A. BENASSAR, Teléfono: 461450. (23)

**PISO PL. 2.ª sin ascen-** sor junto C./ Sindicato, 3 dormit., baño, sala-comedor, cocina. Precio, 1.100.000 ptas. A. BENASSAR, Tel.: 461450 (21)

**BAJOS y dos Entlos**, junto Plaza Merced. Precio: 650.000 ptas. al conta- do. A. BENASSAR, Tel. 461450. (15)

**PISO planta 13.ª en Pla-** za Lladó de la Fuente Indiferia, 3 dormito- rios, baño, aseo, sala-comedor terraza esplén- dida vista. PRECIO: 1.550.000 ptas. Entrada 500 mil ptas. Resto faci- lidades. A. BENASSAR, T. 461450. (32)

**PISO PL. 8.ª ático C./** Francisco Fiol y Juan, 4 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, te- rraza. Precio: 2.500.000 ptas. A. BENASSAR, T. 461450. (23)

**PISO PL. 4.ª C./ Belen-** te La Vileta 3 dormito- rios, baño, sala-comedor, cocina completamente amueblada, terraza, de- corado. Precio: ptas. 4.500.000. A. BENASSAR, Tel. 461450. (23)

**ATICO Rafael**, 2 dormito- rios, baño, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 1.350.000 ptas. A. BENASSAR, Teléfono 461450. (16)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 140 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 4 dormitorios do- bles exteriores, armarios, baño completo, aseo, gran sala comedor con balcón, cocina amueblada com- pleta, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**PISOS TERMINADOS PL.** Fleming, 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, cale- facción individual a gas. Precio 3.600.000 y ptas. 3.950.000. A. BENNA- SSAR, Tel. 461450. (25)

**PISO PL. 8.ª 110 m<sup>2</sup>.** El Arenal, 3 dormitorios dobles armarios empotrados, sala-comedor, co- cina completamente equi- pada, terraza 30 m<sup>2</sup>, decorado y amueblado lujo. Precio: 4.500.000 ptas. A. BENASSAR, Tel. 461450. (30)

**ANTONIO MARQUES** de 2.300.000 a 4.000.000 Clínica de Miramar, piso de lujo, cuatro dor- mitorios, 4.300.000 Padre Bme. Pou, cuatro dor- mitorios, 2.000.000 faci- lidades, Ausias March, tres dormitorios, 2.200.000 General Riera, 3 dormito- rios 2.100.000, Inmobilia- ria Ros Avda. Juan March, número 12, 1.º, Tel. 293308. (42)

**ZONA Avda Argentina**, pi- sos y áticos a estrenar de 2, 3, 4 y 5 dormitorios, baños y aseos, armarios, sala comedor amplia, co- cina con despensa, cale- facción individual, gale- ría, trastero. Desde 1 mil- lón 825.000 Entrada 25 % resto facilidades. CANET, C./Olmos 50, esca- lera, A.-1.º piso, 226156. (42)

**FORTI**, piso de 110 m<sup>2</sup>, con 2 terrazas, recibidor, 4 dormitorios, 3 armarios empotrados baño com- plete y aseo, amplia sala-comedor, cocina amue- blada completa, lavadero en galería trastero, telé- fono 2.600.000. Entrada 700.000, resto facilidades. CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SON GOTEU**, piso total- mente amueblado con recibidor, 3 dormitorios, baño completo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa con electrodomésticos, des- pensa, lavadero en gale- ría, teléfono, 1.500.000. Faci- lidades CANET C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (35)

**HEROES DE MANACOR**, piso de 115 m<sup>2</sup>, con reci- bidor, 3 dormitorios, ar- mario-baño completo y aseo, amplia sala comedor, cocina amueblada completa, la- vadero en galería cerrada con armario orientación sur, vistas al mar, 2 mil- lones 700.000. Faci- lidades CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (43)

**FORTI**, piso con recibidor, 3 dormitorios dobles, ar- mario, baño completo, sala comedor normal con balcón, cocina amueblada completa, amplia galería con lavadero terraza, ascen- sor, 2.000.000 Entrada 700.000 resto a convenir CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (39)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**SOBREAITICO** calle Ara- gón con terraza de 30 m<sup>2</sup>, recibidor, 3 dormito- rios exteriores, 3 arma- rios empotrados, baño completo sala comedor, cocina amueblada completa, lavadero en gale- ría cerrada, teléfono, vis- tas despejadas. 2.500.000 CANET, C./Olmos 50, escalera A.-1.º piso, 226156. (40)

**ZONA Poliédrica**, Vendo pisos de 3 dormitorios, baño, al contado 500.000 ptas, resto 20.000 mensual. Tel. 221688. (17)

**ZONA Armadas**, Vendo estudio amueblado, baño completo y cocina, 850.000 ptas. Tel. 221688. (13)

**ZONA Polígono**, Vendo piso de 3 dormitorios, com- pletamente decorado, te- léfono, cocina, galería. Pe- setas 1.150.000 221688. (15)

**ZONA Avénidas**, Vendo pi- sos de 4 dormitorios, ar- marios, total construídos 140 m<sup>2</sup>, Precio 3.500.000 ptas. Faci- lidades. Telé- fono 221688. (16)

**ZONA San Fernando**, Vendo piso de 4 dormitorios, armarios, sala-comedor, co- cina, con galería, finca de 5 situras y piso por planta, Ptas. 3.200.000. Faci- lidades. Tel. 221688. (28)

**ARENAL**, 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, terrazas. 3.300.000. Faci- lidades. MASSIP Tel. 211247. (11)

**COSTA D'EN BLANES**, buena orientación, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo. Desde 2.500.000. Faci- lidades. MASSIP. (16)

**CAN PASTILLA**, primera línea, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, terrazas. Desde 3.200.000 Faci- lidades. MASSIP. 211928. (15)

**ZONA Blanquerna**, Vendo ático de 3 dormitorios, con armarios, 2 baños, te- rraza, orientación sur. Pe- setas 3.500.000 Teléfono: 221688. (17)

**LA CABANETA** particular vende 20.700 m<sup>2</sup>, 300 pta, m<sup>2</sup>, rústico con permiso construcción vistas a la bahía, luz agua. Faci- lidades. Tel.: 464882. no- ras oficina. (24)

**PARTICULAR** vende 6.800 m<sup>2</sup> pinar 16 kms Palma Tel. 239671 automático. (31)

**SOLAR manzana 3,375 m<sup>2</sup>.**, buena situación cerca gasolinera Rafael una fa- chada vía de Cintura, planos estudiados 40 vi- viendas sociales y bajos comerciales. Precio 1.850 ptas m<sup>2</sup> Faci- lidades. Inf. Teléfono 212633. (30)

**SERRANOVA** venta sola- res por 1.900 Ptas se- manales, y a pagar en 10 años, intereses inclu- dos, Informes días sa- borables. Teléfono 527077 y domingos y festivos en Serranova. (26)

**SE VENDEN 2 solares** de 1.000 m<sup>2</sup>, en Palma. Inf. Teléfono 271480. (11)

**ZONA Tenis**, Solar 700 m<sup>2</sup>, fachada a dos calles, edifi- cable 6 alturas. precio: 15.000.000 Faci- lidades. Telé- fono 27794. (19)

**VALDEMOSA**, Solares de 1.000 m<sup>2</sup>, a 3 kms. pue- blo, carretera asfaltada, corriente, permiso edifi- cación a 475 ptas. metro cuadrado, facilidades. Te- léfono 27794. (24)

**EN INCA** vende solar 274 m<sup>2</sup>, Precio 750.000 ptas. Informes Tel. 226190. (12)

**PARTICULAR** vende solar Santa Ponsa 1.350 mts. 231012. (10)

**INDIOTERIA** vende solar vallado 780 metros agua, gran caseta, estanque, algunos frutales, 1.800.000 facilidades. Tel. 462148. (17)

**VENDO** apartamento en zona 31 de Diciembre. Precio: 325.000 ptas. Telé- fono 252043. (12)

**VENDO** apartamento en zona 31 de Diciembre. Precio: 325.000 ptas. Telé- fono 252043. (12)

**VENDO** apartamento en zona 31 de Diciembre. Precio: 325.000 ptas. Telé- fono 252043. (12)

**VENDO** apartamento en zona 31 de Diciembre. Precio: 325.000 ptas. Telé- fono 252043. (12)

**HEROES DE MANACOR**, buena orientación, 3 dormitorios, armario, 2.600.000. Faci- lidades. MASSIP. 211796. (12)

**LOS GERANIOS**, 2 dor- mitorios, armarios, los- tero, cocina, galería, 3.350.000. Faci- lidades. MASSIP 211247. (12)

**SANTA PONSA**, 4 dormi- torios, 2 baños, cocina amueblada, trastero, te- rraza, jardín, 6.000.000. Faci- lidades. MASSIP. 211928. (16)

**ZONA BLANQUERNA**, bu- na orientación, 3 dor- mitorios, cocina amueb'a- da. 3.500.000. Faci- lidades. MASSIP. 211247. (12)

**ZONA GENERAL RIERA**, buena orientación, 4 dormitorios, armarios, 2.200.000. Faci- lidades. MASSIP 211247. (12)

**ZONA PLAZA MADRID**, buena orientación, 2 dor- mitorios, 2.000.000. Faci- lidades. MASSIP 211796. (12)

**ZONA SANTA PAYESA**, 3 dormitorios, coo- rca amueblada, despensa, trastero, galería 1.800.000 Faci- lidades. MASSIP. 211247. (14)

**ZONA FORTI**: 2 dormi- torios, 1.300.000; 3 dormi- torios, 1.900.000; 4 dormi- torios, 2.800.000; 5 dormi- torios, 3.400.000. Faci- lidades a convenir. MARQUES. 223719. (18)

**ZONA BLANQUERNA**: 3 dormitorios 2.000.000; 4 dor- mitorios 3.450.000; 5 dor- mitorios 7.000.000. Faci- lidades a convenir. MAR- QUES. 223719. (15)

**ZONA HONDEROS**: 3 dor- mitorios 1.825.000; 4 dor- mitorios 2.300.000. Faci- lidades a convenir. MAR- QUES. 223719. (12)

**ZONA ARAGON**: 3 dormi- torios 1.850.000; 4 dor- mitorios 2.600.000; 5 dor- mitorios 4.300.000. Faci- lidades a convenir. MAR- QUES. 223719. (14)

**ZONA FLEMING**: 4 dormi- torios 3.500.000 (calefa- ción) MARQUES. 223719. (13)

**ZONA PEDRO GARAU**: 3 dormitorios 1.960.000; 4 dormitorios 2.600.000; 5 dormitorios más terraza de piso 3.200.000. Faci- lidades a convenir. MAR- QUES. 223719. (20)

**SON DAMETO**: 3 dormi- torios dobles, sala estar y sala comedor 3.000.000; 4 dormitorios (aire acondi- cionado) 4.500.000; 5 dor- mitorios 5 salones, sala y pista tenis comunitaria (superpiso) 13.000.000 Faci- lidades a convenir. MARQUES. 223719. (29)

**ZONA PASEO MALLORCA** 4 dormitorios, 2 baños, 5.800.000; 5 dormitorios, 3 baños, 10.700.000. Con- strucción bajo Faci- lidades a convenir. MARQUES. 223719. (19)

**SANTA CATALINA**: 2 dor- mitorios (calefacción) 2.350.000; 3 dormitorios 1.850.000 (contado); 4 dor- mitorios 3.700.000. Faci- lidades a convenir. MAR- QUES 223719. (17)

**ANDRAITX**, 60 cuartera- das pinar, con manan- tial y frutales. Teléfono 227077. (10)

**ALGAIDA** 15.000 m<sup>2</sup>, casa tres dormitorios, baño, agua corriente, Telé- fono 227077. (11)

**BINIALLI** dos cuarteradas con caseta, higuera al- mbaricoquetos, Tel. 227077. (10)

**CALVIA** dos cuarteradas a dos kilómetros de San- ta Ponsa Tel. 227077. (11)

**CALVIA** rústicas en La Vall Negre cerca pueblo. Tel. 227077. (10)

**ESPORLAS** y cuartera- das casas señoriales te- léfono electricidad, ma- nantial Tel. 227077. (10)

**ESPORLAS**, parcelas con luz y agua, maravillosa vista, Tel. 227077. (10)

**LLUCHMAYOR** 4 cuarteradas 6 kilómetros Are- na, camino asfaltado, T. 227077. (11)

**LLUCHMAYOR**, rústicas de 90 a media cuarterada, algunas con casita, Tel. 227077. (12)

**LLUCHMAYOR**, rústicas de 90 a media cuarterada, algunas con casita, Tel. 227077. (12)

**VALDEMOSA**, Rústica 7.000 m<sup>2</sup>, a un km pue- blo, maravillosa vista, bien cuidada buena tierra agua, 1.850.000, algunas fa- cili- dades. Tel. 227794. (20)

**PARTICULAR** vende casa planta baja en Lluchma- yor, C./Gral. Moscardó, Informes. Tel. 655428. (14)

**LOCAL** 200 m<sup>2</sup>, posible di- vidirlo, se alquila en Ma- galuf, instalado junto a Palma Nova, centro com- ercial, Solivera, 40.000 ptas. mes. Tel. 681378, 238700. (22)

**INCA** vende finca de 60000 m<sup>2</sup> con gran local C./ General Luque antes Ca- té Royal, Tel. 215237. (17)

**BUNYOL**, vende casa planta baja, reformada, salón comedor con chi- menea, dos dormitorios, cocina, baño, cien me- tros de jardín, Contado, 1.750.000, Tel. 613103, 270029 y 279568. (31)

**ALQUILO** local 450 m<sup>2</sup>, en calle Ramón Muntaner. Tels. 211265, 253404 (11)

**VENDO** local comercial 80 m<sup>2</sup> esquina con teléfono. Calle Virgen Monserrat. Informes noches. Tel. 274467. (15)

**ALQUILO** local 450 m<sup>2</sup>, en calle Ramón Muntaner. Tels. 211265, 253404 (11)

**VENDO** local comercial 80 m<sup>2</sup> esquina con teléfono. Calle Virgen Monserrat. Informes noches. Tel. 274467. (15)

**ALQUILO** local 450 m<sup>2</sup>, en calle Ramón Muntaner. Tels. 211265, 253404 (11)

**VENDO** local comercial 80 m<sup>2</sup> esquina con teléfono. Calle Virgen Monserrat. Informes noches. Tel. 274467. (15)

**ALQUILO** local 450 m<sup>2</sup>, en calle Ramón Muntaner. Tels. 211265, 253404 (11)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>2</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 5 ALQUILERES

**ALQUILO** piso sin muebles 3 dormitorios sin ascensor. Plaza García Orell, 14. 4.º (13)

**BUSCO**, particular interesado alquilar estudio mes julio en Arenas. Tel. 277090. (14)

**URGENTE:** Alrededores de Palma busco casa tranquila, confortable, y terreno. Llamar 216939. (12)

**PARTICULAR** alquila estudio completo en El Toro temporalmente 45.000 pesetas. Tel. 235896 y 265476. (14)

**PALMA NOVA** alquila apartamento amueblado dos dormitorios, todo confort julio 60.000 pts. Tel. 256432. (15)

**ALQUILO** apartamento Santa Ponsa vista mar. Teléfonos: 276864 - 270677. (11)

**ALQUILO** apartamento 5 plazas, piscina sobre playa Cala Mayor 413782. (10)

**SE ALQUILA** apartamento nuevo amueblado en Cala Estancia con gran terraza. Teléfono: 255811. (13)

**EN PUERTO ANDRAITX**, mes de julio alquilo piso completamente equipado. Tel. 46 46 86 234531. (13)

**PARTICULAR** alquila piso amueblado finca Paseo Marítimo Tel. 400133. (10)

**SE ALQUILA** bar en zona céntrica montado y trabajando (ocasion). Teléfono 296106 mañana. (13)

**POR NO poder atender** alquilaría bar calle Sargente Febrer Adrover. Informes en el mismo bar. (16)

**ALQUILO** en calle San Miguel zona Hospital Militar, entresuelo con mucha luz de unos 200 m<sup>2</sup>, apto para oficinas y local de negocio. Informes: Teléfono 214974 y 212125. (28)

**BUSCO** para alquilar julio solamente: Casa o apartamento con 2-3 dorm., cualquier lugar de Mallorca cerca mar, que no sea zona altamente turística. Máximo 30-35 mil pts. Ofertas: Sra. Aguayo, Tl. 231087 de 2 a 3 y 233961 de 10,30 a 11,30 noche. (45)

**EN BONANCVIA**, Alquilo espléndido piso amueblado a estrenar, tres dormitorios, 2 baños, calefacción y vista mar. 212945. (17)

**SOL DE MALLORCA**, Alquilo apartamento completamente amueblado, nuevo a estrenar, 1 dormitorio doble, piscina y tenis. 212945. (17)

**VIA ALEMANIA**, Alquilo piso sin muebles, 3 dormitorios, 2 baños, calefacción central. 212945. (13)

**A 15 KM. PALMA**, Alquilo casa señorial molino, 3 dormitorios, 6.000 metros jardín 212945. (14)

**EN SAN AGUSTIN**, Alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio doble, teléfono, calefacción, piscina terraza vistas mar. 212945. (16)

**ALQUILO** ático amueblado. Recibidor dos dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, 45 metros. Teléfono. Ascensor, aire acondicionado, portero automático con aparcamiento. Avenida San Fernando, 45, 160.000 pesetas. Informes teléfono 231922. (33)

**ALQUILO** ático amueblado. Recibidor dos dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, 45 metros. Teléfono. Ascensor, aire acondicionado, portero automático con aparcamiento. Avenida San Fernando, 45, 160.000 pesetas. Informes teléfono 231922. (33)

**ALQUILO** ático amueblado. Recibidor dos dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, 45 metros. Teléfono. Ascensor, aire acondicionado, portero automático con aparcamiento. Avenida San Fernando, 45, 160.000 pesetas. Informes teléfono 231922. (33)

**ALQUILO** ático amueblado. Recibidor dos dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, 45 metros. Teléfono. Ascensor, aire acondicionado, portero automático con aparcamiento. Avenida San Fernando, 45, 160.000 pesetas. Informes teléfono 231922. (33)

**ALQUILO** ático amueblado. Recibidor dos dormitorios, sala comedor, cocina, galería, baño, aseo, terraza, 45 metros. Teléfono. Ascensor, aire acondicionado, portero automático con aparcamiento. Avenida San Fernando, 45, 160.000 pesetas. Informes teléfono 231922. (33)

**ZONA AVENIDAS** alquilo de particular a particular piso con tres habitaciones con teléfono amueblado primera clase para más informes C./Tomás Forteza n.º 57 bajos. Informes: 464853 y 463526. (26)

**SE ALQUILA** piso amueblado 2 dormitorios sala comedor, cocina, baño, 9.000 pts. Informes Ferrer de Pallares n.º 41. (Colmado) (19)

## ALQUILO PISO AMUEBLADO

sobre el mar. Playa S'illot, Junio, 10.000 pts. Septiembre 20.000 pts. Teléfono: 46 32 32

## 6 CHALETS

**LAS MARAVILLAS** Vendo chalet calle Migueu Pellisa tres dormitorios, completamente amueblado. Precio: 5.500.000 pts. Finca Riera Jaume, Londe Salient 17. Teléfono 22454. (22)

**SAN AGUSTIN** chalet cuatro dormitorios tres baños cocina equipada sala garaje, tres coches zona muy tranquila, 5.500.000 217538. (17)

**PAGUERA** alquila chalet 3 dormitorios salón comedor 2 baños cocina completamente equipada, magníficas vistas. Tel. 231885 - 238552. (17)

## EMPRESA CONSTRUCTORA

se ofrece realizar inmediatamente estructuras de edificios y construcción de chalets grandes - Teléfono. 46 44 08

## 7 APARTAMENTOS

**CAS CATALA** apartamento amueblado primera línea, 3 dormitorios 2 baños, terrazas piscina y jardín 4.200.000 Facilidades Teléfono 227794. (19)

**EN CALA MARAVILLAS** apartamento amueblado 2 habitaciones terraza vista al mar y castillo Bellver, 2.800.000 277262. (18)

**PARTICULAR** vende en Magalluf apartamento de lujo primera línea Un dormitorio doble baño cocina, sala comedor, completamente amueblado Gran terraza fantástica vista al mar. Precio privado 2.700.000 pesetas. Teléfono 660879 19 4 10 y 18 a 22. (37)

**TERRENO** apartamento 1 dormitorio cocina amueblada terraza vistas desde 1.500.000, 217774. (14)

**VENDO** ático, 3 hab. Zona principio General Riera. Entrega en 3 meses. Precio: 3.600.000 pesetas. Con facilidades. 252043. (17)

**CALA MAYOR** apartamento 1 dormitorio, cocina amueblada, baño, terraza vistas magníficas, 1.075.000, 217538. (13)

**VENDO** piso 1.º de piso en zona Tenis, 4 nob. dobles, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual a gas. Precio 4.200.000 pts. 252043. (23)

**MAGALUF:** frente playa dormitorio salón baño cocina galería terraza Renovado, 1.350.000 facilidades 237822. (13)

## ¡OJO!

Buscamos para venta en Alemania, Suiza, Holanda, Inglaterra: apartamentos, chalets, solares, fincas - negocios por traspasar en zonas turísticas de Mallorca e Ibiza. Ofertas de constructores, agencias o particulares. INT-BAU, S.A., Avda. Argentina, 8-1-E, Palma, Teléfono 23 11 13.

## 8 CASAS Y PISOS

**COSTA DE LA CALMA** (Santa Ponsa), 2 estudios apartamentos buen rendimiento, tercer piso, cerca playa, vista mar baño completo pequeña cocina amueblada agua caliente, calefacción terraza ascensor portera, servicio piscina y restaurante. Si quiere alquilar 50.000 cada uno por julio - septiembre. Precio contado actual: frente mar 650.000; esquina al mar, 600.000; al 1.107,90 menos 50.000. Edificio Bouganvillea, Términos autobús salida Plaza España, Escribir Correos Palma, Apartado 158. (68)

**VENDO** directamente apartamento en Sometsimes junto Hotel Acapulco dos dormitorios cocina sala comedor y aseo. 1.200.000 pts., contado Villagarca de Arosa 31, junto Hotel Acapulco Playa Palma, Bar Tingo. (29)

**PAGUERA**, apartamentos tres dormitorios baño, aseo, tres terrazas. Tel. 227077. (10)

**ARENAL** ático particular, 100 m plaza, 2 dorm. dobles, salón, comedor, 2 grandes terrazas. Dos millones 500.000. Aparcamiento opcional calle Rafael Ramis Togores. Teléfonos 226339 y 231422. (26)

**VENDI** directamente apartamento en Sometsimes junto Hotel Acapulco dos dormitorios cocina sala comedor y aseo. 1.200.000 pts., contado Villagarca de Arosa 31, junto Hotel Acapulco Playa Palma, Bar Tingo. (29)

**LA VILETA**, Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño y aseo cocina con despensa galería, orientación sur. 1.650.000, entrada 500 mil, resto 12.000 mensuales. Tel. 227794. (24)

**ZONA TENIS**, Piso 3 dormitorios cocina con muebles, colaría gran terraza, aparcamiento dos coches orientación sur vista tenis 2.700.000, facilidades. Tel. 227794. (21)

**SON DAMETO**, Magnífico piso, 4 dormitorios 3 baños cocina office, tres terrazas de un 400 m<sup>2</sup>, todo primera calidad 8.500.000, facilidades (22)

**ARAGON**, piso tres dormitorios, cocina despensa galería, salón amplio, 2.400.000. Facilidades, 217574. (12)

**GENERAL RIERA**, ático cuatro dormitorios baño aseo cocina amueblada, impecable, vistas magníficas. 2.600.000 217538. (14)

**GENOVA**, Piso magnífico, cuatro dormitorios, decorado sin ascensor, 1 millón 750.000 217574. (10)

**31 DICIEMBRE** piso tres dormitorios, cocina amueblada decorada 1.900.000 217538. (10)

**PARTICULAR** vende piso en Paseo Mallorca, 170 m<sup>2</sup>, propio Médico, oficinas, etc. 231012. (13)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**ZONA VIA ALEMANIA**, Vendo piso a estrenar 5 dormitorios dobles 2 baños, 3.900.000 Entrada 1.000.000, Resto 6 años, 210322. (19)

**ZONA LIRICO PALACE**, Piso 3 dormitorios, suelos cerámica, amueblado, 2.350.000, sin muebles 2.100.000, Entrada 1 millón. Resto a convenir, 210322. (19)

**ZONA GENERAL RIERA**, Vendo piso 4 dormitorios, 2 baños, calefacción, chimenea, terraza grande, 3.800.000. Facilidades, 210322. (16)

**ERCA PZA PARIS** se vende piso de gran lujo 3 habitaciones y baños completos y aseo con teléfono hilo música. Para información llamar al teléfono 294057. Se vende sin intermediarios. (15)

**PISO** calle Santo Novicio tres dormitorios, baño terraza Tel. 227077. (10)

**PISO** calle Obispo Campins cuatro dormitorios, baño aseo. Tel. 227077. (10)

**PISOS**, Ave. Arquitecto Bennasar, 4 dormitorios dos baños Tel. 227077. (10)

**PISOS**, Ceclio Metelo 3 y cuatro dormitorios 3 baños T. 227077. (11)

**FORTI** piso lujo comunidad 4 viviendas 4 dormitorios dobles 2 baños aseo 4.000.000 277262. (14)

**GANGA**, vendo piso 1 millón trescientas cincuenta mil pesetas, todo amueblado, 2 dormitorios, cerca Club Náutico Arenal, Onésimo Redondo, 20, Informes Portera o Tel. 239940. (21)

**JUNTO al mar**, Puerto Alcudia, piso a estrenar 3 dormitorios, calidad, Dos millones 400.000. Teléfono: 681378, 238700. (14)

**PARTICULAR**, vendo piso séptimo lujo 230 m<sup>2</sup>, 2 baños completos, gran salón 50 mts con chimenea mármol, cocina 30 mts., completamente equipada, terraza detrás y delante. Precio 5.800.000 pts. Entrada 2.800.000, resto convenir. Informes: S. Colón Tel. 262661. (40)

**VENDO** planta baja, Teléfono: 284674. (10)

**ZONA Es Fortí**, Particular vende cuarto piso a estrenar 110 mts., dos baños completos, 1.900.000 Ptas Mitac contado y resto convenir. Teléfono: 234821. (21)

**SON CLADERA** vendo primer piso 4 habitaciones, teléfono, un millón 100 mil pts., contado, Vendo solar 600 metros, Camino Can Lloro Entrada calle Aragón Bodega Paoninas, Tel. 70157. (26)

**VENDO** ático 105 m<sup>2</sup> pasado gasolinera Establiments, 850.000 pesetas Teléfono 411709. (11)

**PROPIETARIOS:** Rogamos ofertas de pisos y locales en alquiler y venta entre Avenidas y Reyes Católicos, Belver 461887. (18)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**VENDO** piso 3 dormitorios, baño, Plaza Tte. Coronel Franco, 2.600.000 pts. 461887. (12)

**ZONA PLAZA COLUMNAS**, Vendo fabuloso ático a estrenar, incluye aparcamiento mismo edificio, 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada grandes terrazas, orientación sur, 3.800.000 Facilidades, 210322. (27)

**VENDO** ático Arenal, cerca playa, 3 habitaciones, vista panorámica, 2.800.000 Ptas Teléfono: 266603. (13)

**SE TRASPASA** por enfermedad, negocio en marcha, local grande y bien situado. Informes: Kiosco Plaza Serraita. (16)

**POR NO PODER** atender traspaso peluquería señoras apto posible cambio negocio, 1.384 pas, alquiler mensual, Teléfono 299171. (17)

**TIENDA** comestibles carnicería con vivienda, 600.000, Alquiler 1.120, teléfono 241471 mañanas. (12)

**SE TRASPASA** tienda Paseo Marítimo muy buena situación, Tel. 237980, de 17 a 19 horas. (13)

**TRASPASO** bar cafetería situación inmejorable por enfermedad del dueño. Informes: Avenida Argentina, 19, de 4 a 7 tarde. (12)

**SE TRASPASA** negocio restaurante Cala Mayor, Informes Tel.: 402169. (10)

**PAGUERA:** Traspaso local con pequeña vivienda. Teléfono 686921-28770. (10)

**ARENAL** primera línea traspaso tienda por 1.500.000 pesetas Teléfono: 264079. (10)

**POR NO poder** atender traspaso papelería C. Aragón Tel.: 244650. (10)

**SE TRASPASA** colmado con vivienda todo equipado alquiler 2.000 pts Informes: Tel. 230435. (13)

**TRASPASO** souvenir tienda funcionamiento, Arenal Precio 300.000 Contado. Teléfono 284484 de 22 a 23 horas. (14)

**SE TRASPASA** bar nuevo buena clientela. Soldad obrerías Antolí 19 Teléfono 255382 mañanas. (13)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** tienda en Magalluf, primer y me línea por tener que atenderme trato directo, mañana de 10 a 1 y de 4 a 7. Teléfono 631938. (24)

**SE TRASPASA** tienda artículos piel en Cala Mayor, Optima situación, Tel. 264724. (12)

**POR AUSENTARME** de Palma traspaso tienda de Bellas Artes y Taller de marcos, Tel. 212311. (15)

**SE TRASPASA** tienda muy bien situada, Las Maravillas El Arenal, Información: Telf. 264860. (13)

**TRASPASO** bar cafetería situación inmejorable por enfermedad del dueño. Informes: Avenida Argentina, 19, de 4 a 7 tarde. (12)

**SE TRASPASA** negocio restaurante Cala Mayor, Informes Tel.: 402169. (10)

**PAGUERA:** Traspaso local con pequeña vivienda. Teléfono 686921-28770. (10)

**ARENAL** primera línea traspaso tienda por 1.500.000 pesetas Teléfono: 264079. (10)

**POR NO poder** atender traspaso papelería C. Aragón Tel.: 244650. (10)

**SE TRASPASA** colmado con vivienda todo equipado alquiler 2.000 pts Informes: Tel. 230435. (13)

**TRASPASO** souvenir tienda funcionamiento, Arenal Precio 300.000 Contado. Teléfono 284484 de 22 a 23 horas. (14)

**SE TRASPASA** bar nuevo buena clientela. Soldad obrerías Antolí 19 Teléfono 255382 mañanas. (13)

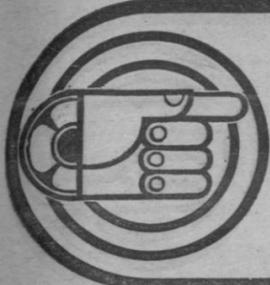
**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18)

**TRASPASO** por no poder atender céntrica peluquería señoras, Facilidades de pago. T. 289474, De 13'30, 15'30 Desde 21'00 (18



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

SEAT 124. Aragón, 18. Tel. 463705. (10)

## 500 MILLAS

A PRECIO GANGA varos R-8, R-6, R-4. Seat 800, 850, 850 Coupé, 124 y 1.430. Minis. Oportunidad a precio de coste 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (25)

SEAT 128-1.430 M-J varios con extras. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (24)

## MOREY

REVISADOS y garantizados vendemos todos los modelos y marcas. Facilidades hasta 3 años sin entrada. Cambios por nuevos o seminuevos, aceptamos motos. Salvo los mañanas abiertos. (24)

600-E de particular, perfecto estado 600-D y N, varios precios. (12)  
DODGE 3.700 carrozado por Serra. Seminuevo. Simca 1.000, gama. (10)  
SIMCA 1.200 LS. PM-F, perfecto estado. Seat 850 Esp. 4 puertas. (13)  
SEAT 1.430 PM-D y PM-B carrozado precioso. 124 ujo y norma. (14)

SPORT 1.800 toda garantía Austin y otros ujo PM-C, perfecto. (10)  
COUPE 850, 4 taros, nuevo motor nuevo. Peugeot 404, carrozo. (10)  
RENAULT-12 N y Super. Renault-6 revisado y con garantía. (11)  
RENAULT-4 Super. Renault-8 PM buen uso, venga con su mecánico. (12)

FORD FIESTA 1.100 Sport de particular Ford Mustang Guía II. (10)  
G. S. PALAS dorado. PM-K última serie. Extras. (10)  
124 Familiar. PM-D. Muy cuidado. Citroen 8. Precio interesante. (11)

## MOREY

SEAT 131-1.600. Varos 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (21)

SEAT 127 y 133 con surtido, todos los precios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (26)

SEAT 1.430 - 1.600 FU. PM-E Impecable. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. No cerramos al mediodía. (18)

DODGE 3.700 GT. PM-D butano y botellas, aire acondicionado, casset y extras. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. No cerramos al mediodía. (24)

## 500 MILLAS

CITROEN GS. Dina-6 y 2 CV. Varios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (25)

DIENSEL: Seat 1.430 Sava, 1.430 Perkins. Varios Perkins 1.500, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (26)

## 500 MILLAS

CITROEN CX Palas PM-J Casset y extras. 300 MILLAS. Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (17)

SEAT SPORT 1.200 PM-I y PM-H. Varios colores. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (25)

RENAULT 12 S y Familiar gran surtido todos los precios. 500 MILLAS Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (27)

1.430 y 133 último modelo gran surtido 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (24)

RENAULT 12 TS. PM-J. Sólo estrenado. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. No cerramos al mediodía. (18)

SIMCA 1.200 especial. GLS varios. Todos los precios (gran surtido) 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (27)

## 500 MILLAS

CHRYSLER 150 GLS año 78 sólo estrenado. Gran ocasión. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (26)

PEUGEOT 404 impecable a buen precio. 500 MILLAS. Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (16)

SEAT SPORT 1800 y 1600 varios. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (23)

R-8 TS, PM-G y M-C. Impecables, 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Aragón, 178. Tel. 241185. No cerramos al mediodía. (23)

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

IMPORTACION: Mercedes 280 SE (año 78), Mercedes 280 SE (año '6), Mercedes 300 D (año 78), Mercedes 200 D, BMW, 2.000 TI-Alpine Ford Mustang, Renault 16, Av. Grai, Primo de Rivera, 22 frente gasolinera Avenidas. (36)

## AUTOS SERPICO

Compra-Venta Avda. General Primo Rivera, 17. Tel. 46 26 38

## AUTOMOVILES AVENIDA, S.A.

SEATS: 131-1600 128 Cupé, 124-1800 y 1.600 127 y 3 puertas 133 124-1430 baratasimos. RE-NAULTS: R-12 familiar, R-12, R-7, R-6 R-5 TL y GTL y R-8 baratasimos. CITROEN: GS Club, SIMCA: 1.200 CHRYSLER: 2 litros FORD FIESTA: Varios Diesel 1430 Perkins 5 marchas, 1.500 Perkins de particular, Avda. General Primo de Rivera, 22 (frente gasolinera Avenidas). (65)

## GARAU

NUEVOS. Venta todos los modelos SEAT. Usados. Gran surtido todas las marcas revisados y garantizados. Facilitades, 4 años Cerrado Domingos Eusebio Estado 46. (20)

SE VENDE Gordini P14 86 962 25 000 Ptas. con todo el estado. Teléfono: 210974. (12)

PARTICULAR vende Seat 131 - 1.600, matrícula PM-I. Razón: 263180. (10)

PARTICULAR vende 850-4 puertas PM-F, perfecto estado. Teléfono 274142. (10)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800, en muy buen estado. Teléfono 284682. (12)

VENDE Seat 127 2 puertas, Tel. 241947, facilidades. (10)

PRECIOS verdaderamente increíbles. Citroen C-8 familiar PM-A 98.000 Ptas. C-8 89.000 ptas. 4-L varios precios. Mini 1.000, 69.000 ptas. Mini 1.275 GT PM-B 78.000 ptas. 124 PM-C y PM 166.000, 600 D, PM, 98.000, sólo 37.000 ptas. 600-D, varios, desde 11 mil ptas. Simca 1.200, extra G, recién pintado, 170.000 ptas. Seat 850 4 puertas, 89.000 ptas. R-8 PM 137.000, motor buenisimo, 89.000 ptas. 1.500 Diesel 40.000 ptas. 600 E PM-A y PM-B y muchos más. AUTOJANER. Honderos, 18. (77)

AUTOVENTA MANACOR automóviles usados totalmente revisados, todas marcas y modelos, viejos, encontrará el coche que busca. Facilidades y cambios. Avda. Fray Junipero Serra, 40 Manacor. (25)

SERVICIO AUTOBELISCO. Julián Alvarez, 5, (Junta Plaza OBELISCO) -FORD TAUNUS 2300 CXL PM-E. -PONTIAC Coupé capota eléctrica PM-I. -SEAT 850 2.4 puertas. -1430 PM-A-D. -124 lujo PM-B. -RENAULT R-6. -R-8 PM-A -R-12, SUPER PM-A-G -R-5. PM-E. -CITROEN 2 H.P. -DYANE 6 PM-D. -FURGONETA SAVA PM-D. -Cambios. Facilidades tres años sin entrada. (52)

BMW 2002 TII, impecable PM-N no procede de subasta. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador, 30. (14)

EXPOAUTO, 4-L. PM-H, Simca 1.200 LS PM-G. Seat 127, 133, 1.430, 124 Sport, 1.800, 850, 600 E y D. Citroen GS, Dyane 6, C-8 familiar y normal, Ford Capri 2.300 PM-C. Simca 1501 familiar, aire acondicionado, Honda 600, Ito Rivolta, etc. Cambios y facilidades Archiduque Luis Salvador, 30. (47)

VENDE Simca 1.200 GLE PM 167.508 por 140.000 ptas muy buen estado. Teléfono 410068. (14)

PARTICULAR vende Seat 124 muy buen precio. Tel. 463510. (10)

PARTICULAR vende R-8 Letra S, en muy buen estado. Razón C./Balmes, 6. 4.º A. Teléfono 413836. (17)

PARTICULAR vende Renault-6 con radio y otro Ondine. Tel. 222598. (14)

PARTICULAR vende Geop Bravo (Ebro) PM-I. Tel. 463264. (10)

VENDE Ford Mustang Gio-2 PM-H. Tel. 463264. (10)

## GARAGE VIDAL

GARAJE VIDAL: Compra-venta de vehículos usados de todas marcas, garantizados. D.K.W. mixta PM-139.000. D.K.W mixta PM-B. D.K.W mixta PM-E. D.K.W mixta PM-F. D.K.W alta PM-A. Sava JO-4 PM-E. Citroen AK-400 PM-B. Exposición y venta: Gremio Toneleros, s/n Polígono Ind. La Victoria Palma. (77)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40

RENAULTS: R-12, R-8 y 4-L, varios Renaults Alpine. SEATS: 1.430, 124, 127 850 2 y 4 puertas 850 Sport y varios 600. SIMCAS: 1.200 GL 1.200 normal y Simca 1.000. CITROENS: C-8, Dyane, 6 y Azam. VARIOS: 1.500 Diesel. FURGONETAS EBRO PM-B, PM-I, PM-B y PM-C. (25)

## MOSA

Vehículos ocasión GARANTIZADOS. Chrysler 180-but. PM-J. Dodge diesel PM-154. Simca 1200 LS PM-B. Simca 1200 LS PM-F. Renault 4L PM-I. Renault 12 S PM-D. Renault 8 PM-B. Seat 133 PM-J. Seat 124 D PM-F. Seat 127 4 p. PM-J. Seat 850 Es. 4 p. PM-152. Seat 132 Perkins PM-F. Citroen 8 Fami. PM-C. SABADOS MAÑANA ABIERTO. (11)

PALMA 1274700/4 Car. Luch. INCATLS02063 Car. Luch. 54. (10)

## 500 MILLAS

MAS DE 200 COCHES GARANTIZADOS 4 AÑOS FACILIDADES SIN ENTRADA. «500 MILLAS» Aragón, 178. Teléfono 241185. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883 y Barceló y Combis. 8. ABIERTO 9 mañanas a 8 noche. (10)

## FORMULA-1

COMPRA-VENTA AUTOMOVILES USADOS. Avda. San Fernando, 37. Tel. 28 05 40

VENDE Citroen GS en buen estado. TL: 291992. (10)

COMPRO coches accidentados pago contado. Teléfono: 378507. (10)

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS, Aragón 14, Tel.: 463415. (14)

PARTICULAR vende Seat 124 como nuevo, buen precio, calle Murillo número 20, bar. (13)

## CENRO AUTO

COCHES. R-12 S PM-G. R-6 TL PM-I. R-6 PM-E. R-5 PM-F. 132 diesel 5 v. PM-G. 1.430 F.U. PM-E. 124 D PM-D. 127 4 puertas PM-H. 127 3 puertas PM-G. 133 PM-F. 600 E PM-B. Simca 1.200 S PM-F. Mini 1.275 PM-A. Sanglas 500 S PM-L. Palma: Sancho, 2º. Inca: Grai Goded. (10)

## COLL

VEHICULOS DE OCASION. Arturo Rizzi, 12. P. Alcantara Peña, 12. Chrysler 21 aut PM-H. Simca 1.200 S y 1.200 LS PM-H. Simca 1000 y 900 Varios. Seat 132 diesel PM-F. Seat 131 butano PM-E. Seat 127 PM-E. Renault 12 S PM-F. Renault 6 PM-E. Renault 7 PM-I. Citroen C-8 PM-156. Citroen 2 CV PM-90. (10)

VENDE Seat 1430-1600 Impecable. Pérez Galdós, 28. (10)

VENDE o cambio por 4L furgón Sava 850 Kg PM-B. Tel. 252284. (12)

RENAULT, 6 perfecto estado, Citroen 8, Facilidades, Automóviles Pons, Aragón 14. (11)

VENDE motor 124 toda prueba por cambio diesel. Tel. 277583. (10)

PARTICULAR vende Seat 600-D Informe Tel. 297701. (10)

SEAT 127 letra I lujo Facilidades, Automóviles Pons, Aragón, 14. (10)

SIMCA 1200 letra I. Facilidades, Automóviles Pons Aragón 14. (10)

PARTICULAR vende Lotus Europa especial, cinco años, pocos kilómetros, muy buen estado, Pago al contado. Tel. 602355. (10)

PARTICULAR vende Seat 124-D, PM-G, 220.000 contado, Inf. 260001. (10)

VENDE Seat 1500 butano legalizado industria motor nuevo. 125.000 pesetas, 270228. (12)

PARTICULAR vende Seat 600. Teléfono 285918. (10)

PARTICULAR vende Simca Rallye perfecto estado. Informes: Tel. 246431. (10)

### anuncios económicos (Sin recargo alguno)

## llamando al nº 231177

de 8 a 2 y de 4 a 7

PARTICULAR, Vendo Seat 127 en buen estado o cambio por coche inferior PM 9538 D. Precio convenido Joaquín. Teléfono 275495. (20)

PARTICULAR, Vende Renault-8, en immejorable estado. 25.41-09. Horas de oficina. (11)

VENDE 127 Bi-F 195.000 pesetas. Usado siempre en la isla. Tel. 602229. Sr. Salaberey. De 7 a 9. (24)

DIANE 6 vende particular, PM 132.000 buen estado chapa y pintura, 75.000 pesetas, Grai, Riera, 5, 5º-D. Sr. Salaberey. De 7 a 9. (24)

VENDE motor 124 toda prueba por cambio diesel. Tel. 277583. (10)

PARTICULAR vende Simca 1.200 LS. Exc. estado PM-J. Buen precio. Verle sábado tarde. C./del Pintor Carlotta, 28. Son Forteza. (20)

PARTICULAR, vende Simca 1200 o cambio por coche inferior Tel. 275495, (11)

## 500 MILLAS AUTOMOVILES

NOTIFICA QUE PERMANECE ABIERTO DE 9 DE LA MAÑANA A 8 DE LA NOCHE

C/. Héroes de Manacor, 43 y C/. Aragón, 178

## AUTOS SERPICO, S.A.

Gral Primo de Rivera, 17 A Tfn 46.26.38 Palma de Mallorca

COMPRAMOS Y VENDEMOS TODA CLASE DE VEHICULOS

## SE VENDEN

Camiones y furgones usados, procedentes de cambio. Timsa-Avia. C/. Gremio Zapateros, s/n. - Teléfonos: 29 56 48 - 29 81 34.

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Polígono)

NO OFRECEMOS GANGAS, OFRECEMOS CALIDAD GARANTIZADOS, SIN ENTRADA 4 AÑOS FACILIDADES

Renault 12 TL PM-L, PM-J; R-6 PM-C; R-7 PM-J; R-5 PM-J, R-12 TL familiares; R-12 Super; R-12 económicos; Renault 4-L 3 marchas. Seat 127 CL PM-L varios 2 y 3 puertas. PM-J; 124 PM-J-PM-A, 133 PM-J lujo; Seat 600 PM-D especial Lujo; Seat 128 motor 1.430 PM-I; Ford Fiesta PM-J y PM-K; Ford Fiesta PM-L normales y lujo 1-1 colores a elegir. Citroen GS PM-E y F. 100 COCHES SOLO ESTRENADOS.

## AUTOCASION 1

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Gual)



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)



## bolsa del trabajo

### IMPORTANTE

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### 13 DESEAN TRABAJO

JOVEN 19 años estudios superiores y canet clase B desea trabajo en oficina almacén u otros teléfono 278638. (18)

### 14 OFRECEN TRABAJO

#### MODAS

EULALIA. Moda femenina, confecciones prendas de señora. Admite tejas y arreglos. Huerfano, 1-B. Tel. 211613. (14)

CLASES DE CORTE. Confección, sistema Martí, horario convenir, MODAS EULALIA. Tel. 211613. (12)

#### PELUQUERIAS

PELUQUERIA MARGA'S urge oficiala primerísima y manicura. Presentarse en Vía Alemania, núm. 11, entlo. (Ref.: 22.221). (16)

SE NECESITA peluquero caballeros San Miguel, 49. (10)

PELUQUERIA de señoras Salón Verde, precisa oficiala. Teléfono: 282380. Referencia 22269 (13)

#### HOSTELERIA

SE NECESITAN ayudantes cocina adelantados, y jefes de partida, en Bar-Restaurante en el centro de la ciudad. Informes: Oficina de Empleo en C./ Miguel Marqués, 13. Sábados y domingos en el Restaurante Antonio en P.º Generalísimo Franco, 21, Palma. (40)

#### SERVICIO

##### DOMESTICO

NECESITAMOS matrimonios, camareras doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola 15. pral. (15)

SE OFRECEN, cocineras doncellas, señoritas niños, jornaleras asistentes por días o horas. Tel. 222890. 225061. (16)

MAYKA limpiezas de oficinas pisos chalets y mantenimiento Teléfono: 222890 225061 (13)

SE NECESITA empleada de hogar que sepa cocinar. Referencias exigidas. Espléndido sueldo. Informes Tel.: 236200. (15)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. Tel. 211697. Plaza Olivar Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo o convenir. Plaza Olivar, Edificio España 1.º D.

SE PRECISA chica dormida en casa mayor 22 años. 217707. (11)

SE OFRECE señora para cuidar niños en su propio domicilio. Tel. 296027. (12)

SEÑORA cuidaría niños en su propia casa. Teléfono 414809. (10)

SE NECESITA chica para cuidar 2 niñas y trabajos casa. Intitil sin informes. Llamar de 8,30 a 10,30, teléfono 279305.

SE NECESITA empleada de hogar, interna, intitil sin referencias. Informes, teléfono número 402725 (13)

SE NECESITA empleada de hogar. Tel. 279155 de 2 a 4 y a partir de las 21 horas.

MATRIMONIO solo necesitada empleada hogar, interna. Tel. 233719, calle Miguel de los Santos Oliver 7, 3.º, 1.º. (17)

PRECISO chica servicio que tengo nocturnas cocinera. Intitil sin referencias. Llamar teléfono 214248. (13)

#### VIARIOS

PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones, 30.000 mensuales. Publicación, Alboraya (Valencia). (10)

GANARAN dineros efectuando sencillos trabajos caseros. Escritorios, HISPANOTENSA Benidorm (Alicante). (10)

HAGA direcciones mano, máquina. Buena remuneración. Apartado 256 ALTEA (Alicante). (10)

SEÑORAL Gane dinero en sus horas libres. Hágase cocinera FRINE. 288308.

SE NECESITAN señoritas para cafetería (barra americana) sueldo 1.000 pesetas diarias. Informes teléfonos: 230594 - 246122 - 227914. (Bar Champaña) (18)

SE NECESITAN Srtos. Bar Club El Porrón. C./ Tiziano, n.º 30. Presentarse a partir de las 7. (17)

SOLICITO señora o señorita para trabajar en casa particular, interna, plena responsabilidad y libertad propia ama casa 3 hijos edad escolar Apartado Correos, 171. (24)

CHAPISTA pintor oficial primera necesidad. Interesados presentarse en Oficina de Empleo. C./ Ramón y Cajal 15 Referencia 21.579. (18)

PARA TALLER de reparación de automóviles, recién montado en Santa Ponsa, se necesita oficial 1.º mecánico y oficial 2.º de motos, Receptorista carnet conducir con idiomas. Responsables y con experiencia en vehículos nacionales, tendrá a su cargo chapista, mecánico y lavacoches, trabajo todo el año, sueldo mínimo asegurado 50.000 y 30.000 ptas., respectivamente. Informes en Avda. Notario Alemany, 16 (Magaluf) o al Tel. 680730. Ref. 21.878. (65)

SE NECESITA planchista 1.º ó 2.º, salario interesante. C./ Camino de los Reyes, Polígono La Victoria, Ref.: 21.851. (18)

SE NECESITAN señoritas para Barra Americana. Teléfono 276492. (10)

SE NECESITAN modistas para coser vestidos en casa con experiencia. Tel. 243007. (12)

NECESITAMOS mecánico oficial tercera hora de oficina. Avenida Conde de Sallent 13, Bajos. (13)

SEÑORITAS mayores de edad para masajes se necesitan en C. Gabriel Maura 15, 1.º 1.º. (18) Ref. Inf. 22317.

SE NECESITA panadero primera. Informes Pastelería Matías, C. Falangista Sastre Juan 25, Palma. Referencia 22508. (16)

SE NECESITA personal hablando alemán holandés o sueco. Informes Tel. 224372, de 17 a 18 horas. Sra. Más. (18)

IBIZA Y MENORCA. Desco representante comisión, introducido en hoteles asunto películas, video-cassettes, contactar. Ramón C. C./Polvorín 21, Palma. Teléfono, 231422. (22)

«MESON DEL TORITO» Solicita 2 ayudantes de Cocina (adelantados), Trabajo familiar. Informes: Sr. José, (Mediodía) Tel.: 527277, (Mediodía), Tel.: 577443, (Tardes y noches), 527235. - Ca'n Picafort, Oficina Empleo Inca, Ref. 2301. (28)

TECNICO TELEVISION, blanco, negro, color. Reparación. Puesta a punto, Nacionales, Importación, Teléfonos 211273-290497. (14)

REPARAMOS televisores y antenas. Servicio a domicilio, rápido y garantizado. Tel. 277025. (10)

ANTES, reparaciones televisores y antenas. Servicio rápido a domicilio. Tel. 241195. (11)

REPARAMOS antenas y televisores. Servicio rápido. Tel. 290839. (10)

«ELECON. Teléf. 254805, Servicio económico - urgente. Reparaciones a domicilio. Antenas individuales-colectivas. Televisores blanco-negro y color. Autorizados, Sábados abierto todo el día (23)

ACUDIMOS EN EL ACTO. Reparaciones televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Tel. 298858. (16)

REPARACIONES TV a domicilio, instalaciones reparaciones antenas. SATELSA BALEAR, Escultor Galmés, 2. Tel. 291267. (14)

«ERBAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio, rápido y económico Tel. 285284. (13)

REPARACIONES urgentes televisores blanco-negro y color. Antenas colectivas-individuales. Sin cargo de desplazamiento. Reparamos en domicilio. Servicio rápido-económico. Sábados abierto. VIDEOMAK. Teléfono 242088 (27)

ATENCION, para reparar su TV urgente llamar a los Telf. 292659 y 273406, acudimos antes de dos horas. Precios económicos (20)

### 19 NAUTICA

NAUTICA BALTASAR Botes de fibra y nemáticos, surf, motores marinos accesorios náuticos, artículos de pesca y pesca submarina. C. Hoederros, 36 Tel. 241893. (25)

SONDAS japonesas 160, 195 y 320 mts. Gráficos y con detalles. NAUTICA BALTASAR. Hoederros, 36. Tel. 241893. (17)

VENDO velero 470, 120.000 pesetas. Teléfonos: 260746 - 262195. (10)

VENDO llaúd Copino 725 muchos extras, matriculado. Razón: teléfono 263180. (10)

VENDO GLASTRON 142 V seminueva motor Mercury 50 H.P. Informes Pista de Karting. Cala Ratjada. (15)

VENDO llaúd de madera sin motor, 20 palmos. Tel. 239839 - 650796. (11)

VENDO barca fibra motor interior, 160.000. Informes: Escultor Galmés 14, Bajos. (14)

COMERCIAL MOREY, Ocasiones: Glatron 164 con Volvo 130 solo 120 horas, Taylor 49 Volvo 45 HP, eléctrico con remolque, Taylor 50 Volvo 45 con remolque, E.P. con Yamaha 28 con remolque, Copino deifin con Volvo 45 HP eléctrico con remolque, Comercial MOREY, calle Fco. Suau, 6, carrertera Valldemosa, Teléfonos 253333. (50)

### AGENCIA INMOBILIARIA

Necesita VENEDORES/AS A COMISION Con vehículo propio, y facilidad de contacto a todos los niveles. Teléfono: 46.35.19.

### GOBERNANTA

PRECISA EMPRESA MALLORQUINA DE HOSTELERIA REQUISITOS:  
- Con experiencia en la profesión para edificio Apartamentos turísticos de tres llaves.  
- Imprescindible conocimientos alemán e Inglés.  
SE OFRECE:  
- Retribución mensual interesante.  
INTERESADAS: dirigirse a: Oficina de Empleo. Calle Miguel Marqués, 13. Teléfono: 46.31.50 - Palma de Mallorca - (Balears)

### SUBDIRECTOR

Se busca para hotel 800 plazas en Ibiza. Contactar Sr. Linares, Tel. 284000 (Ref. 14.549)

### A PERSONA DINAMICA

que hable mallorquín, le ofrezco sociedad sin aportar dinero. Interesados dirigirse C./ Aragón, 34, sobrelático. Preguntar por el Sr. Juan de 17 a 20 horas, días 15 y 16.

### CHICA NECESITO

pequeños quehaceres y cuidar niña 2 años. Presentarse: C./ Poderos, 4, bajos, de 11 a 17 horas.

## OFITEC INTERNACIONAL MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA

SOLICITA PERSONA PARA SU

### DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO

Condiciones a convenir, según valía. Presentarse en: C./ Fco. Suau, 15, A

Tels. 29 67 92 - 29 67 79 (de 10 a 13 horas).

### BUSCAMOS 6 SEÑORAS o SEÑORITAS

Mayores 25 años, que pongan de su parte seriedad, considerable capacidad de trabajo, espíritu de superación y voluntad de triunfo. Ofrecemos: Trabajo en compañía de alta cosmética, formación a cargo de la empresa, incorporación inmediata. Ingresos alrededor 30.000 ptas. mensuales.

Identificadas llamar hoy mismo, Tel. 22 65 67, de 10 a 12. Preguntar Srta. Cristina.

### SE PRECISA JOVEN

Con conocimientos de contabilidad, informática e idiomas.

Veloz y seguro en el manejo de máquinas calculadoras y de escribir. Interesados: dirigirse de 5 a 7 de la tarde a: Ctra. Vieja Lluchmayor, Km. 2.º500, Palma.

### 15 HOSPEDAJES

ALQUILO habitaciones 2 y 3 camas. (10)

### 16 ENSEÑANZAS

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración Civil del Estado, Preparación, Telf. 462186 - 460902. (12)

PREPARACION. Graduado Escolar, certificado de estudios, cultura general, estenografía, taquigrafía, contabilidad. Oposiciones: eta, Tels. 460902-462180. (16)

FRANCES. Principiantes. Profesorado. Niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Telf. 214101. (11)

GRADUADO escolar exámenes en septiembre. Academia San Antonio frente carretera Manacor. (11)

OPOSICIONES para auxiliares de la Administración General (Ayuntamiento de Esporras) Presentación de Instancias hasta 19 junio, Preparación Tls.: 460902 - 462186 (20)

MECANOGRAFIA y taquigrafía audiovisual, aprenda en solo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas garantizados. CENTRO UNO Vía Portugal, 1-A (frente Instituto Ramón Llull), Teléfono: 294571. (26)

TERRASA SOLANO, clases particulares, preparación exclusiva BUP y COU áreas ciencias, grupos reducidos. Guillermo Mossot, 2.º-3.º, esquina 31 Diciembre. Teléfonos 286167-277368. (23)

INGLES-ALEMAN, todos niveles, individuales, grupos reducidos. Enseñanza garantizada. Teléfono 296675. (11)

SEA ESTHETICIENNE, diplomada en CEM. El mejor curso de estética y belleza Autorizado por el Ministerio de E. y C. matrícula abierta. Plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llaman al número 460453 y 460462. CEM. Av. Alejandro Rosselló 26-A. (39)

CLASES particulares preparación septiembre, graduado escolar EGB, oposiciones I.N.P., cultura general, adultos. Tl.: 253126. (14)

CLASES Particulares de griego y lengua a convenir, Teléfono 26 00 73. (10)

INGLES en Inglaterra, Julio o agosto acompañado. Tel. 217406. (10)

PROFESORA de francés en Son Roca, Traducción. Teléf. 332102 (tardes). (30)

CLASES de alemán, Llamar de 16,30 - 18,30. Teléfono 237817. (10)

### PARA VD.

EN POCOS MESES UNA MODERNA PROFESION DE GRAN PORVENIR AYUDANTE DE LABORATORIO CLINICO E INDUSTRIAL. No se precisa titulación alguna. Clases en grupos reducidos. Días y horario a convenir. Clases impartidas por profesores titulados. Prácticas en moderno LABORATORIO PROPIO de las técnicas analíticas más usuales en laboratorios clínicos e industriales. Para mayor información: escriba o telefonee sin que sponga ningún compromiso por su parte, de 10 a 13 h. y de 17 a 22 horas a

C. I. B. Avenida Alejandro Rosselló núm. 3-4.-4.º Teléfono: 21 33 41.

### Recuperaciones E.G.B.

ZONAS HEROES DE MANACOR, POLIGONO LEVANTE Y LA SOLEDAD Teléfono 24 04 50.

### CONOZCA SU AUTOMOVIL

Aprenda a conservarlo y solucionar sus averías más frecuentes. Cursos de mecánica aplicada con prácticas sobre vehículo real. - GRUPOS REDUCIDOS - Organizados por: AUTO ESCUELA COOPERATIVA SAN CRISTOBAL Arturo Rizzi, 22-1.º - Tel. 46 17 90. - Palma

ACADEMIA CENTI. Graduado Escolar, EGB BUP Secretariado, Auxiliar Administrativo, Banca Mecanografía, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Correspondencia Idiomas, Médico José Darder 23. (20)

ORGANO Sounder III como nuevo procedente de cambio 133.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal, núm. 10. (18)

PIANOS de 2.ª mano, varias marcas desde 40.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal, núm. 10. (17)

ORGANO Kary Transfer usado 20.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal núm. 10. (14)

VENDO guitarra eléctrica Gibson Lespaul, original, perfecto estado. Teléfono 283689. Tarces. (14)

AFINADOR técnico de pianos (profesional cualificado en el extranjero). Teléfono: 231153. (10)

VENDO equipo voces Music-Son Mixer, 300 w., cuatro columnas eco incorporado, nuevo. Llamar 285722, 10 a 12 mañanas. (19)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléf. 296670, Sábados abierto. (16)

### 17 MUSICA

ORGANO Sounder III como nuevo procedente de cambio 133.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal, núm. 10. (18)

PIANOS de 2.ª mano, varias marcas desde 40.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal, núm. 10. (17)

ORGANO Kary Transfer usado 20.000 Pts. MUSICASA. C./ Santiago Ramón y Cajal núm. 10. (14)

VENDO guitarra eléctrica Gibson Lespaul, original, perfecto estado. Teléfono 283689. Tarces. (14)

AFINADOR técnico de pianos (profesional cualificado en el extranjero). Teléfono: 231153. (10)

VENDO equipo voces Music-Son Mixer, 300 w., cuatro columnas eco incorporado, nuevo. Llamar 285722, 10 a 12 mañanas. (19)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina, 28. Teléf. 296670, Sábados abierto. (16)

PARTICULAR vendo dos magníficos veleros impecables, uno Hunter 475.000 pesetas. Otro Coronado 25, 1.250.000. o desearía cambiar por Siroco alrededor 1.700.000. Tel. 231429. (24)



# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: Pº MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## Otras secciones...

### 19 NAUTICA

TABLAS deslizadoras a vela (windsurfing), nuevos a estrenar, disponemos de las principales marcas nacionales y extranjeras: Hyfly, Windgider Speedy Ten Cate Oceanite, Surf Star, Sail Surf, Fibrestar Roga, etc. Entrega inmediata. También disponemos de Sail Surfs usados año 1978, desde 32.000 ptas. DARDER, S. A., C/ Aragón 215, Tel.: 279800 (48)

SV-1 a rígida neumática, embarcación con casco de fibra de vidrio en V y tubos inflables de neopreno. Embarcación única por su versatilidad para pesca, ski náutico, paseo, rescate, etc. Esclora 3,73 m. Manga 1,67 capacidad 4 personas. Totalmente autoanchicante. Motor ideal de 20 a 55 HP. Pídanos demostración DARDER, S. A., C/ Aragón 215, Tel.: 279800 (52)

MINI-MED, la scooter marina que se lleva a un mundo nuevo de diversión. Por su eslora de 2,40 m. y su peso de 50 Kgs. puede llevarla encima de su automóvil. Con un motor de 6 H.P. y plancha también pueden ir dos personas y con 15 HP. puede practicar el ski náutico. La novedad de este verano. Pídanos demostración DARDER, S. A., C/ Aragón 215, Tel.: 279800 (62)

JOHNSON, los motores fuera borda de mayor fama en el mundo con una gama de 2 a 235 HP. Servicio de repuestos y reparación garantizados. Facilidades y descuentos. También disponemos de una extensa gama de motores usados de diversas marcas Visitenos. DARDER, S. A., C/ Aragón 215, Tel.: 279800 (47)

BRITISH SEAGULL Seguro, resistente, eficaz, único e insustituible como motor auxiliar. Cuatro años garantía. Facilidades a 36 meses sin financiación. NAUTICA MUS, El Molinar. (24)

GUY COUACH: Yates de 8-10-12 y 14 metros. No hay mejores precios ni barcos más funcionales adaptados a la realidad de momento. Facilidades a 36 meses sin financiación. NAUTICA MUS, El Molinar. (34)

SUPER PESCADOU. Barco de pesca y paseo de 35 palcos con motor diesel y vela. Una numerosa flota de eses lo avala. Facilidades a 36 meses sin financiación. NAUTICA MUS, El Molinar. (32)

OPORTUNIDAD, buquecito vela con Solé diesel, casco madera. Muy bonito y marinero. NAUTICA MUS, El Molinar. (17)

JOUET 24. Ya tenemos 2 en el mar. Venga a verlo y probarlo. Es una maravilla. NAUTICA MUS, El Molinar. (20)

VENDO amarre (350 por 10'50). Club Ca'n Pastilla. Tel. 460466, 463362, 9.14'30 horas. (13)

VENDO yate 20 metros lista 4, 3 camarotes, 2 baños, 1 baño, 1 aseo cocina. Precio 4.000.000. Tel. 602365. (19)

**VENDO EMBARCACION LLAUD MALLORQUIN**  
Seminuevo, lista 5ª, 17, 60 toneladas. Dimensiones: 11 metros eslora, 3'75 metros manga, 1'14 metros puntal y 5'44 metros contorno. DOS motores VOLVO-PENTA 106 HP. cada uno. Equipada totalmente: Dos palos, velas nuevas sin estrenar, radioteléfono, sonda eléctrica profundidad.  
INFORMES Y VERLO: TELEFONO: 46.22.95 (HORAS DE 10 a 1 Y DE 4 a 6'30).

PARTICULAR vende lancha Gastron Miniday cabina motor F.B. EVINRUDE 55 C. V. electrónico impecable. T. 295800, 295804. (17)

VENDO Taylor 50 Mercuri 65 Hp. Auxiliar Crescent 25 HP. Razón c/a Sr. Rullán. Tel. 630302. Noche Sr. Radau. Tel. 602309. Precio 425.000.

VENDO EPE, 4,60 motor 1.500 y motor auxiliar, pe setas. 225.000. Teléfono: 264425 (12)

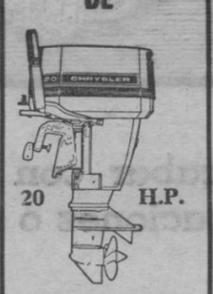
PARTICULAR comprar remolque de barca, tel. 230233-232613. (10)

VENDO yate 3'98 polister equipado a vela. Completo 110.000 T. 463680 (11)

ALQUILER yates sin tripulación. VELAMAR, Club Náutico Palma Mallorca. 371-228948. (10)

SE VENDE motor velero, 8m30. Motor diesel 65 HP, 3 litros cocina, aseo, bombas eléctricos. Todo en buen estado. P. 1.600.000 ptas. Teléfonos 681461 - 680064. (24)

### USE LOS TIGRES DE



**CHRYSLER**  
GRAN POTENCIA FACIL ARRANQUE MUY ECONOMICO P.V.P. + I. L.: 161.818  
VENTA Y SERVICIO: MECANAUTICA - 1 Ite. LIZASOAIN, 22-B. Tl. 281929 PALMA.

### 20 COMPRAS

COMPRO muebles usados o antiguos y puertas, paso a domicilio. Teléfono: 274889. (12)

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriera, núm. 12. (10)

COMPRO olla depilación. Tel. 273833. (10)

COMPRO BUGGY. Tel. 262650, Sr. Gómez. (10)

COMPRO muebles usados, antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (10)

COMPRA y venta antigüedades «LA PIEDRA MALLORQUINA». Plaza Santa Eulalia, 7. (11)

SE VENDE Avión aero modelismo con dos motores nuevos. Tel. 252631, mañana. (11)

OCASION vendo plataforma elevadora semi-nueva, perfecto estado. Teléfono 280256. (10)

VENDO particular muebles y cosas de hogar. C./Orquídeas 135 Palmañaola. (11).

**MOBILIARIO COCINA**  
Tenga una cocina de hoy y páguela en 12 meses, sin entrada; armarios cocina en formica y madera. — Teléfono 27 75 44.

### 22 PERDIDAS

DESAPARECIDO: Perro Fox Terrier - Basset. Color negro canela, mancha blanca pecho, Zona Pedro Garrau. Se gratificará. Teléfono 241746. (17)

EXTRAVIDO perro cocker atencé por «Maxim» hembra, color dorado. Tel. 250840, se gratificará. (13)

PERDIDO gran danés, negro, Zona Palmañaola, atiende por Pluto. Gratificaré Tel. 214359. (12)

**DESAPARECIDO**  
Perro pequeño negro de pelo liso con mancha blanca en el pecho, pata de atrás operada, lleva collar verde con dos cascabeles.  
Atiende por Tomeu. Desaparecido en Playa de Palma. Avda. Son Rigo. SE GRATIFICARA. Teléfono 26 40 10.

### 23 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS  
Contienen el traslado de sus muebles y pianos, disponemos de personal especializado y guarda-muebles. Presupuestos sin compromiso. Precios económicos. Teléfono: 212327. Siete Esquinas, 1 - D. (27)

SE VENDE cámara frigorífica desmontable de 15 m3. 531641. (10)

VENDO Simca 1200 GLE PM 167 508, por 140.000 ptas. muy buen estado. Teléfono 410068. (14)

VENDO comedor completo, sillon y mesa de estilo Cno. Viejo de Buñola Km 9 (Arca de Noe). (17)

VENDO dos fogones rápidos butano y plancha con fogón fogón butano. Razón: Villagarra de Arosa 31, Bar Tango, junto Hotel Acapulco, Playa Palma. (23)

PUERTAS de habitaciones y baño, termos eléctricos, lavabos, espejos, tazas wáter, bidés, seminuevo, barato. Razón: Villagarra de Arosa 31, Bar Tango, junto Hotel Acapulco, Playa Palma. (26)

OCASION. Vendo nevera 4 puertas adecuada para Cocina Restaurant. 284656 (10)

MUEBLES LA GANGA, muebles de todos los estilos, grandes descuentos. Nuestros ofertas de inauguración: Espejos redondos 60 cm. 790 ptas., librerías ancho 34 cm. alto 180 cm. — 5.995 pesetas, armarios ancho 100 cm. alto 170 cm. 5.400 ptas., módulos tapizados 3.900 ptas. Gran Vía, 63. Final auto-est. (Frente Hotel El Cid). (51)

LIBRERIA JAUME DE MONTSO, debido a la ampliación y reestructuración del fondo editorial, estamos liquidando una partida de libros con un 60% a un 80% de descuento. Pasajes Juan XXIII, 1-B (Los Geranios). Tel. 221931. (38)

MUDANZAS BARRAS  
Mudanzas Nacionales e Internacionales  
Containers, Cadrés  
Cajas, caudales  
Guardamuebles público  
Transportes de muebles  
Pianos  
BLANQUERNA, 45  
TEL. 297800

SE VENDE botellero nuevo por cierre negocio. Teléfono 270907 solo tardes. (10)

VENDO accion Son Hugo. Tel. 282243. 7 tarde. (10)

PARTICULAR vende sellos de España y Extranjero. Tel. 675853. (10)

SE VENDE acciones Club Natación Palma. Teléfono 298070, Tardes. (10)

VENDO botellero nuevo por cierre negocio. Teléfono 270907 solo tardes. (10)

VENDO accion Son Hugo. Tel. 282243. 7 tarde. (10)

VENDO perro pointer 10 meses, sabe cazar. Teléfono 273731. (10)

RESIDENCIA y criadero canino Los Molinos, abierto todo el año. Teléfono 283952. (12)

ESCUELA oficial. adiestramiento canino (CEPP) abierta matrícula hasta 30 junio para perros con pedigree Curso disciplina guarda, defensa. Unicamente diez plazas. Informes 246695. (23)

REPARACION de frigoríficos, lavadoras y electrodomésticos en general. Teléfonos: 298652 - 414643. (11)

INSTITUTO J. R. atendido por nueva señorita abierta 9,30 de la mañana Pasaje Ca'n Curt 3. (17)

TAPICERO trabajo domicilio, tresillos, sillones, fundas. Teléfonos 21-51-74-41-43-35. (10)

MASAJES en C/ Aragón, núm. 27. Sábados abierto. (10)

ELECTRICIDAD, fontanería instalaciones reparaciones urgentes términos. Presupuestos 234545. (10)

MIGUEL RANSANZ GARCIA, Podólogo de Madrid, Consulta de enfermedades de los pies. Plantillas Ortopédicas a medida Día de consulta el día 16 de junio en calle Arquitecto Bennasar 55, 5º, 1. Teléfono 291632 de 10 a 15. (32)

JOVEN palmeño 33 años residente en Holanda y que pasa cortas temporadas en Mallorca desde correspondencia con mujeres de Palma. No importa edad ni estado civil, pero eso sí, que sean de ciudad pueden escribir en mallorquin) A. Cañellas Roand Holstian 1155 2624 Kn Deift Zuid. Holanda. (47)

MASAJES JUPITER. Atendido por nuevas señoritas Calle Gabriel Maura, 15, 1º. (12)

FOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

MAESTRO ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

MASAJES nuevo salón Palma (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas os garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (73)

ALFOMBRAS Morey, amplia alfombras moquetas y tapiceras. Sistema MORLIMP. Tel. 27582. (11)

SALON GEMINIS, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2º. De 11 a 9'00. (22)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700. (16)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS. Sistema Mr. Steam o PES. Guardamuebles alfombras. Tel. 250057. (13)

BENMA LIMPIA ALFOMBRAS, moquetas y tapiceras, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

MASAJES APOLO, atendido por señoritas, Gabriel Maura 14, bajos (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Tel. 294289. (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 242119. (12)

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado. Presupuestos: sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

MASAJES ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

REPARACION de frigoríficos, lavadoras y electrodomésticos en general. Teléfonos: 298652 - 414643. (11)

INSTITUTO J. R. atendido por nueva señorita abierta 9,30 de la mañana Pasaje Ca'n Curt 3. (17)

TAPICERO trabajo domicilio, tresillos, sillones, fundas. Teléfonos 21-51-74-41-43-35. (10)

MASAJES en C/ Aragón, núm. 27. Sábados abierto. (10)

ELECTRICIDAD, fontanería instalaciones reparaciones urgentes términos. Presupuestos 234545. (10)

MIGUEL RANSANZ GARCIA, Podólogo de Madrid, Consulta de enfermedades de los pies. Plantillas Ortopédicas a medida Día de consulta el día 16 de junio en calle Arquitecto Bennasar 55, 5º, 1. Teléfono 291632 de 10 a 15. (32)

JOVEN palmeño 33 años residente en Holanda y que pasa cortas temporadas en Mallorca desde correspondencia con mujeres de Palma. No importa edad ni estado civil, pero eso sí, que sean de ciudad pueden escribir en mallorquin) A. Cañellas Roand Holstian 1155 2624 Kn Deift Zuid. Holanda. (47)

MASAJES JUPITER. Atendido por nuevas señoritas Calle Gabriel Maura, 15, 1º. (12)

FOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

MAESTRO ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

MASAJES nuevo salón Palma (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas os garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (73)

ALFOMBRAS Morey, amplia alfombras moquetas y tapiceras. Sistema MORLIMP. Tel. 27582. (11)

SALON GEMINIS, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2º. De 11 a 9'00. (22)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700. (16)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS. Sistema Mr. Steam o PES. Guardamuebles alfombras. Tel. 250057. (13)

BENMA LIMPIA ALFOMBRAS, moquetas y tapiceras, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

MASAJES APOLO, atendido por señoritas, Gabriel Maura 14, bajos (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Tel. 294289. (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 242119. (12)

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado. Presupuestos: sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

MASAJES ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

MASAJES nuevo salón Palma (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas os garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (73)

ALFOMBRAS Morey, amplia alfombras moquetas y tapiceras. Sistema MORLIMP. Tel. 27582. (11)

REPARACION de frigoríficos, lavadoras y electrodomésticos en general. Teléfonos: 298652 - 414643. (11)

INSTITUTO J. R. atendido por nueva señorita abierta 9,30 de la mañana Pasaje Ca'n Curt 3. (17)

TAPICERO trabajo domicilio, tresillos, sillones, fundas. Teléfonos 21-51-74-41-43-35. (10)

MASAJES en C/ Aragón, núm. 27. Sábados abierto. (10)

ELECTRICIDAD, fontanería instalaciones reparaciones urgentes términos. Presupuestos 234545. (10)

MIGUEL RANSANZ GARCIA, Podólogo de Madrid, Consulta de enfermedades de los pies. Plantillas Ortopédicas a medida Día de consulta el día 16 de junio en calle Arquitecto Bennasar 55, 5º, 1. Teléfono 291632 de 10 a 15. (32)

JOVEN palmeño 33 años residente en Holanda y que pasa cortas temporadas en Mallorca desde correspondencia con mujeres de Palma. No importa edad ni estado civil, pero eso sí, que sean de ciudad pueden escribir en mallorquin) A. Cañellas Roand Holstian 1155 2624 Kn Deift Zuid. Holanda. (47)

MASAJES JUPITER. Atendido por nuevas señoritas Calle Gabriel Maura, 15, 1º. (12)

FOLDOS, Presupuestos sin compromiso. Almacenes Aragón, Aragón, 40. Teléfono 270100. (10)

MAESTRO ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

MASAJES nuevo salón Palma (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas os garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (73)

ALFOMBRAS Morey, amplia alfombras moquetas y tapiceras. Sistema MORLIMP. Tel. 27582. (11)

SALON GEMINIS, masajes deportivos y de relax duplex Ambiente serio y distinguido. Avda. Argentina, núm. 67, 2º. De 11 a 9'00. (22)

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel. 222700. (16)

CRISTALES, escaparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono 222700. (13)

BENMA LIMPIEZA MOQUETAS. Sistema Mr. Steam o PES. Guardamuebles alfombras. Tel. 250057. (13)

BENMA LIMPIA ALFOMBRAS, moquetas y tapiceras, recogida y entrega domicilio. Tel. 250057. (12)

MASAJES APOLO, atendido por señoritas, Gabriel Maura 14, bajos (10)

REPARACIONES y reformas de albañilería. Informes: Martín Caimari. Tel. 294289. (10)

URGENCIAS fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 242119. (12)

FONANERO, instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

PINTOR EMPAPELADOR servicio inmediato, garantizado. Presupuestos: sin compromiso. Tel.: 295677. (10)

MASAJES ALBANIL, reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. Tel. 410658. (10)

MASAJES LUZBEL, personal totalmente renovado (cuatro señoritas). Calle Alférez Grallá Lladó 23, primero. (12)

MASAJES nuevo salón Palma (corporales y deportivos) atendido por 3 señoritas. Barón de Pinopar 3-2º-1ª. Abierto todo el día. (21)

SI AHORA no enmoqueta su piso, apartamento, chalet o incluso su hotel, ya no lo hará nunca. Para que usted se haga una idea, un piso, comedor y tres habitaciones desde 60.000 ptas. Entrada 20.000 ptas. y resto a partir de 3.000 pesetas mensuales. Nuestros materiales son de prestigiosas primeras marcas nacionales e internacionales y para que no haya dudas os garantizamos durante cinco años. Decoración Estudio 33, Eusebio Estada, 74. Tel. 297902. (73)

ALFOMBRAS Morey, amplia alfombras moquetas y tapiceras. Sistema MORLIMP. Tel. 27582. (11)

MALLORQUIN, 40 años, buena posición económica, deseo contactar con fines matrimoniales a mujer de 22 a 35 años, residente en Mallorca. Escriba al Apartado Correos 391, Palma de Mallorca. (30)

INSTITUTO Nefer, Masajes Atendidos por nuevas señoritas, C/ Elicano número 9. (12)

SRA o SRIA, caballero 33 años desea conocerla para relación libre y discreta escribir al apartado núm 39º Palma, Indicando teléfono (21)

HOMBRE de corazón solitario busca señorita o señora liberal con quien compartir amistad y diversión Alberto Iuan, Apartado 1081 Palma (21)

LOS HEREDEROS de Don José María Malleu Morret cesaron en la explotación de Hotel Atlas, sito en la calle Cabo Martorell Roca número 21, San Agustín, término municipal de Palma de Mallorca, Baleares, continuando con la explotación del citado establecimiento doña Bertha Martínez Sagi, por notificación de su abuelo Don Octavio Pérez Victoria. (53)

MAESTRO DE OBRAS  
Se ofrece para trabajos albañilería  
Llamar Tel. 214128

PEQUEÑOS ANUNCIOS  
LA AUTOPISTA QUE VD. NECESITA, UNA SOLUCION RAPIDA Y SEGURA A SU PROBLEMA.

ESTABLECIMIENTO SINGER  
MAQUINAS DE COSER.  
Extensa gama en máquinas domésticas e industriales. Muebles y motores. — Reparaciones a domicilio de todas las marcas.  
Ramón Muntaner, núm. 38 - Tfno. 29.19.11.  
Accesorios y recambios

TIERRA PREPARADA  
tierra eribada con arena negra y estiércol.  
Servicio camión. — Teléfono: 22 63 90.

Buffetti  
MATERIAL PARA ORGANIZACION DE EMPRESAS  
NUE



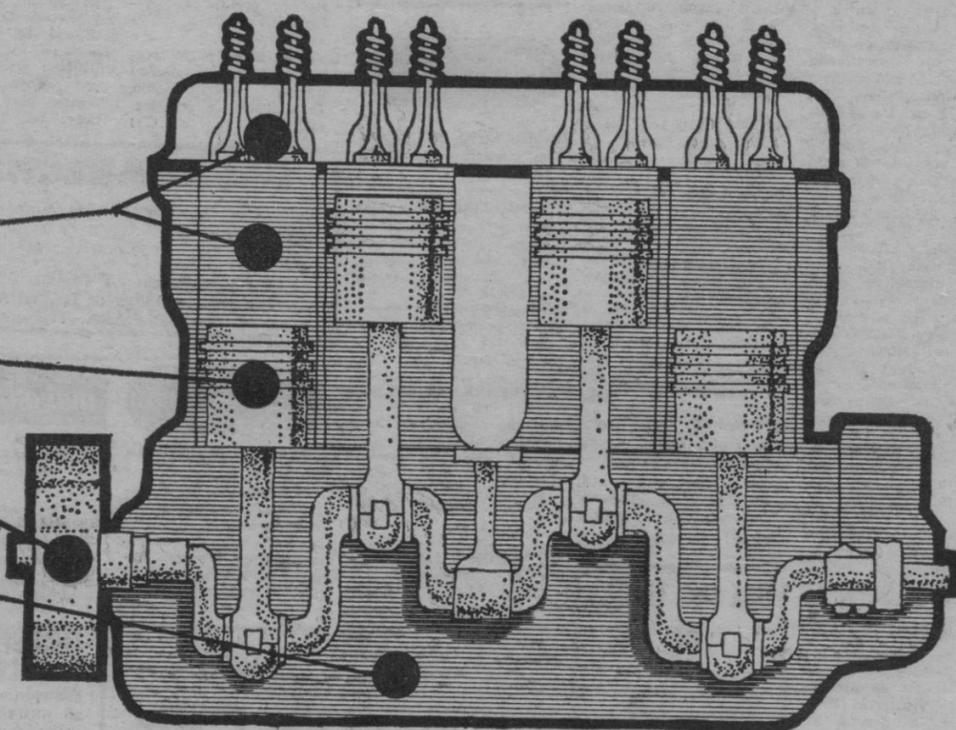
# Este es el campo de acción de

# REPSOL

## Para que su motor rinda a fondo

Estas son  
las cuatro funciones básicas  
de un buen lubricante...  
lo demás son adjetivos

- Protección de cilindros y válvulas
- Limpieza efectiva de segmentos
- Facilidad de arranque
- Protección a altas temperaturas



Una avería puede acabar con sus planes de trabajo, vacaciones o simplemente de paseo...



Para su propia tranquilidad y pensando en Vd.

# REPSOL entra en "acción".